104e JAARGANG — NO.: 136 ZATERDAG 18 JUNI 1988

AMIGOE

VANDAAG

LIBERIA-PETERS ..opgeheven hoofd...

Preke

Als Maria nou ook maar met een opgeheven hoofd terugkomt

Nieuws in vogelvlucht

ANKARA — Op de Turkse premier Ozal werden vanmorgen vanaf 10 meter schoten afgevuurd. Hij werd slechts aan zijn duim gewond. Het gebeurde toen hij een congres van zijn regerings- partij in Ankara toesprak. Er vielen 8 gewonden onder wie het vrouwelijke kabinets- lid Aykut. De dader, staande op het podium voor fofografen, is gegrepen. Toen Ozal op het spreek- gestoelte terugkeerde zei hij: Niemand kan het leven wegnemen dat God heeft gegeven. Wij hebben onszelf gelegd in Gods handen.

*****

MOSKOU — Zoals was verwacht heeft het parlement van Azerbeidzjan- unaniem -het verzoek van de autonome enclave Nagorno- Karabach afgewezen voor aansluiting bij Armenie. De meerderheid der bewoners is daar Armeens. Ook stelde men vast dat Armenie niet het recht heeft om de overdracht der enclave te vragen.

*****

STRABANE — In Noord Ierland raakten vrijdagavond 4 Britse soldaten gewond toen een eigen gemaakte granaat naar hun auto werd gegooid waarin zij surveilleerden in Strabane. Er werd een man aangehouden nadat men nog eens 3 van die granaten had gevonden van een kaliber dat ook pantser- wagens doordringen.

*****

QUETTA — De zuidoostelijke Afghaanse stad Qalat viel vrijdagavond in handen van het verzet. Er gingen dagen van hevige gevechten aan vooraf. Het is de eerste provinciale hoofdstad welke men verovert.

*****

HARARE — Per maand komen gemiddeld 3000 vluchtelingen uit het door burgeroorlog geteisterde Mozambique in Zimbabwe aan. De vluchtelingen- kampen zijn overvol.

*****

MOSKOU — Partijleider Tretjakov van het SU- eiland Sachalin is ontslagen na klachten van de bevolking dat hij ondemocratisch te werk ging bij het selecteren van afgevaardigden naar de eind juni te houden partij- conferentie.

*****

AMSTERDAM — De dollar steeg vrijdag verder; in Amsterdam was de slotkoers 1,9710 gulden tegen 1,9670 vrijdag. Wall Street was verdeeld. De Dow Jones index steeg met 9,79 punten tot 2.104,03.

*****

WARSCHAU — Het Poolse parlement keurde vrijdag de nieuwe eed van dienstplichtigen goed, waarin de SU niet meer genoemd wordt. Voor het eerst werden regerings- voorstellen afgewezen. Het parlement weigerde Hupalowski uit zijn functie te ontheffen en ook de benoeming van zijn opvolger werd afgewezen. Hupalowski heeft als hoofd van een controle- orgaan de reputatie gekregen onbevreesd kritisch te zijn tegenover ministers enz. Beroeps- diplomaat Olechowski die al onder- minister was heeft Buitenlandse zaken gekregen omdat Orzechowski benoemd was tot secetaris van het Centrale comite zodat hij zijn ministers- ambt moest opgeven.

*****

ANGELES — In Angeles, Filipijnen, bij de VS- legerbasis Clark, is de advocaat Cura (44) vermoord die secretaris generaal was van een extreem linkse organisatie. De 2 daders ontkwamen.

'Incidentele uitschieters'

Minister reageert op mogelijke wantoestanden in gevangenis

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van berichten over onwenselijke aspecten van het gevangeniswezen in de Nederlandse Antillen en in het bijzonder op het eiland Sint Maarten deelt de Antilliaanse minister van Justitie, mr Ivo Knoppel, het volgende mee:

De minister is inderdaad bij zijn recente aantreden geconfronteerd met het probleem, dat er onvoldoende politiecellen op Sint Maarten zijn.

VREEMDELINGEN

Er is voor dit probleem een voor de hand liggende verklaring. Als gevolg van de toeristische 'boom', die zich in de laatste jaren op Sint Maarten heeft afgespeeld, is het eiland overspoeld met een stroom van vreemdelingen, legale, maar ook zeer vele illegale. De grillige kustlijn van het eiland en het ontbreken van een duidelijk gemarkeerde en gecontroleerde grens met het Franse gedeelte ervan maken het voor de politie en douane uitermate moeilijk en in veel gevallen onmogelijk om deze vreemdelingen- stroom buiten de deur te houden.

Deze tendens is nog versterkt door de in en rond het Caribische gebied algemeen plaats vindende uitbreiding en verergering van de criminaliteit en in het bijzonder van bepaalde vormen van criminaliteit.

Met de bloei van het toerisme en van de daarmee gepaard gaande activiteiten van positieve en van negatieve aard heeft het overheids- apparaat geen gelijke tred kunnen houden. Integendeel heeft de landsoverheid, die met het politie- en gevangeniswezen belast is, zoals bekend de grootste moeite om de publieke inkomsten en uitgaven enigszins in evenwicht te houden. Allerlei zeer noodzakelijke of wenselijke overheids- projecten moeten afgelast, uitgesteld of vertraagd uitgevoerd worden.

Niettemin zijn reeds door de regering, die het geschetste probleem heeft onderkend, maatregelen getroffen ter verbetering van de situatie; onder meer is met de bouw van een nieuw en groter huis van bewaring op Sint Maarten een aanvang gemaakt. Na voltooiing hiervan zal het bestaande Huis van Bewaring als politiecel dienst gaan doen.

De minister verzet zich echter tegen een voorstelling van zaken, als zouden in verzekering gestelden en gevangenen opzettelijk en systematisch aan onaangenaamheden worden blootgesteld. Hij is er zich weliswaar van bewust, dat, juist bij cellentekort en grote werkbelasting, incidentele uitschieters kunnen voorkomen, maar wijst erop, dat het Antilliaanse rechtstelsel ruime mogelijkheid biedt om onrecht te redresseren.

De stelling, dat geen enkele Sintmaartense advocaat tegen vermeende onregelmatigheden zou durven op te komen, en dat de slachtoffers daarvan uitsluitend afhankelijk zouden zijn van de hulp van een Curaçaose raadsvrouwe, kan door de minister moeilijk serieus genomen worden, evenmin als de bewering, dat een snelle geestelijke en lichamelijke achteruitgang van gevangenen, zelfs nog wel "binnen enkele dagen", zou zijn geconstateerd.

SAMENWERKING

Bedoelde raadsvrouwe, mr Elvia Moeniralam, heeft verleden week namens een drietal gedetineerden van Franse nationaliteit een kort geding procedure tegen de overheid gevoerd, waarbij zij het gerecht in eerste aanleg verzoekt de beweerdelijke mistoestanden in de politiecellen te toetsen aan bestaande verdragen en wettelijke regelingen.

Door het gerecht in eerste aanleg zijn alle vorderingen afgewezen. Het gerecht in eerste aanleg resorteert, evenals het Hof van Justitie, rechtstreeks onder de Hoge Raad der Nederlanden in Den Haag.

Samenwerking met de Franse gendarmerie is op een eiland als Sint Maarten uiteraard de rigueur. De minister zal er echter op toezien, dat daarbij geen regels worden geschonden waardoor aan de rechten van verdachten en veroordeelden en in het algemeen aan de fundamentele mensenrechten te kort wordt gedaan. Hem is echter vooralsnog van geen misstand op dit gebied gebleken]

Het bestaan van wantoestanden in de Koraal Spechtgevangenis op Curaçao wordt door de minister met klem tegengesproken.

OOK PLO-MAN MOET ENGELAND VERLATEN

Britten boos omdat Mossad zich niet aan regels houdt

Diplomaat Israël moet van Londen land uit

LONDEN — Groot-Brittannië heeft vrijdag een Israëlisch diplomaat en een vertegenwoordiger van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie, PLO, uitgewezen in verband met een spionage-schandaal. Dit heeft een regeringswoordvoerder in Londen bekendgemaakt. De diplomaat Arie Regev en de PLO-functionaris Zaki Al-Hawa hebben tot het einde van de maand om het land te verlaten.

Londen heeft Regev uitgewezen omdat de Israëlische geheime dienst, Mossad, de Britten niet op de hoogte heeft gesteld van Palestijnse terroristische activiteiten in Groot-Brittannië. Israël zei vrijdag de stap van Londen te betreuren en ontkende tegen de Britse belangen te hebben gehandeld.

ONTVLUCHT

Groot-Brittannië besloot tot de uitwijzingen nadat details over de spionage-zaak aan het licht waren gekomen tijdens het proces van de Palestijnse Jordanië Ismael Sowan, die in de Britse hoofdstad terechtstaat wegens wapensmokkel. Sowan was gerecruteerd door de Israëlische geheime dienst Mossad om de vermeende PLO-man Abder Mustapha in de gaten te houden. Mustapha wordt ervan verdacht betrokken te zijn geweest bij de moord vorig jaar op een in Londen wonende Arabische cartoontekenaar, Ali Adhami, die kritisch stond tegenover de PLO. Sowan werd afgelopen dinsdag tot elf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het opslaan van wapens, waaronder explosieven, geweren en handgranaten voor Mustapha, die inmiddels Groot-Brittannië is ontvlucht. Volgens welingelichte bronnen was Regev de Mossad-agent die tot taak had toe te zien op Sowans spionage- activiteiten voor Israël.

REGELS GESCHONDEN

Israël heeft weliswaar toegegeven, dat Sowan vorig jaar wapens verborg voor Mustapha. Maar het heeft zich de woede van Londen op de hals gehaald door de Britten niet op de hoogte te stellen van de wapenopslag, waarvan het bestaan pas tijdens de rechtszaak aan het licht kwam. Volgens regeringsbronnen heeft Israël, door Londen niet van de adequate informatie te voorzien, de verbindings- regels tussen de geheime diensten van de twee landen geschonden.

Een Britse functionaris zei, dat het "niet de eerste keer" is, dat Israël er op is gewezen dat een dergelijk gedrag niet te tolereren is. De afgelopen zomer had Londen Israël al te kennen gegeven, dat de diplomaat Jacob Barad, die op dat moment met verlof in Israël was, wegens betrokkenheid bij de affaire Sowan, niet meer naar Groot-Brittannië hoefde terug te keren.

ERNSTIGE MAATREGEL

De uitwijzing van Regev, die sinds juli 1984 in Londen was geaccrediteerd, maar wiens exacte functie op de ambassade niet bekend is gemaakt, is één van de ernstigste maatregelen die Londen de afgelopen jaren tegen Israël heeft genomen. Vrijdag was de Israëlische ambassadeur in Londen, Yehuda Avner, op het ministerie van Buitenlandse Zaken ontboden om hem in kennis te stellen van de uitwijzing van Regev.

Hawa werkt als perswoordvoerder in het PLO-kantoor te Londen, "maar hij is geïdentificeerd als een lid van Force 17", aldus werd vernomen. Force 17 is een elite-eenheid die onder meer is belast met de bescherming van PLO-leider, Yasir Arafat. Het ministerie had na ambassadeur Avner ook de PLO-vertegenwoordiger Faykcal Aouida ontboden, die van zijn kant werd verwittigd van de uitwijzing van Hawa.

RELATIES

De betrekkingen tussen de twee landen zijn over het algemeen goed geweest tijdens het negen jaar durende bewind van de Conservatieve premier Margaret Thatcher, hoewel Britse functionarissen kritiek hebben uitgeoefend op de politiek van "ijzere vuist" van Israël tegen de Palestijnen in de bezette gebieden. Maar de betrekkingen worden er hierdoor niet beter op, aldus een regerings- ambtenaar in Londen. Het is zeker, dat premier Thatcher zelf heeft ingestemd met de uitwijzingen.

Het recenste schandaal tussen de twee landen vond plaats in 1986. Ook toen reageerde de Britse regering geïrriteerd, zonder echter sancties te nemen, na de verdwijning uit een Londens hotel van de kern-technicus Mordechai Vanunu. Deze dook enkele dagen later weer op in een Israëlische gevangenis. Hij bleek het bestaan van een zeer geheime kerncentrale te hebben onthuld aan de Britse pers. Vanunu werd eerder dit jaar tot achttien jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens spionage.

Een regerings- woordvoerder in Londen zei, dat er geen bewijs is, dat Hawa bij de moord op de Arabische tekenaar betrokken was. Maar "de PLO-leiding moet begrijpen, dat het gebruik van geweld in Groot-Brittannië onaanvaardbaar is", ervolgde hij.

Londen is de afgelopen jaren het toneel geweest van diverse Palestijnse guerrilla- aanslagen op Israëlische diplomaten en vliegtuig- bemanningen. In 1982 schoot een man, die vermoedelijk lid was van de Palestijnse groep Abu Nidal, op ambassadeur Shlomo Argov. De aanslag leidde twee dagen later tot de Israëlische inval in Libanon.

Feestelijke buluitreiking

WILLEMSTAD — Er was gistermiddag grote belangstelling voor de buluitreiking aan de 15 afgestudeerden van de Faculteit der Technische Wetenschappen van de UNA. Ook ditmaal waren de studenten gekleed in toga, een gebruik dat in de toekomst gehandhaaft zal worden, zo kondigde dekaan Henk Cruden aan.

Foto's: een blik op de aanwezigen met op de eerste rij een deel van de afgestudeerden en het moment waarop een student zijn bul in ontvangst neemt uit handen van de rector- magnificus.



Bij defensie corruptie-schandaal mogelijk ook congresleden betrokken

WASHINGTON — Het onderzoek van het Amerikaanse ministerie van Justitie naar mogelijke corruptie in de Defensie- industrie heeft zich ook gericht op het Congres en zal mogelijk leiden tot het indienen van aanklachten tegen leden van het Huis van Afgevaardigden of de Senaat. Dit is vrijdag vernomen in justitiële kringen.

Het al twee jaar durende onderzoek, dat deze week in de openbaarheid kwam, naar enkele van de grootste Defensie- industrieën in de Verenigde Staten, militaire adviseurs en hoge functionarissen van het ministerie van Defensie heeft ook vertakkingen gehad naar het Congres. "Op dit moment is het mogelijk, dat er tegen één of twee leden van het Congres een aanklacht wordt ingediend", aldus de zegsman. Hij wilde niet zeggen om welke Congresleden en/ of hun staf het gaat. Het FBI-onderzoek richt zich onder meer op de vermeende illegale verkoop van geheimen van het Pentagon aan bedrijven.

ONTKEND

De man, die als voorzitter van de commissie voor Defensie-aankopen van het Huis, nauw verbonden is met de begroting van het ministerie van Defensie, de Democratische afgevaardigde uit Florida William Chappell, ontkende geruchten dat hij één van degenen is die onder verdenking staan.

Het onderzoek zal zich, als gevolg van feiten die deze week aan het licht zijn gekomen bij bijna veertig huiszoekingen bij bedrijven over het hele land, mogelijk nog verder uitbreiden. Er zal waarschijnlijk ook veel aan het licht komen zodra sleutelfiguren, die door onderzoekers worden geconfronteerd met bewijsmateriaal verzameld door middel van afluister- operaties, besluiten mee te werken, aldus deze bronnen.

Vice-president George Bush, die zo goed als zeker als kandidaat van de Republikeinse partij een gooi zal doen naar het presidentschap, sprak zijn bezorgdheid uit over de gevolgen van het schandaal voor de versterking van de Amerikaanse Defensie. De Democraten hebben het schandaal aangegrepen om een aanval te doen op het aankoopbeleid van de regering. De zaak, die de komende maanden wellicht aanklachten zal opleveren tegen honderd of meer hoge functionarissen van het Pentagon en de Defensie-industrie, belooft een nieuwe klap te worden voor de presidentiële aspiraties van Bush.

Oranje 1-0

WILLEMSTAD — Het Nederlands elftal plaatste zich vanmorgen door een 1-0 overwinning op Ierland voor de halve finale van de Europese Kampioenschappen voetbal. Lange tijd leek het erop alsof de Nederlanders hoe graag aan het kortste eind zou trekken, omdat er geen doelpunten vielen. Acht minuten voor het einde van de wedstijd maakte invaller Wim Kieft een frutsel- doelpunt dat voldoende was om het Nederlands elftal verder te brengen in het toernooi.

Nederland ontmoet in de halve- eindstrijd favoriet West- Duitsland en kan dinsdag aanstaande, na veertien jaar, revanche nemen op 'Der Mannschaft' van coach Frans Beckenbaur. De andere halve finalisten zijn de ploegen van de Sovjetunie, dat met 3-1 van Engeland won, en Italië.

Doodstraf voor moordenaar Peter Tosh

KINGSTON — De dertig-jarige Dennis Lobban is ter dood veroordeeld door de Jamaicaanse rechtbank omdat hij schuldig werd bevonden aan de moord op de bekende Jamaicaanse reggae- muzikant Peter Tosh.

Tosh werd samen met twee kennissen in zijn woning in een buitenwijk van Kingston vermoord in september 1987. Bij de overval waren drie mannen betrokken. Het motief was roof. Vier andere aanwezigen in de woning raakten toen gewond, onder wie de vriendin van Peter Tosh. Om het leven kwamen naast de reggae- zanger ook Winston "Doc" Brown die omschreven werd als "kruidkundige" en de discjockey Jeff Dixon.

Na een langdurig proces kwam de jury tot de conclusie dat Lobban schuldig was aan moord. Een andere beklaagde in deze zaak werd vrijgesproken. Lobban was op het ogenblik dat hij Peter Tosh vermoordde op erewoord uit de gevangenis vrijgelaten waar hij een veroordeling uitzat wegens moord op een politieman.

Kort geding om notariskantoor

Bodeker wil Laclé opvolgen

ORANJESTAD — De rechter in kort geding heeft vrijdagmiddag de vordering afgewezen van mr Jan Bodeker, die al jaren waarnemend notaris is op het notariskantoor van mr Edgar Laclé.

Het geding van Bodeker tegen de regering en de gouverneur diende vorige week woensdag, waarbij Bodeker vorderde de regering/ gouverneur te verbieden iemand anders dan zijn persoon te benoemen in plaats van notaris Laclé. Voorts vorderde mr Bodeker te verbieden, dat iemand anders met de waarneming wordt belast zolang het kort geding aan de gang is.

In dit kort geding werd mr Bodeker bijgestaan door advocaat mr Arie Swaen, terwijl mr Carlos Herrera de regering/gouverneur verdedigde.

MENSEN



In Frankrijk is de eerste auto met een motor geïntroduceerd die op PLANTAARDIGE brandstof loopt in plaats van op benzine. De plantaardige motor is gemonteerd in een Renault 25 en testen hebben uitgewezen dat het gemiddelde verbruik bij een snelheid van 100 km/u, één op 25 bedraagt. De auto- monteur laat op de foto een belangrijk onderdeel van de motor zien. Dit onderdeel zorgt voor noodzakelijke druk om een optimale verbranding te verkrijgen.

*****

Plegers van diefstal met geweld en seksuele delinquenten vervallen meer dan andere criminelen in HERHALING. De kans dat zij worden aangehouden wegens andere misdrijven is ook groter. Deze personen nemen overigens slechts een zeer beperkt aandeel van de totale criminaliteit voor hun rekening. Dit blijkt uit een onlangs gepubliceerd onderzoek van C.R. Bloek en C. van der Werff, die zijn verbonden aan het Wetenschappelijk Onderzoek - en Documentatie- centrum (WODC) van het ministerie van Justitie. Beiden hebben zich afgevraagd of er sprake is van groepen personen die meer dan anderen een "criminele loopbaan" ontwikkelen. De onderzoekers zijn nagegaan wie in herhaling verviel van een groep van ruim 4.000 personen die in 1977 werden schuldig bevonden aan het plegen van een misdrijf en daarvoor nog een misdrijf hadden begaan. Zo bleek ruim de helft van de plegers van diefstal met geweld binnen acht maanden opnieuw met Justitie in aanraking te komen wegens een ernstig misdrijf. Binnen zes jaar werd 23 procent tenminste éénmaal opnieuw aangehouden wegens diefstal met geweld. Van de delinquenten met aanranding of verkrachting op hun strafblad pleegde de helft binnen achttien maanden opnieuw een misdrijf en binnen zes jaar werd veertien procent opnieuw aangehouden wegens tenminste een seksueel geweldsmisdrijf.

*****

Tot het jaar 2050 heeft Noorwegen jaarlijks 15.000 IMMIGRANTEN nodig van 20-30 jaar om het huidige peil van pensioens- en ouderdoms- voorzieningen te kunnen handhaven in de volgende eeuw. Dit is de conclusie van een rapport van het Noorse Centraal Bureau voor de Statistiek. Volgens de onderzoekers heeft Noorwegen als aanvulling op de eigen beroeps- bevolking één miljoen actieven nodig om het hoofd te kunnen bieden aan de problemen die samenhangen met de toenemende vergrijzing van de bevolking. Door de hoge levensverwachting en de lage bevolkingsgroei in Noorwegen zijn er procentueel meer ouderen dan in andere Europese landen. Rond 2010 hebben de mensen, die in de bevolkings- explosie na de Tweede Wereldoorlog zijn geboren, de pensioen- gerechtigde leeftijd bereikt, en dezen oefenen een zware druk uit op een steeds kleiner wordende beroepsbevolking. Bovendien kiezen steeds minder mensen een verzorgend beroep. Onafhankelijk van het rapport van het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft de Noorse regering aangekondigd, dat zij het aantal vluchtelingen, dat Noorwegen jaarlijks opneemt, zal verhogen door vreemdelingen die op grond van familie- hereniging het land binnenkomen niet langer tot de vluchtelingen te rekenen. In overleg met het hoge commissariaat voor de vluchtelingen van de Verenigde Naties (UNHCR) neemt Noorwegen jaarlijks duizend vluchtelingen op.

*****

Een officier van Justitie bij de rechtbank in Arnhem heeft onlangs achttien maanden gevangenisstraf geëist tegen een 47-jarige man uit Amsterdam die van VROUWENHANDEL wordt verdacht. Hij zou in de periode tussen juni 1986 en maart 1988 tegen betaling hebben bemiddeld om met name Costaricaanse vrouwen die via Griekenland Europa binnen kwamen, te plaatsen in seksclubs over heel Nederland. Daar werden zij tegen hun zin als prostituée te werk gesteld. "Van de slechte economische situatie van de meisjes en hun onmondigheid en onwetendheid werd enorm misbruik gemaakt", aldus de officier van Justitie, die er op wees dat de verdachte mogelijk een kleine schakel is van een grote internationale organisatie in vrouwenhandel. Doen en laten van verdachte werd gedurende enkele maanden met toestemming van de rechter- commissaris via aftappen van zijn telefoon nagetrokken.

*****

Nog nooit heeft de kleine Sulome, die gisteren haar derde verjaardag vierde, haar VADER Terry Anderson gezien. Anderson, correspondent Midden-Oosten van de Associated Press, werd op 16 maart 1985 ontvoerd in Libanon. Hij is van achttien ontvoerden degene, die het langst wordt vastgehouden.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
zaterdag
21.00 uur *Hot Shot [met voetbalspeler Pele]* (f.5,-p.p.); 24.00 uur *Schoolmeisjes met intieme wensen* (18 jr., f.5,- p.p.).
zondag
21.00 uur *Hot Shot* (f.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Spotlights on sports; 17.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Herhaling EK-voetbalwedstrijd West-Duitsland Spanje; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel met Gonzalo Cuales; 21.30 Estreno: «The Hasty Heart»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg Estreno; 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 16.10 Sena di Señor: «voorganger pastoor Gilberto Valencia. en koor 'Parejas Unidas'»; 17.00 Sala di konsierto: «Beethoven»; 17.45 Wega di Number Kòrsou; 18.00 Telepatria met Chin Behilia; 19.00 Alf; 19.30 Moda ku Mylène; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Shete dia; 21.00 Our House; 22.00 Musical special: «Grand piano»; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

Conimex

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
17 juni 1988 vanaf 08.00 uur t/m 20 juni 1988 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
18 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 20 juni 1988 om 07.00 uur
Dokter Nivillac, Spreekkamer: Brievengat, tel.: 76280 / 762810; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615828 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Elhage)

DERDE DISTRICT BANDABAO
18 juni 1988 vanaf 17.00 uur t/m 20 juni 1988 om 07.00 uur.
Dokter Vonhogen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658 / 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Cijntje, tel.: 79721, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 672754.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (weekeindedienst)
zaterdag
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Plasa, De Ruyterkade 36, tel.: 615519/615545.
zondag
Otrobanda
Sta Maria, Winston Churchillweg 155, tel.: 80800.
Punda
del Pueblo, Sha Caprileskade 7-A, tel.: 612444/612555.

*****

VERLOF BEGRAFENIS
18 juni: E.F. de Camps, Mahumaweg 35.
19 juni: R.J. Grüning, Patrijsweg 9.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abr... achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en za...gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

MUZIEKAKADEMIE: 19.00 uur grote ...lingen- uitvoering - Centro Pro Arte.

*****

ZONDAG
DIVERSEN
POMPSTATIONS
open van 08.00-15.30 uur:
Frederik - Saliña, Curoil - Biesheuvel, ... - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Sch...laar - Mundo Nobo, Vanddis NV - ... Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw ... Domingoweg, Perry - Grand Central, S...borgh - Cas Cora.
open van 07.00-23.00 uur:
Curoil - Magrietlaan.

VADERDAG-VIERING: 16.00 uur sho... regalu pa tata' (optreden van verschil... trio's en mariachi) - Ballroom Curaçao C...bean Hotel.

*****

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoo... (Ned.).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; ... 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 1... en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): ... 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): ... 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans...) 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van ... Carmel): zat.; 19.30 uur; zon.: 09.00 (N... en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede R...) zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 ... zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 ... zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): ... 19.00 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA (H. Dominicus): zon.: 05... 08.30 en 19.00 uur.
OTROBANDA:
(Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 ... 19.00 uur
(Santa Famia): zon.: 06.00, 09.00, 11... (Engels) en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 ... zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA MARIA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07... 09.00 en 18.30 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07... 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zo... 20.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagrac...) zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10... (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): z... 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
TERA KORA: zon.: 18.00 uur.
WESTPUNT: (H. Petrus): zat.: 19.00 u... zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zo... 10.00 uur.
WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zo... 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): z... 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GEMEENTEN
FORTKERK: 09.30 uur ds J. Schaap.
EBENEZER CHURCH: 09.30 uur ds ... Smith (HC).
EMMAKERK: 09.30 uur ds J. Schaap.

*****

GEREFORMEERDE KERK
(Seru Fortuna 208A)
10.00 uur ds J. Glas.
(Cubaweg 100, Buena Vista)
09.30 uur ds O.W. Bouwsma.
(Arowakenweg 28, Groot Kwartier)
08.30 uur ds J. Glas.
17.00 uur ds J.J. Schreuder.
(Marakaweg 1, Montaña/Sta. Rosa)
08.30 uur ds J.J. Schreuder.

*****

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
MORAVIAN CHURCH
Goeroeboeroeweg, Mundo Nobo)
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst.
zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.
Emmy Berthold Kleuterschool, Suffisant)
zondagavond 18.00 uur Papiamentse dienst.

*****

Wega di Number CURAÇAO

9972
4405
9830

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).
ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der School.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der School, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der School en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant ... Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lo-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder

COP. MARTEN TOONDER STUDIO'S

2057 — De heer Harewar trad sierlijk terzijde en borg de pruik in zijn koffertje. "Kom, kom, waarde heer!" vermaande hij. "Laten we vooral onze waardigheid bewaren. Als we geen waardigheid meer hebben, wat houden we dan over? Alleen wat haar - soms dat niet eens!"

"Ik wil die pruik terug hebben! Ik wil viool spelen!" riep heer Ollie uit.

"Ach zo!" zei de musicus. "Dat wordt vervelend, geachte gastheer. We kunnen niet aan de gang blijven! We moeten verder en we moeten nu de snaren vergeten!"

"Ik wil er voor betalen!" riep heer bommel. "Zeg maar hoeveel die pruik moet kosten..... geld speelt geen rol!"

"Niet doen, heer Ollie", zei Tom Poes, hem aan de jas trekkend. Van dat soort dingen kan alleen maar narigheid komen".

De vreemde heer Harewar had intussen de pruik opgeborgen en nu haalde hij, tot verbazing van Tom Poes en heer Ollie, een andere voor de dag.

"Dat is ook een mooie!" prees hij. 'Ik heb er veel moeite mee gehad, maar het resultaat is alleraardigst!"

"U bent een vreemde musicus!" riep Tom Poes uit. "Het lijkt wel, alsof u in pruiken handelt!"

"Dat is ook zo!" gaf de ander toe. "Ik ben slechts een eenvoudige pruikenmaker. Maar ik noem mezelf vaak musicus, dat maakt het gemakkelijker om ergens binnen te komen! U mag dit pruikje wel eens proberen, meneer Bommel. U zult zien, hoe mooi u er mee kunt zingen!"

Met deze woorden drukte hij heer Ollie het haar op het hoofd. "Zing", herhaalde hij.

HENRY ® By Dick Hodgins

STAY IN SCHOOL
SCHOOL ZONE
AND HELP FITE ELLETERCY

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

GEE! I WEIGH OVER A TON!
AND MY FIFTH GRADE TEACHER SAID I'D NEVER AMOUNT TO ANYTHING!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

REMEMBER, ENLISTED MEN ALWAYS DO WHAT THEY'RE TOLD
AND OFFICERS ARE ALWAYS RIGHT
AND GENERALS ALWAYS GENERALIZE

REDEYE ® By Gordon Bess

WHERE ARE YOU TWO GOING?
FISHING
I THINK IT'S VERY IMPORTANT THAT A FATHER AND SON DO THINGS TOGETHER
YOU'RE ABSOLUTELY RIGHT...SO YOU WASH, AND POKEY DRY

KABNA IN PRINCIPE BEREID KOSTEN TE DRAGEN

Antilliaanse regering enthousiast

Hulp Konsumenten Kontakt voor nieuwe consumentenwet

WILLEMSTAD — Het Kabinet van Nederlands Antilliaanse Zaken (KABNA) heeft zich in principe bereid verklaard om een Nederlandse voedings- deskundige naar Curaçao te sturen. Deze zal in het kader van technische bijstand voor een half jaar assisteren bij het samenstellen van een nieuwe warenwet. De huidige warenwet dateert uit 1917 en is nodig aan vernieuwing toe. Het voorstel hiertoe is afkomstig van de Nederlandse consumenten- organisatie Konsumenten Kontakt (KK). Tevens heeft KK aan de overheid voorstellen gedaan ter verbetering van de consumenten- voorlichting en het scheppen van faciliteiten voor warenonderzoek. Dit heeft L. (Bert) Donia, directeur van KK, gisterochtend meegedeeld.

Naar aanleiding van het warenonderzoek, dat KK op verzoek van de Curaçaose consumentenbond, Fundashon pa Konsumido, heeft uitgevoerd, heeft KK een projectdossier opgesteld. Dit dossier ligt momenteel ter beoordeling bij minister F.D. Crestian van Ontwikkelings- samenwerking. Donia: "Gistermorgen heb ik een gesprek gehad met de minister over een aantal punten uit het dossier, die volgens KK nodig aangepakt moeten worden. Zo moet de voorlichting aan de consument verbeterd worden. Behalve dat de consumentenbond meer financiële armslag - de subsidie die de bond tot nu toe krijgt is nauwelijks toereikend - moet krijgen, hebben wij voorgesteld een consumenten- krant op te richten. Hieraan zou een journalist in vaste dienst verbonden moeten worden. Verder zou een analist in het Landslaboratorium faciliteiten moeten creëren voor het uitvoeren van warenonderzoek. De resultaten hiervan zouden gepubliceerd moeten worden in de consumentenkrant", aldus Donia.

Hij verklaarde dat de minister zeer enthousiast was over de voorstellen van KK. "De politici moeten prioriteit stellen aan het tot stand komen van een warenwet. Ons project- dossier ligt nu bij verschillende Antilliaanse en Curaçaose overheden en heeft nog politieke goedkeuring nodig. Als deze overheden accoord gaan met ons voorstel, moet nog goedkeuring verkregen worden van de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken, Jan de Koning, die in augustus naar Curaçao komt", aldus Donia. Als deze zijn fiat geeft, kan de voedings- deskundige nog dit najaar aan de slag gaan. Begin volgend jaar zou dan volgens Donia een afgerond wetsvoorstel aan de regering aangeboden kunnen worden. Voor de nodige financiering, ongeveer honderdduizend gulden, heeft KABNA zich in beginsel bereid verklaard te zullen zorgen. "KABNA stelt wel als voorwaarde dat de politici de noodzaak voor een nieuwe warenwet inzien", aldus Donia.

In november vorig jaar is KK al begonnen de Curaçaose zusterorganisatie te helpen met een warenonderzoek. Nederland heeft hiervoor 30.000 gulden ter beschikking gesteld. Voedselmonsters (vers en verpakt) zijn onderzocht door het Rijks- en Kwaliteits- instituut voor land- en tuinbouw- produkten (Rikilt) in Wageningen. De uitslag van dit onderzoek is nog niet bekendgemaakt. Ook ditmaal neemt Donia weer monsters mee naar Nederland. "Op de Nederlandse Antillen is vrijwel alles toegestaan. Op etiketten hoeft geen datum en/of de houdbaarheid van het artikel vermeld te worden. Vaak worden de artikelen zelfs na de vervaldatum nog verkocht of, erger nog, er wordt een nieuw etiket overheen geplakt. Verder bevatten de lokaal gefabriceerde juices waarschijnlijk kleurstoffen, die in de Europese Economische Gemeenschap (EEG) allang verboden zijn". Als de nieuwe warenwet er komt, zullen deze praktijken aan banden gelegd worden".

GEEN CONTROLE

Curaçao kent geen goede wettelijk regeling, alleen een bepaling uit 1917 is van kracht. De Hygiënische Dienst kan de kwaliteit van levensmiddelen alleen op het oog controleren, aangezien laboratorium- faciliteiten ontbreken. Tot het Landslaboratorium hebben de functionarissen van de Hygiënische Dienst geen toegang, zodat controle van voedings- middelen vrijwel niet mogelijk is. Het scheppen van de nodige voorzieningen is echter niet genoeg. De Hygiënische Dienst moet bij kwalijke praktijken ook kunnen ingrijpen. "Nu is de consument overgeleverd aan de goede wil van importeurs en lokale producenten", aldus Donia die zei dat een controle op verse en verpakte levensmiddelen tevens in het belang van het toerisme is. "Deze mogen geen enkel risico lopen door het eten van bedorven voedsel of van voedsel dat met schadelijke chemicaliën is bewerkt. Als toeristen weten dat levensmiddelen schadelijke stoffen bevatten, blijven ze meteen weg".

'Ik hoop met goed nieuws terug te komen'

Premier reist naar Nederland met een opgeheven hoofd

WILLEMSTAD — "We gaan naar Nederland, goed voorbereid voor de discussie en met veel verwachtingen. We zullen onze uiterste best doen om de Nederlandse regering te overtuigen van de noodzaak van begrotings- steun als tijdelijke oplossing. Maar daarnaast is ons doel om in de toekomst oplossingen te vinden door het creeren van voldoende arbeidsplaatsen in de privesector zodat onze economie weer een stijgende lijn kan krijgen."

Met die woorden nam premier Maria Liberia- Peters gisteravond 'afscheid' van de Antilliaanse bevolking in een speech die via de televisie en radiostations werd uitgezonden.

Maria Liberia Peters vertrekt vandaag met de delegatie naar Nederland om te praten over 285 miljoen gulden begrotings- steun voor de komende vier jaar. "Een reis die van vitaal belang is voor onze hele gemeenschap", aldus Liberia- Peters die uitwijdde over de klappen die de Antilliaanse — en met name de Curaçaose — economie heeft moeten incasseren.

"Deze missie is beslist niet prettig. We kunnen de reis vergelijken met een persoon die door bepaalde omstandigheden buiten zijn wil om, geld moet gaan lenen bij een andere persoon of financiele instantie. Om voor zo'n lening in aanmerking te komen, wordt zijn hele doopceel gelicht", aldus Maria Liberia die vervolgde dat er dan ook condities gesteld kunnen worden voor de lening. Ook de Antilliaanse regering zal in Nederland rekenschap moeten geven over de situatie op de Antillen. "Het is onvermijdelijk dat Nederland stringente condities zal stellen als besloten is hoeveel hulp aan de Antillen wordt gegeven."

TROTS

"Een ding is echter zeker: ons volk heeft een eigen trots en dat is voor mij de basis van waaruit ik Nederland zal benaderen: als gelijkwaardige partner zoals het Statuut dat stelt, maar met de wil elkander bij te staan." De premier deed gisteravond ook een beroep op de gehele bevolking en speciaal de prive- sector, omdat deze begrotingshulp alleen de Antillen niet uit de problemen kan halen. Daarvoor is de inzet van de gehele bevolking vereist en met name de prive- sector van waaruit de economie gestimuleerd zal moeten worden. "We moeten voorkomen dat we in de toekomst nogmaals om begrotingshulp moeten vragen."

GOED NIEUWS

De afgelopen weken heeft de regering zich terdege op deze missie voorbereid, verhaalde de minister- president. "Alhoewel er weinig voorbereidings- tijd was, hebben we ons goed voorbereid. Behalve de noodzakelijke documentatie, gaan we ook naar Nederland met een motie van ons hoogste orgaan van de Nederlandse Antillen, de Staten, die de regering unaniem steunt in het verzoek om begrotingshulp", aldus Maria Liberia- Peters. Tot slot van haar speech, sprak de premier de hoop uit dat de delegatie met "goed nieuws" kan terugkeren zodat we allen tesamen aan een "betere morgen" kunnen gaan werken.

Vele aanbevelingen erkenning diploma's

WILLEMSTAD — De zevende zitting van de Regionale Commissie voor de implementatie van de Regionale Overeenkomst inzake de erkenning van studies en diploma's op het gebied van het hoger onderwijs in Latijns-Amerika en in het Caribisch gebied werd van 31 mei t/m 3 juni 1988 te Willemstad op Curaçao gehouden. Zowel leden van overeenkomst- sluitende staten als waarnemers van niet-lidstaten en andere instellingen hebben de zitting bijgewoond.

De directeur- generaal van UNESCO werd vertegenwoordigd door dr Antonio Pasquali, die tevens secretaris is van de commissie en directeur van CRESALC (Centro Regional de Educación Superior en America Latina y el Caribe).

De Regionale Commissie bestaat uit vertegenwoordigers van alle overeenkomst- sluitende staten en heeft tot taak het bevorderen van de toepassing van de overeenkomst.

De participerende landen rapporteerden over hun werkzaamheden in de afgelopen jaren. De belangrijkste moeilijkheden liggen op het gebied van: gebrek aan informatie met betrekking tot de overeenkomst en over de diverse hoger onderwijssystemen van de regio, afwezigheid van lichamen om de overeenkomst uit te voeren, moeilijkheden bij het intepreteren van de overeenkomst, vervalsing van diploma's en afwijkingen tussen de nationale wetgeving en internationale overeenkomsten in vele landen voor wat betreft erkenning van studies en diploma's.

Aan de andere kant maakten de landen vooruitgang: documenten die overlegd werden, gaven beter inzicht in de situatie; vele landen beschikken over een apparaat om de overeenkomst uit te voeren, waarbij Colombia in het bijzonder werd genoemd; Bolivia heeft stappen genomen om tot de overeenkomst toe te treden; de overeenkomst wordt toch gezien als een nuttig middel; de wens om de overeenkomst te handhaven en stappen te nemen andere landen te bewegen toe te treden en de staten hebben hoog gekwalificeerde specialisten met verantwoordelijkheid voor wat betreft de analyse van de problemen met betrekking tot erkenning studies en diploma's in het hoger onderwijs afgevaardigd, hetgeen in het bijzonder de belangstelling van de lidstaten bewijst.

Duidelijk is geworden, dat er vele divergenties bestaan tussen de onderwijssystemen van de landen, waardoor er moeilijkheden ontstaan bij de erkenning van opleidingen. Er bestaan bijvoorbeeld opleidingen die de titel 'Licenciado' toekennen na een studie van negen maanden, terwijl de normale duur in het algemeen vier of vijf jaar is, Master's opleidingen die niet eens het niveau van middelbaar onderwijs halen.

Vele punten werden in de vier dagen besproken. De volgende aanbevelingen werden gedaan: het creëren van een centraal lichaam ter uitvoering van de overeenkomst in de lidstaten, die geen lichaam voor erkenning en evaluering van diploma's hebben; het creëren op nationaal niveau van mechanismen ter uitvoering van de overeenkomst; het bestuderen van de aanvaarding van een veiligheids- maatregel om vervalste diploma's te herkennen, één lidstaat in het bijzonder bood aan daarbij behulpzaam te zijn, het organiseren van eventuele cursussen werd aanbevolen; het creëren van een databank voor het hoger onderwijs met vereiste informatie; het bevorderen van een uniforme terminologie en het verstrekken van uitvoerige informatie over programma's, studies, beroepen, graden/titels, studieduur, erkenning e.d.

Papiamentu

WILLEMSTAD — Op woensdag 22 juni wordt in het kader van de Raul Römer- ciclus, om half negen 's avonds een lezing gehouden in de aula van de UNA. Orlando Ferrol, letterkundige van de Spaanse taal, zal op deze avond de spreker zijn. Het onderwerp van zijn lezing is de oorsprong van het Papiamentu.

De ciclus is georganiseerd door Komapa, het Raul Römer instituut en de UNA en heeft tot doel de kennis omtrent het Papiamentu te bevorderen door middel van lezingen en discussies.



WILLEMSTAD — Marc Wolff is benoemd tot gemachtigde van de commissie van de EEG in de Nederlandse Antillen. Wolff volgt J. de Man op die tijdens twee perioden als zodanig heeft gefunctioneerd.

Onlangs maakte hij in gezelschap van R.L. James, nationale ordannateur van het Europese Ontwikkelingsfonds in de Nederlandse Antillen zijn officiële opwachting bij zowel minister- president Maria Liberia- Peters, alsmede bij de minister voor Ontwikkelings- samenwerking ing. F.D. Crestian.

Droga ta mata!

Bisschop: geen twist met Lampe

WILLEMSTAD — Op het verzoek van pastoor Rudy Lampe indertijd om te kunnen gaan studeren in Nederland is door het bisdom alle medewerking verleend.

Tussen pastoor Lampe en het bisdom is er geen ogenblik sprake geweest van een ernstig meningsverschil in verband met zijn toekomstplannen. Dit deelde mgr Ellis als bisschop van Willemstad mee naar aanleiding van een zinsnede in het bericht over de promotie van de Arubaanse priester in Nederland op een geschiedkundig- theologisch proefschrift. Het is mgr Ellis niet duidelijk hoe het bericht over het meningsverschil in de wereld is kunnen komen. Hij betreurt een en ander wel.

NASCHRIFT REDACTIE:
De informatie, die de Amigoe gisteren in een onderschrift verwerkte, was afkomstig van personen, die nauwe betrekkingen onderhouden met pater Lampe. Die personen wonen op Aruba.

Vergadering Milieuraad over voorlopig rapport Ban Changa Porko over vervuiling

Instelling milieu-politie Curaçao dringende zaak

WILLEMSTAD — Tijdens de vergadering van 28 juni zal de Milieuraad ondermeer het onlangs uitgebrachte voorlopig rapport van de actie Ban Changa Porko over de vervuiling van Curaçao bespreken. In het rapport stonden keiharde gegevens over de alsmaar toenemende 'belasting' van ons milieu, waardoor zelfs de leef- omstandigheden van toekomstige generaties in gevaar komen. Tevens werd in het voorlopig rapport een aantal aanbevelingen gedaan.

"In grote lijnen wisten we al wat in het rapport staat vermeld", zo zei vanmorgen dr Watty Bakhuis, voorzitter van de Milieuraad. "Er zijn tal van acties gevoerd om de bevolking te wijzen op de vervuiling van Curaçao en om Curaçao schoon, of althans schoner, te maken, maar nog steeds is er geen sprake van enige follow up".

Ook de Milieuraad heeft in het verleden al meerdere malen gewezen op de noodzaak en het nut van de instelling van een milieupolitie: "In het rapport van Ban Changa Porko wordt de milieupolitie ook genoemd. Dat heeft de organisatie eigenlijk van ons overgenomen".

Volgens Bakhuis is de instelling van een 'korpe' milieu- politie "niet duur". De voorzitter van de Milieuraad: "Het gaat om zes man, die daarmee belast moeten worden. Met de gezaghebber en de betrokken gedeputeerde hebben daarover in het verleden ook al gesproken. Naar aanleiding van de actie Ban Charga Porko hebben we daarover ook overleg gevoerd. We zijn nu in het stadium beland, dat we het over concrete gegevens hebben en dat we over concrete problemen praten; eigenlijk gaat het over details. Bijvoorbeeld over de vraag of die mensen deel moeten uitmaken van het Korps Politie Nederlandse Antillen, of zij een wapen moeten dragen. Dat soort zaken".

TOERISME

"Ik hoop dat we nu spijkers met koppen gaan slaan, nu de vervuiling een bredere belangstelling heeft gekregen. Anders blijven we in de ruimte praten. Een follow up moet er komen. Dat is op de eerste plaats in het belang van onszelf en op de tweede plaats in het belang van de ontwikkeling van het toerisme, waarover iedereen nu praat", aldus Bakhuis.

Hij zei, dat Curaçao in vergelijking met de regio "niet sterk vervuild is. Maar we moeten ons daarmee niet vergelijken. We moeten kijken naar landen waar het toerisme bloeit. De toerist vergelijkt voor ons. Met hem moeten we rekening houden. Maar nogmaals: het gaat natuurlijk op de eerste plaats om onze eigen mensen, om onze jeugd".

GEWEND

Hoe heeft het zover kunnen komen, dat we onze eigen tuin en ons eigen huis schoonhouden, maar dat we de rotzooi wel in de mondi dumpen of langs de openbare weg?

Bakhuis: "Vroeger hadden we een kleine bevolking. Toen merkte je het nauwelijks, dat er wat troep werd weggegooid. Maar nu wonen we met zoveel mensen op Curaçao, nu merk je het wel. En we zijn het gewend van vroeger".

Hij zei, dat volgens hem Selikor momenteel beter werkt dan enkele jaren geleden het geval was: "Er wordt regelmatiger vuilnis opgehaald. Er is sprake van een verbetering, maar dat wil niet zeggen, dat we nu al tevreden moeten zijn".

De voorzitter van de Milieuraad is sterke voorstander van de instelling van hoge boetes, die vervuilers moeten worden opgelegd: "Zelfs al als er een sigarettepeuk wordt weggegooid. Ik geloof sterk in boetes, die voorkomen vervuiling". Tevens ziet Bakhuis ook het nut in van de invoering van 'statiegeld' voor tal van produkten.

De Milieuraad is 'breed' samengesteld uit ondermeer Stinapa, Carmabi, Jaycees, Selikor, Sitek, politie, UNA en het bedrijfsleven, terwijl de betreffende gedeputeerde er ook deel van uitmaakt (momenteel Tolinchi Pietersz).

Drie Fransen blijven in gevangenis

WILLEMSTAD — De drie Fransen, die op 11 mei op Sint Maarten werden aangehouden en bij wie 3,8 miljoen dollar werd aangetroffen, blijven vooralsnog opgesloten in de gevangenis te Koraal Specht op Curaçao. Zij werden vorige week naar Curaçao overgebracht.

Aanvankelijk werden de Fransen verdacht van handel in verdovende middelen. Die tenlastelegging is inmiddels ingetrokken. Nu zitten de Fransen vast, omdat zij in het bezit waren van valse paspoorten.

De verdachten hadden een verzoek ingediend om voorlopig in vrijheid te worden gesteld in afwachting van hun berechting. Zij beschikken over voldoende geld om die tijd in een hotel te kunnen doorbrengen.

De rechter heeft evenwel beslist dat ze opgesloten blijven, omdat volgens hem kans op ontvluchting bestaat. De Fransen hebben dat bestreden. Zij stelden, dat op Sint Maarten voldoende gelegenheid bestond om te vluchten.

Van welingelichte zijde op Sint Maarten vernam de Amigoe, dat verscheidene personen benaderd zouden zijn om beschuldigingen tegen de Fransen uit te brengen, zodat zij alsnog terecht zouden moeten staan wegens handel in verdovende middelen. "Het lijkt erop dat het Openbaar Ministerie koste wat kost zijn gram wil halen", zo zei onze bron.

SCHOENEN

voor heren en dames komplete nieuwe sortering naar de laatste mode tegen redelijke prijzen.

Wij accepteren ook bonnen.

new amsterdam store

Gomezplein - Breedestraat Curaçao

Nassaustraat Aruba

TE KOOP

HOOGGELEGEN BOUWTERREIN (1150m²) te Westpunt (Papaya)

Prachtig uitzicht op zee.

Voor informatie: Tel.nr.: 614460.

Restaurant La Bistroëlle organiseert wederom een uniek Seafood-Festival

Komt U genieten van een grote variëteit Voorgerechten, Soepen en Hoofdgerechten bereid met de lekkerste vis en schaaldieren, een saladbar en heerlijke nagerechten.

Op Vaderdag 19 juni zijn wij open voor lunch en diner.

U bent van Harte Welkom voor Lunch en Diner in Restaurant La Bistroëlle, Promenade Shopping Center Tel.: 76929 - 70408 en 79842 (tijdens kantooruren).

BROKX SHOES BROKX SHOES BROKX SHOES

Winkelcentrum Colon, Rio Canario, Fokkerweg en Punda

Wij hebben het beste voor de liefste Vader van de Wereld uitgezocht, grote keus in:

LUXE LEDEREN SLIPPERS, SANDALEN, MUILEN, ACTETASSEN, POLSTASSEN, PORTEMONNEES, ETC.

en niet te vergeten onze veelgevraagde nylon en katoenen sokken.

BROKX SHOES BROKX SHOES BROKX SHOES

BEEF SOUP ARUBIAN STYLE
ARUBIAN SALAD
SALADA ARUBIANO
STEWED SEAFOOD
STEWED GOAT
LA SERRE RESTAURANT
Seating: 11.30 AM and: 1.30 PM
Afls. 35.00 + 10% for adults
Afls. 18.80 + 10% for children under 12 yrs.
Music by Joy Hock and his "Sound of Class".
Clowns with prizes for children.
Special gift for "FATHERS"
MAKE YOUR RESERVATIONS NOW!!!
PHONE: 24466 Ext.: 1 or 1906
FROM: 10.00 AM to 6.00 PM
"Sportdeding"
TREAT DAD TO LUNCH
JUNE 19
Father's Day
ARUBA CONCORDE HOTEL CASINO

KIMGA Sports
Nu ook op Aruba:
Een speciaalzaak in SPORTSCHOENEN
met de allernieuwste kollektie van:
NIKE
ellesse
asics
L.A. Gear
FILA
Waterweg 3 - Tel.: 23670

Zondag 19 juni
VADERDAG

Arbeids-adviesdeskundige in Aruba-huis

ORANJESTAD — ... Arubanen ... studie ... in Nederland ... terugkeren ...

Stichting Ziekenverpleging Aruba
Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal
P.O. Box 569 - Oranjestad, Aruba
roept sollicitanten op
voor de funktie van
FYSIOTHERAPIE
voor een betrekking gedurende ongeveer 2 à 3 maanden (juni - juli - augustus 1988).
Het bezitten van het diploma Fysiotherapie is vereist; ter...
Salarisering en andere arbeidsvoorwaarden zullen na... worden.
Sollicitatiebrieven aan het Hoofd Personeelszaken ... binnen 7 dagen na verschijning ...
Nadere inlichtingen worden desgewenst eveneens verstrekt door het Hoofd Personeelszaken.
Namens de Stichting,
Hoofd Personeelszaken

FOR SALE
VERY LARGE BAGS
OF VENEZUELAN BARBEQUE COAL
à Afls. 10.00 per bag
FOR SALE
WHITE WASH (Acetylene Residue)
à Afls. 2.50 per 5 gallon
LEON BATTERY FACTORY
Bernhardstraat 72/74 - Tel.: 45086

Entertaining
Serve André Champagne.
TOBAST DAD
Serve André Champagne
Mercurius Trading Company

ARUBAN DAILY ENTERTAINMENT
Visage
PIZZA
VEGAS LATINO
phone: 32040
o'stad aruba
Open Dagelijks 7.30 - ...
Zondags gesloten
Wilt U met Vader gezellig uitgaan???????
Komt dan zondagavond bij ons gezellig dineren.
Vader houdt van ...

ARUBA ART CIRCLE
ARUBAANSE KUNSTKRING
The Aruba Art Circle
presents
the Argentine pianist
Estela Olevsky
Sunday June 19, 1988 at 10.30 a.m.
in The Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel and Casino
Mozart
Schubert
Granados
Tickets at Afl. 20,— on sale at the bookstores and ...
CIRCULO ARTE ARUBANO

Father's Day
Morgen Gezellig Vaderdag
Restaurant
CATTLE BARON
Tel.: 22077 - 27633
Kom met Vader lekker dineren!
van 18.00 - 23.00 uur

ANTIE NIEUWS!
Natuurlijk kent U Antil's
"3 IN ONE"
concept.
De meest volledige ...
1. Huishoudelijk artikelen
2. ...
3. Bouwmaterialen
ALLES ONDER 1 DAK: U behoeft niet zonder ...
Weet dat U alles ... bouw ...
PROFIELSTAAL

Bolulderd Theater
I Today 8.45
II Today 8.45

BALLAST NEDAM ARUBA N.V.
ZOEKT PER DIRECT VOOR HAAR ... ARUBA PROJECT ...
MAATVOERDER/SURVEYOR
Field Engineering Manager
Constructie Manager

STAR

BROKX SHOES
TEL 45010
LUXELEDEREN ...
NEDAM ... N.V.
ORANJESTAD, ARUBA

ÑAPA

AMIGOE

Weekend Bijlage

ZATERDAG 18 JUNI 1988

Bijen kweken: een fascinerende hobby

'Als je goed bent voor je bijen, worden ze heel zacht van karakter'



...op zoek naar de Koningin — imker Verwijmeren weet haar feilloos op te sporen ...

OP CURAÇAO IS bijenteelt mogelijk. Met zeer goed resultaat zelfs. Steeds meer ziet men dan ook bijenkasten, op de meest onverwachte plekken in de natuur. Grote witte dozen, opeengestapeld tot torens, vormen de behuizing van deze vriendelijke diertjes, die zó tot de verbeelding spreken, dat het aantal bijenkwekers onder ons steeds groter wordt.

Bijen zijn ongevaarlijk: bijen steken slechts uit zelfbehoud, als ze in het nauw gedreven worden, en als ze zich belaagd voelen (een bij is geen wesp!) De 'Killer Bee', de door menselijke onkunde in het leven geroepen kruising komt bovendien op Curaçao niet voor. Dit, en nog vele andere wetenswaardigheden, werd duidelijk in een gesprek met de heren Lambertus Verwijmeren en Dennis Engelhardt, bijenkwekers te Curaçao.

door een bijzondere medewerker

Het kweken van bijen is als hobby zó gewild, dat men op de meest bizarre manieren de honing aan de bijen wenst te onttrekken. Er wordt gekweekt in whyskey- kratten, in tonnen; in de meest vreemde, willekeurige voorwerpen. Het resultaat is, dat wanneer de tijd aanbreekt om de honing — waar het allemaal om gaat — tevoorschijn te halen, dit meestal ten koste gaat van gehele volken. Dat systeem staat de georganiseerde bijenkwekers (waar Verwijmeren en Engelhardt deel van uitmaken) in het geheel niet aan. Zij propageren een modernere methode, met de 'broedkast' (het onderste gedeelte van een 'bijentoren') en de spaarkasten, die daarbovenop geplaatst worden. Het winnen van de honing is volgens dit beproefde systeem zeer efficiënt, en het volk (zoals bijen in een kast genoemd worden) blijft behouden.

"Wij willen geïnteresseerden bijbrengen, wat imkeren eigenlijk wel is", zegt Verwijmeren. "Het is belangrijk, dat men beseft, dat bijen feitelijk vriendelijke, zelfs voorbéèldige diertjes zijn. Hun gedrag hangt af van ons gedrag. Als je goed bent voor je bijen, dan worden ze heel zacht van karakter. Het hangt allemaal af van onze zorg, van onze inbreng".

Bijen- liefhebbers (imkers- hobbyisten) zijn over het gehele eiland verspreid. Het zijn er velen, ondanks de beperkte oppervlakte waar ze op werken. Verwijmeren spreekt over 20 á 30 bijenkwekers, aangesloten bij de vereniging voor bijenkwekers in-oprichting, maar je komt gemakkelijk tot 100 imkers in totaal.

Men kan de imkers op Curaçao globaal in drie categorieën indelen namelijk: Het bijenkweken in teamverband. Dit zijn 'grotere imkers', die meestal 30 tot 50 kasten onder hun hoede hebben. Tot deze categorie rekent Verwijmeren zichzelf met een collega, samen met nog twee andere teams. In categorie II wordt vaak vriendschappelijk geïmkerd,

'Een bijeprik doet pijn, maar is niet gevaarlijk'

waarbij ieder over zijn eigen kasten beschikt. Het gaat hier om mensen met 15 tot 30 kasten.

Categorie III — hierbij behoren de imkers, die minder dan 15 volken hebben, ofwel de beginnende imkers. De kleinere telers hebben vaak niet meer dan 3 kasten. (Toch goed voor 80 liter honing per jaar!). Ook op Bonaire, Aruba en Saba zijn imkers.

BIJENPRIK

Over de bijenprik zegt Verwijmeren het volgende: "Het doet pijn. Maar het is niet gevaarlijk. Tenzij je allergisch bent voor bijengif! Dat kan je laten testen bij een arts. Dan moet je altijd het tegengif bij je hebben. In geval van een steek bij een allergische persoon is het zaak, de patiënt meteen naar de polikliniek te vervoeren. Daar hebben ze zeker het anti-middel. Bij de huisarts is dat niet altijd zo, en de tijd dringt!

"Het vervelende is, dat men altijd verkeerd reageert op een bijenprik. Wéét, dat de bij zich dodelijk verwondt, als hij een mens steekt. Zijn achterlijf scheurt letterlijk kapot. Het gifzakje blijft in de menselijke huid zitten — en daar begint het: Men moet zo snel mogelijk dit gifzakje — met de angel — uit de huid drukken. Dat doe je met twee duimnagels of door afkrabben. Het zakje niet aanraken, want dan druk je het gif juist in de wond. Verder van de huid afblijven. Je ziet de angel meteen in de huid: hij is zwart.

"Als imker?" de heren grinniken. "Ik vond het, jaren geleden, vreselijk om gestoken te worden. Maar je kunt niet zonder hoor. Je legt je er uiteindelijk bij neer".

IDEALISME

In 1903 werden de eerste bijen op St. Eustatius ingevoerd. In 1909 waren daar al 62 bijenkasten. Ook op Aruba en Curaçao werden in de 30er jaren bijen ingevoerd. Bijen behoeven niet noodzakelijk een bosrijke omgeving. Het waren de 'zwarte bijen', en de 'Italianen' die het hier goed deden.

In 1950 telde de toenmalige vereniging 19 leden, waarvan twee 'grote'. "Het bestuur koestert de hoop, dat door het maken van propaganda, het imkeren niet beperkt blijft tot een liefhebberij van een kleine groep Nederlanders, maar dat óók de Curaçaoënaar bijen zal gaan houden en er eventueel een bijverdienste in zal zoeken", staat in de Geschiedenis van de Bijenteelt, van B.A. Bikker. Verwijmeren hierover: 'Bijenkweken is voor ons, Curaçaoënaars een waar idealisme. Het is de vraag, of we binnen afzienbare tijd voldoende kunnen produceren, om de markt voor 100% te voorzien. Bovendien heb je hier altijd 'wilde' honing; een mengsel van verschillende honingsoorten. Klaverhoning, heidehoning (van hetzelfde veld) komen bij ons niet voor. Er zal dus altijd ingevoerd moeten worden. Voor onze vereniging zal het echter van veel groter belang zijn, dat er geen bijenziektes geïmporteerd worden. "Varoa" vrezen wij. Dat is een mijt, die het vocht wegzuigt uit de bij — een soort bijenkarpat.

Varoa zou het einde betekenen van de totale bijenstand van het eiland. Dus: Wij maken ons sterk, om geen 'kernvolkjes' in te voeren (dat is een koningin met een paar werksters, uit het buitenland). Er zijn meer gevreesde bijenziektes — die hier niet voorkomen! En dat moeten we zo houden. Wij willen verder de bijenteelt proberen te beschermen, via de overheid. We willen onze leden kennis geven van de gevaren, en we willen gegevens verzamelen over de honing- invoer. Daar is niets over geregistreerd. Reeds verkopen de grote imkers aan huis, en er zijn zelfs vaste afnemers voor ons. Maar er is geen structuur.

BIJEN HOUDEN

Het kweken van bijen is zo interessant, dat de verenigde bijen- hobbyisten bij iedere vergadering (eerste woensdag van de maand) telkens zeker drie nieuwe gezichten zien.

Wat is er zo interessant aan het kweken van bijen?

Verwijmeren kijkt Engelhardt aan: "60.000 bijtjes in een torenflat, vergelijkbaar met nauwelijks "vierhoog". In een zeer goed georganiseerde sociale structuur. Eén moeder op zo'n groot volk (de Koningin, ook wel 'moer' genoemd) enkele 'vaders', de darren, die een lui leventje lijden, en alleen in 't geweer komen, als de jonge koningin haar paringsvlucht uitvoert. Dat is de bekende zwerm. De rest van het volk is levenslang hard aan de arbeid — voor de honing, die zij buiten verzamelen, en in de kast sparen. Dit doen ze om de moeilijke periode (c.q. onze droge tijd) te kunnen overleven.

Na de regentijd, als de bloemen gebloeid hebben, is de opbrengst het grootst. We halen dan meer dan twintig liter honing per kast, per keer. Maar de droge tijd is moeilijk voor de bijen: een volk kan gemakkelijk terug vallen tot 30.000 bijen of minder.



...de 'baard'; gevaarlijk symptoon — aan het vliegplankje hangen tientallen bijen aan elkaar, zij hebben niets te doen...



...de rook drijft de bijen weg, de raten worden uit de honingkamer gelicht; de imker aan zijn fascinerende arbeid...

Gaat er wel eens iets fout?

"Wij vrezen de wasmot. Zeker bij jonge volken. De wasmot is dat beestje, dat je rond de lampen ziet draaien in de avond. Deze wasmot vormt de grootste bedreiging voor een bijenvolk. De larve van de wasmot graaft gangen dwars door de was, en richt een totale verwoesting aan onder de jonge bijenlarven. Het spinsel van de wasmot-larve schrikt de bijen af: ze verlaten de kast. Het gevolg is dat de achtergebleven larfjes voorgoed verloren zijn. (Ze kunnen immers niet zonder hun voedsters!) En er is niets frustrerenders voor de imker, dan wasmot te constateren in zijn stand. Oplettendheid — zeker bij jonge volken — is geboden.

"Darrenbroed is ook zoiets: Wanneer men veel darren in een volk constateert, kan het zijn dat de koningin méér een méér onbevruchte eitjes is gaan leggen. (Hieruit kunnen alleen darren voortkomen). Het kan ook zijn dat de koningin dood is, en dan gaat een gewone werkbij zich gedragen als een koningin (zij is óók van het vrouwelijk geslacht...) Zij gaat eitjes leggen! Maar die zijn 'onbevrucht'. En uit onbevruchte eitjes ontstaan slechts darren (mannetjes). De oplettende imker verwijdert meteen dit 'darrenbroed', en brengt een raat met eitjes uit een ander volk in de kast aan. De bijen zorgen dan zelf voor een nieuwe koningin: Ze geven één larve gedurende een aantal dagen zeer hoogwaardig voedsel, de zg. koninginne- gelei. De jonge koningin vliegt uit, paart, en keert terug in haar eigen kast, het volk is gered. Daar legt zij gedurende haar hele leven, maximaal 5 jaar (!) duizenden eitjes. Maar: De imker moet alweer oppassen. Er kan nog een koningin ontstaan.

Bijvoorbeeld, als de oude koningin niet meer voldoende legt. De werkbijen 'maken' een nieuwe koningin.

Het 'tuuten' is een typisch geluid, dat de nieuwe koningin maakt; zij verraadt zich ermee. De oude koningin zal het met de nieuwe moeten uitvechten, ofwel vluchten. Mét een gedeelte van het volk. (Ook dit is zwermen). Een goede imker moet attent zijn op het eerste tuuten.

Imkeren is een zeer arbeidsintensieve hobby. En duur ook: Een kostenanalyse leert, dat één volk ongeveer ƒ.350,- kost.

'Imkeren is een zeer arbeidsintensieve hobby'

De kast, de buitenkant, kan je met een beetje goede wil zelf maken. Maar de raten, de was, beschermende kleding, de slinger, het rookapparaat — alle bijbehorende instrumenten, die maken het duur. De kosten belopen al gauw ƒ.1200,-. Het is echter slechts een éénmalige aanschaf.

HONING SLINGEREN

Een 'baard' bij het vlieggat (onder aan de kast), drukte bij de bijen, bijen in huis — dit zijn symptomen die de imker onderkent: Ze hebben niets te doen. Ze vervelen zich, want de raten zijn vol. Het werk kan beginnen.

De imker doet zijn beschermende kleding aan, vult zijn rook- apparaat met stukjes karton, en gaat aan het werk. "Rustig, kalm, en beheerst",

(vervolg op pag.9)

Dr. H.I.J. Wildschut:

Studie naar de perinatale sterfte op Curaçao

H.I.J. Wildschut

The Curaçao Perinatal Mortality Survey

EEN VAN DE [illegible] aspekten van het medisch onderzoek op een eiland is [illegible]

[illegible] maatregelen ertoe kunnen bijdragen dat de perinatale sterfte teruggedrongen wordt. En het zijn juist deze praktische aanbevelingen, die in hoge mate de maatschappelijke relevantie van wetenschappelijk onderzoek bepalen. [illegible]

[illegible] le zorg, waardoor bestaande risiko- faktoren niet tijdig worden onderkend en leiden tot [illegible] geboorte- komplikaties. In het bijzonder de sterfte ten gevolge van hypertensie, asphyxie en slechte doorbloeding van de placenta, zouden bij een efficiëntere voorzorg en een betere prenatale kontrole kunnen worden teruggedrongen.

Belangrijke medische informatie bleek verloren te gaan als gevolg van het feit dat aanstaande moeders vaak door verschillende medische beroepsbeoefenaren worden behandeld. In dit kader bepleit Wildschut de invoering aan van een speciale status voor zwangeren, waarop relevante medische gegevens genoteerd kunnen worden en welke door de aanstaande moeder persoonlijk moet worden bewaard.

WIJZIGINGEN

Twee faktoren hebben van invloed op de perinatale sterfte: de gezondheids- toestand van de moeder en de aan haar verleende zorg. De [illegible] eenvoudig aan te geven, [illegible] echter zijn de tekortkomingen in de zorg te pinpointen. Geheel terecht merkt Wildschut op dat [illegible] van de mensen in de gezondheidszorg niet zal leiden tot een daling in de sterfte- cijfers en dat het noodzakelijk is dat men bereid is wijzigingen aan te brengen in de bestaande situatie om tot [illegible] resultaten te geraken.

Een duidelijke relatie tussen de foetale en neonatale sterfte en sociaal- economische parameters werd niet gevonden. Mogelijk zijn de [illegible] (bijvoorbeeld de verzekerings- vorm van de moeder) niet toereikend, c.q. niet bepalend voor bepaalde sociale omstandigheden. Wel echter, stelt Wildschut, zijn er aanwijzingen dat preventie- programma's, gericht op de voorlichting en levenswijze van de aanstaande moeder, een gunstige invloed hebben.

In een apart hoofdstuk besteedt Wildschut aandacht aan de emotionele behoeften van de moeder, wiens zwangerschap een tragisch verloop had. De begeleiding op dit vlak laat nog veel te wensen over en verdient ter hand genomen te worden.

VORMGEVING

Niet alleen uit wetenschappelijk oogpunt is The Curaçao Perinatal Mortality Survey een goedverzorgde uitgave; ook aan aspekten van grafische vormgeving werd bijzonder veel aandacht besteed. Het schitterend omslag met een reproduktie van een schilderij van Ronald Cerlie, de uitgebalanceerde typografie en de [illegible] maken het boek aantrekkelijk. Door [illegible] nog enkele gedichten op te nemen geeft Wildschut aan hoezeer voor hem [illegible] het "[illegible] disch geweld" de mens centraal staat.

Al met al heeft Wildschut een [illegible] werk [illegible] verricht. Niet alleen uit [illegible] wetenschappelijk, maar vooral ook uit praktisch oogpunt. Tenslotte is het niet anders, dat hij zelf in zijn eerste stelling bij zijn proefschrift zegt: "[illegible] tische evaluatie van de achtergronden en oorzaken van perinatale sterfte bevordert zowel direkt als indirect de kwaliteit van de verloskundige en neonatale zorg en dient derhalve periodiek plaats te vinden".

CAREL DE HASETH

H.I.J. Wildschut: The Curaçao Perinatal Mortality Survey. Akademisch proefschrift, Amsterdam: Rodopi, 1988.

Minister in Paraguay overleden

[illegible]

Ilse Winkel Risseeuw: Mi ta korda...

IN DE Papiaments- talige poëzie neemt de herinnering aan het verleden een belangrijke plaats in. Enerzijds is er sprake van een invloed vanuit de romantiek, anderzijds echter biedt het verleden, meer nog dan het heden, de mogelijkheid nadruk te leggen op het eigene, het typisch Curaçaose. In een tijd waarin er nog geen sprake was van massakommunikatie of van [illegible] bereikbaar internationaal vervoer, was er ruimte voor het ontwikkelen van een min of meer eigen kultuur. Een kultuur, die in onze eeuw onder druk is komen te staan van buitenlandse en internationale ontwikkelingen.

Zoveel van wat wij als [illegible] te behouden [illegible] bestaat [illegible] als vanzelfsprekend. Het duidelijkste voorbeeld [illegible] architektuur en [illegible] aangepaste manier [illegible]

Maar daarnaast is er ook een [illegible] aspekt: de taal zelf. Wie [illegible] Papiamentu, [illegible] al gauw dat voor gebruiken, voorwerpen en situaties uit het verleden, schitterende woorden bestonden. [illegible] Waar men vroeger over sprak [illegible] — en dat geldt niet alleen voor het Papiamentu, maar is een wereldwijd verschijnsel — met het overnemen van woorden uit een andere taal.

HERINNERING

Bovengenoemde factoren spelen ongetwijfeld een rol in de gedichten uit de bundel Mi ta kòrda..., waarmee Ilse Winkel Risseeuw kort geleden debuteerde. Daarnaast speelt er echter bij de schrijfster nog een ander aspekt mee: de persoonlijke herinnering aan dierbare overledenen. Op zich hoeft het één niet los te staan van het ander; juist met het veranderen van de tijden, verdwijnt ook de voorgaande generatie. Voor wie in beide situaties heeft geleefd, is dan ook het één onlosmakelijk verbonden met het ander. Het lange titelgedicht uit de bundel geeft aan hoe deze verschillende aspekten ineen kunnen vloeien.

Een strofe als:

mi ta kòrda
yèyè ku tantan
den stul [illegible]
semper ku 'n [illegible] hak
na man...

tekent niet alleen het beeld van wat oudere dames met hun haakwerkje op een schommelstoel, maar roept ongetwijfeld bij velen in onze gemeenschap de herinnering op aan lieve (oud) tantes. Dezelfde (oud)-tantes, van wie Ilse Winkel Risseeuw even later zegt:

Dios no a dun'é yu
ma si diabel a sòrt pa subrina
a nunka no a kasa
si a keda reservá
pa un puesto di dabr...
pa e por kuida
[illegible] e bisuela
ku nunka no a [illegible]

waarmee de [illegible] wordt, maar waar tegelijkertijd als het ware een stuk zelfverwijt doorheen klinkt, dat het allemaal voorbij is. Een zelfverwijt dat overigens in andere gedichten in nog veel sterkere mate terug te vinden is en daar heel tere liefdesuitingen uitlokt van de dichteres.

EMOTIES

De meeste gedichten in de bundel worden gekenmerkt door een fijne en zachte manier van schrijven. Rijk aan emoties, dat wel, en ook met een heel afgewogen en zuiver taalgebruik. Mooi Papiaments, dat bescheiden en pretentieloos gepresenteerd wordt. In deze reeks komen geluiden enkel voort uit de natuur: het op rotsen beukend geweld van water, gefluit van vogels of de lokroep van zeemeerminnen. Voor al het andere geluid geldt:

ta [illegible]
[illegible] tin kandela?
[illegible]
[illegible] ta pió
[illegible] tin zonido

Naast deze duidelijk Curaçaose motieven behandelt de schrijfster in andere gedichten uit Mi ta kòrda... meer universele onderwerpen of beschrijft zij, met bijna evenveel liefde als waarmee zij haar geboorte-eiland tekent, andere landen, met name Spanje en de Kaapverdische Eilanden, waar zij enige tijd gewoond heeft. [illegible] bij elkaar telt de bundel tweeëntwintig gedichten in het Papiamentu. Van één van de gedichten is tevens een vertaling in het Engels opgenomen.

De technische uitvoering van de uitgave laat in het geheel niets te wensen over. [illegible] relatief eenvoudige middelen [illegible] dat zich [illegible] laat lezen door de [illegible] letter [illegible]

Ondanks het bovenstaande hoeft er geen moment aan getwijfeld te worden dat Mi ta kòrda... velen in onze gemeenschap een flink stuk leesgenot zal bieden!

CAREL DE HASETH

Ilse Winkel Risseeuw: Mi ta kòrda. [illegible] Curaçao, 1988.

Afscheidscollege Oversteegen: twee soorten ervaringen

[illegible]

Wat Oversteegen met deze teksten wil laten zien, [illegible]

[illegible]

somberheid, diep op Debrots innerlijke leven heeft ingegrepen. [illegible] "het kristal van Morienval" [illegible]

Zo, tenminste, lijkt het op het eerste oog. [illegible]

"In het literaire werk van Cola Debrot, of het nu om zijn essays, zijn poëzie, zijn verhalen of zijn romans gaat, komt een "Leitmotiv" voor dat men kort so kan formuleren: het leven bestaat uit onverzoenbare tegenstellingen. [illegible]"

De Fransman, die dat allemaal meemaakt, [illegible]

[illegible] procedures een noodzakelijke fase vormen. Hij gebruikt [illegible]

daarbij als voorbeeld een moment tijdens zijn gastcolleges op Curaçao over het tijdschrift De Stoep. Tijdens die colleges werd aan de hand van de teksten in het tijdschrift [illegible] voor welk publiek die teksten [illegible] voor Nederlanders, voor Antillianen, voor Nederlanders die [illegible]

[illegible]

eigenlijk in het papiamentu een "[illegible]" [illegible]. Maar de roman houdt rekening met lezers in onze natte [illegible]

contreinen, in tegenstelling tot het Stoep- gedicht. De strekking daarvan blijft verborgen voor een lezer die niet over enige voorkennis van Antilliaanse [illegible]

[illegible] denken en de denkwereld van de [illegible]

[illegible]

NEL CASIMIRI

Wanhopen of legaliseren?

Drugs in de VS: de verloren oorlog



ZE SPELEN HET niet zomaar. Het gaat in alle ernst. Haastig, met grote bedragen aan (namaak) geld, die onzichtbaar snel van eigenaar wisselen. Met plastic zakjes, waarin stiekem van thuis meegenomen babypoeder zit, dat de cocaïne voorstelt. Washington DC, zomer 1988, waar drughandel het favoriete kinderspel is geworden.

Het grut uit de volkswijken van deze stad weet precies hoe de drughandel in elkaar zit. De drugdealers zijn goed en de agenten, die op hen jagen, vormen in de Amerikaanse kinderogen het klootjesvolk. Dat schijnt te komen, omdat drugdealers rijk zijn en kwetsbaar in hun jachtterrein. Ze verwennen de jeugd volop. Het zijn toekomstige klanten. Van de jongelui, die in de Amerikaanse hoofdstad om wat voor reden ook worden gearresteerd, is 56 procent aan de crack of de cocaïne.

Als je op de drukke ringweg ten noorden van Washington, voorbij de enorme kathedraal van de Mormonen, afslag nummer 33 neemt, kom je in Langley Park. Je ziet dan hoe heel gewone Amerikaanse stedelingen wonen. Kleine, propere vrijstaande huisjes met een groter grasveld er om heen en twee auto's voor de deur. Deze keurige burgerwijk is een van de beruchte centra van de (ware) Amerika handel in de narcotica. Amerika is aangetast door een epidemie. Zij is net zo verwoestend als de ergste kwaal uit de Middeleeuwen. Haar oorzaak ligt in de gigantische en nog steeds groeiende handel in illegale drugs. Dit kost levens, verwoeste gezinnen, ondermijnt het zakenleven en het onderwijs. Drugs jagen de misdaad op, ze maken politie- functionarissen en politici soms corrupt. Ze doen de nationale welvaart bloeden en vreten elk hoekje van de samenleving aan. De 'drug-crisis' is een nationaal schandaal.

Drugs vormen in de race naar het Witte Huis van 1988 zelfs het belangrijkste strijdpunt. De tekst van de vorige alinea dateert niet van nu. Hij stond drie jaar geleden al in het Amerikaanse weekblad Newsweek. Inmiddels geven regering en oppositie het toe: Amerika heeft de strijd tegen de drugs verloren. Reagan laat een jaarlijks tekort op de handels- begroting na van ruwweg 250.000.000.000 (tweehonderd- vijftig miljard gulden). De jaarlijkse illegale import van drugs in de Verenigde Staten beslaat ongeveer hetzelfde bedrag.

De 'drug- vrije generatie', die Reagan en zijn First Lady Nancy hadden willen kweken is er niet gekomen. Hun credo 'Just say NO', ofwel 'weiger drugs totaal', sloeg niet aan. Dat deed wel de aanklacht van de zwarte linkse dominee Jesse Jackson. Hij bombardeerde enkele maanden geleden drugs tot Amerika's probleem nummer één. Dat appel van Jackson kreeg weerklank. Zijn concurrenten Dukakis en later ook vice-president Bush hebben het inmiddels overgenomen.

IN OPSPRAAK

Bush kwam echter tegelijk zelf in opspraak. Er is een voortdurende stroom van geruchten, berichten en beschuldigingen, dat hij als vice-president moet hebben geweten van de financiele steun, die het Witte Huis jarenlang stiekem gaf aan generaal Noriega in Panama. Hij is een van 's werelds grootste drugdealers. Dat wisten ze in Washington ook best. Maar ze gebruikten die Noriega in ruil voor diens hulp aan Reagans persoonlijke knuffelbeer: de verboden oorlog van de Contra's tegen links Nicaragua. Vliegtuigen met clandestiene ladingen wapens, bestemd voor de Contra's zouden, gevuld met drugs, naar de VS zijn teruggekeerd. Het lijken indianen- verhalen, maar ze zijn hardnekkig.

Als zulke beschuldigingen richting Bush de komende maanden hard zouden worden gemaakt, kan hij als kandidaat- president wel inpakken. De belangstelling immers van de Amerikaan voor Midden-Amerika (drugs, Contra's, Nicaragua) is zowel op het platteland als in de stad veel groter dan men in West-Europa weet.

Voor de Democratische presidents- kandidaat Dukakis vormen drugs een persoonlijke ervaring. Mevrouw Kitty Dukakis was gedurende bijna 25 jaar verslaafd aan vermagerings- pillen. Als Dukakis tegenwoordig voor de jeugd optreedt, waarschuwt hij haar steeds met klem nooit, dus ook niet één keertje, met drugs te experimenteren.

Voor de Democraten vormen de drugs politiek wel lekkere stof. Ze kunnen daarmee de mislukkingen van de aanpak van (het echtpaar) Reagan onderstrepen en inspelen op toenemende wrevel bij het grote publiek.

TRAGISCH

In een stad als Washington lijkt het gebruik van drugs alle andere vormen van criminaliteit te passeren. De stad Detroit telt in de VS weliswaar de meeste moorden in verhouding tot het inwonertal, maar wat zich sedert maanden in de Amerikaanse hoofdstad afspeelt, bedreigt dit dubieuze record. De stad (nauwelijks groter dan Den Haag) heeft dit jaar tot nu toe al bijna net zoveel dodelijke slachtoffers als er dagen zijn gepasseerd. Heel bloedige moorden vaak en afschuwelijk tragische moorden op tieners en politie- functionarissen. Twee op de drie 'executies' hebben met drugs te maken.

De befaamde Amerikaanse babygolf van na de oorlog is nu uitgelopen in een grote hoeveelheid jong volwassenen. Zij vormen tezamen voor het eerst meer dan de helft van het kiezersvolk, bang voor het geweld, voor de moorden, de diefstallen en de prostitutie, die de drugs uitlokken. Net als de verschrikkingen van de oorlog in Vietnam twintig jaar geleden komt dit fenomeen momenteel elke avond met het nieuws de huiskamers binnen.

De slag werd de voorbije jaren op vele fronten verloren. Het Witte Huis zag recentelijk nog maar één oplossing: Zero tolerance, ofwel de totale oorlog. Niet iedereen echter doet mee.

Geldverslindend en nauwelijks effectief. Dat roept het Pentagon (ministerie van defensie) maar steeds als het gaat om de bestrijding van de drughandel via het leger. Met tegenzin heeft men het hoogontwikkelde militaire apparaat ingezet. De VS spenderen dagelijks een kleine twee miljard gulden aan defensie. Omdat het al bijna een halve eeuw vrede is, vond de volks- vertegenwoordiging dat defensie best naar smokkelaars mocht gaan uitkijken. Men is daar immers toch dag en nacht paraat.

RADAR

De meeste Amerikaanse politici zien in de drugs momenteel een groter gevaar dan in de Sovjet-Unie. Daarom moest de Amerikaanse luchtmacht haar AWACS- luchtvloot inzetten: met radar en computers zoekt men nu dag en nacht naar de beruchte vliegtuigen met hot stuff, die laag Amerika binnenzweven. Vangst in 1987: twee smokkelaars. Kosten per vangst: vele honderdduizenden dollars.

Woordvoerder Howard van het Pentagon zegt dat de militairen ook niet zijn uitgerust om de talrijke kleine toestellen te volgen. De enige manier



Langley Park, een keurige burgerwijk aan de rand van Washington DC, maar ook een van de beruchte centra van de handel in narcotica. De jacht op dealers, zoals op deze foto's, is een dagelijks terugkerend straatbeeld. In deze stad telt men dit jaar elke dag wel een moord als uitvloeisel van de drughandel.

waarop een F 16-straaljager een Cessna kan aanpakken, is door het toestel neer te schieten, verklaarde Howard.

Enkele dagen later gaf hij zelfs te verstaan dat de militairen het zullen vertikken verdachten te gaan arresteren. Zulk optreden tegenover Amerikaanse burgers zou de populariteit van het leger aantasten. Datzelfde leger beweert overigens dat men negentig bataljons (de helft van alle Amerikaanse strijdkrachten) zou moeten inzetten om de 50.000 kilometer lange grens met buurland Mexico effectief af te sluiten.

Caspar Weinberger, de onlangs afgetreden strijdlustige minister van defensie, vindt het verschrikkelijk, dat tien procent van zijn landgenoten met drugs omgaat.

Maar het inzetten van de strijdkrachten kan nooit de oplossing zijn, schreef Weinberger. Zolang de Amerikanen massaal bereid zijn peperdure drugs te consumeren, zullen er ook misdadigers zijn, die daarvoor risico willen nemen. Want de winsten zijn nu eenmaal groot, aldus Weinberger. Uit een peiling bij tweeduizend Amerikanen echter bleek, dat tweederde van hen wel degelijk voorstander is van de inzet van het leger.

Weinberger wijst er op dat jaarlijks 250 miljoen mensen Amerika binnenkomen, evenveel als er Amerikanen zijn. Dertig miljoen van hen arriveren per vliegtuig. De VS kijken bovendien jaarlijks aan tegen 7.5 miljoen containers uit den vreemde.

AFKICKEN

Weinberger geeft eigenlijk de strijd tegen de drugs op. Hij concludeert dat alleen de druggebruikers zelf de strijd kunnen beslechten door massaal af te kicken.

Met de handen machteloos omhoog staat ook de bekende senator Sam Nunn. Hij ziet drugs namelijk als een 'chemische oorlog, die vanuit het buitenland tegen ons wordt gevoerd'. Drie maanden lang al voeren de Amerikaanse kustwacht en de douane daarom ongekende actie. In twee maanden tijd was het twaalfhonderd keer raak en werd voor 25 miljoen aan goederen in beslag genomen. De protesten stapelden zich echter hoog op. Fundamentele Amerikaanse burgerrechten zouden worden vertrapt. Het beleid is dan ook nu al weer versoepeld.

De kustwacht mag bij voorbeeld in internationale wateren geen schepen meer in beslag nemen, enkel en alleen omdat minuscule hoeveelheden drugs zijn aangetroffen. Alleen schepen, waarmee men kennelijk bezig is drugs te importeren, worden nog gepakt. Het is uiteindelijk niet onze taak om de mensen op zee de stuipen op het lijf te jagen, verklaarde de kustwacht.

Sinds kort lijkt men in Washington werkelijk de wanhoop nabij. Het allerergste dat velen, president Reagan voorop, zich kunnen voorstellen is het legaliseren van bij voorbeeld marihuana. Dat is nu aan de orde. In de Verenigde Staten betekent het een omwenteling in het denken. De keten van drugs, misdaad, moord, ziekten (AIDS) en corruptie, die als een kankergezwel de Amerikaanse samenleving ondermijnt, voedt het nieuwe debat.

ONGEHOORD

De burgemeester van drie grote steden (Washington, Baltimore en Minneapolis) willen dat de strenge wetten tegen bij voorbeeld marihuana, cocaïne, heroïne, PCP, en dergelijke, ter discussie komen. Bladen als Time, Foreign Policy en de Britse Economist lopen bij deze ongehoorde discussie voorop.

De redenering achter het toelaten van sommige drugs klinkt de Nederlander bekend in de oren, omdat ze bij ons al jaren geldt. De druggebruiker is strafrechtelijk uniek, omdat hij/zij tegelijk misdadiger en slachtoffer is. Werden drugs gelegaliseerd, dan verdwenen de moordende illegale miljoenenmarkt, zo hopen de voorstanders. De in drugs handelende gangsters worden werkloos, hun verslaafde cliënten veranderen in patiënten.

Het was de burgemeester van de grote havenstad Baltimore, Kurt L. Schmoke, die het hoge woord 'legaliseren' het eerst uitsprak. Einde april schokte deze zwarte jurist het Amerikaanse congres van burgemeesters met zijn opvattingen. Hij onderstreepte dat voor alles de gangsters moeten worden bestreden.

Zelfs veel betrokken specialisten kunnen deze omwenteling in het denken nog niet aan. Laat staan het grote publiek en helemaal daargelaten president Reagan en zijn First Lady Nancy. Zij gruwen werkelijk van het idee, dat trouwens kandidaat- president Dukakis ook niet aanspreekt. Zij redeneren net als John Lawn, hoofd van de overheidsdienst tegen de drugs, DEA: drugs zijn niet slecht omdat ze illegaal zijn, maar ze zijn illegaal, omdat ze zo slecht zijn.

Bij een recent debat van de Drug Policy Foundation in Washington DC suggereerde de Amsterdamse criminoloog dr. Rüter drugs uit het Amerikaanse strafrecht te halen. Hij kreeg een fel afwijkende reactie van rechter Reggie B. Walton uit Washington DC. Zijn emotionele betoog komt er op neer dat van 'de oorlog tegen drugs' nog nooit wat is terecht gekomen.

'Dagelijks maak ik in de rechtszaal de meest verschrikkelijke dingen rond die drugs mee. Zouden wij ze toelaten, dan vervalt daarmee voor veel mensen de laatste rem. Dan zal namelijk de prijs dalen en het aantal gebruikers naar verhouding stijgen. Dit vooral bij de zwakkere minderheden, zoals zwarten, vreemdelingen en straatjeugd', aldus rechter Walton.

Postzegels

HET WORDT ZO langzamerhand tijd weer op weg naar Seoel '88 te gaan. Nog een viertal maanden en het Olympische sportfestijn staat te beginnen. In de Wereld van de Postzegel neemt het aantal uitgiften met betrekking tot de XXIV-ste Olympische Zomerspelen gestaag toe. Sommige post- administraties beperken er zich nog steeds toe aan te kondigen, dat zij te zijner tijd een Olympische emissie op de markt zullen brengen. Een voorbeeld van deze laatste categorie is de Duitse Demokratische Republiek, die in januari j.l. liet weten in augustus a.s. een zestal zegels en een soevenier- velletje aan het Olympische gebeuren te zullen wijden. In dezelfde aflevering van "Mijn Stokpaardje", waaruit ik dit DDR- gegeven opduikelde, vond ik ook nog vermeld, dat op 18 juni 1987 de Posterijen van Noord Korea voorzichtig een steentje probeerden aan te dragen bij het touwtrekken om de Olympische Spelen tussen Noord- en Zuid-Korea.

AANDACHT

In het kader van het dertiende Wereldfestival voor de Jeugd, een kommunistische aangelegenheid, worden een zestal zegels in omloop gebracht, waarop achtereenvolgens te zien zijn: het Angolsportkomplex (5 cheun), het zwembad (10 ch.), het gebouw voor gewichtsheffen (40 ch.), het gebouw voor tennis (70 ch.), het stadion (1 won) en het gebouw voor handbal (1,20 w.). Het embleem van het Wereldfestival voor de Jeugd én de Olympische Ringen sieren elke zegel.

Ook de internationale postzegel- tentoonstelling Olympex '87 te Rome krijgt de bijzondere aandacht van de Noordkoreaanse Posterijen. Op een zegel van 10 cheun wordt het kantoor of het hoofdkwartier van het Italiaanse Olympische Comité afgebeeld met als bijbeeld een Noordkoreaanse postzegel en het embleem van de tentoonstelling. Op een soevenier- velletje van 80 cheun zijn de vijf Olympische ringen afgedrukt met in de ringen achtereenvolgens nogmaals het hoofdkwartier van het Italiaanse Olympische Comité, het tentoonstellingsembleem: de wolvin met Romulus en Remus, het embleem van het Noordkoreaanse Olympische Comité, het Angolsportkomplex en het Angolstadion.

Nergens staat uitdrukkelijk vermeld, dat Noord-Korea naar de XXIV-ste Olympische Spelen solliciteert, maar een goed verstaander heeft slechts een half woord nodig.

SPORTHULP

In februari 1988 roeren de Posterijen van de Duitse Bondsrepubliek en van West Berlijn zich ook even. Op 18 februari 1988 verschijnen daar de toeslagzegels ten bate van de Stichting Duitse Sporthulp. De toeslag is in het bijzonder bestemd voor de te maken onkosten ten behoeve van het Europese Voetbal- kampioenschap (juni '88) en ook ter delging van de onkosten verbonden aan de uitzending van een athletenploeg naar Seoel (september '88). Op de Westberlijnse zegels krijgt men te zien: het kleiduivenschieten (60+30 Pfennig), het kunstrijden voor paren (80+40 Pf.) en het kogelslingeren (120Θ55 Pf.). De Posterijen van de Duitse Bondsrepubliek schotelen u voor: een spelmoment uit een voetbalmatch (60+30 Pf.), een tenniswedstrijd (80+40 Pf.) en het schoonspringen (120+55 Pf.).

Een zestal zegels, die sterk naar zwarte-lijst- zegels ruiken, maar die het juist nog niet zijn, omdat de toeslag maar (!) 48% is en geen 50% of meer.

Per 1 februari 1988 scharen ook de Tsjechoslowaakse Posterijen zich in de rij van de Seoelgangers. Een drietal zegels komen daar in omloop. Op de zegel van 50 haleru wordt verwezen naar skiën en ijshockey; op de zegel van 1 koruna naar handbal en voetbal en op de zegel van 6 koruna naar discuswerpen en gewichtsheffen. Wat dichter in de buurt van Curaçao houden intussen in december 1987 de Posterijen van Dominica zich ook bezig met de Spelen van Seoel. Op de zegel van 45 centen wordt het kajakvaren beoefend; op de zegel van 60 centen is het judo aan de beurt; de zegel van 1 dollar laat het torenspringen zien; op de zegel van 3 dollar valt het brugturnen te bewonderen en het soevenier- velletje van 5 dollar houdt het op een moment uit een voetbal- wedstrijd. In totaal dus 10.05 Westindische dollar per serie; wie zei er: Kassa

Het Zuidafrikaanse Lesotho is eigenlijk Dominica al voorafgegaan. Op 30 november 1987 was bij de Filatelistische Dienst te Maseru verkrijgbaar een serie van 5 zegels en 1 soevenier- velletje. De zegel van 5 cents geeft een spelmoment uit het vonnis, de zegel van 10 cents heeft op de judosport betrekking, de zegel van 25 cents gaat over het hardlopen, die van 40 cents over het boksen, die van 50 cents over het torenspringen en de serie besluit met een soevenier- velletje van 4 maloti met een spelmoment uit een voetbalmatch als zegelbeeld.

(wordt vervolgd).

M. ARVIS

De plechtige heiligverklaring

Een luisterrijke dag voor de Kerk van Vietnam

DE PLECHTIGE heiligverklaring op 19 juni in Rome zal de meeste katholieken op de Antillen maar weinig interesseren. Hij betreft 96 Vietnamezen en 21 Europese missionarissen, die in Noord- en Midden-Vietnam gewerkt hebben. Er zijn geen bekende figuren bij. Alleen zullen degenen, die de levens- geschiedenis van Theresia van Lisieux gelezen hebben, zich misschien Théophane Vénard herinneren. Theresia, die er hoegenaamd geen "lievelingsheiligen" op nahield, had wel grote bewondering voor die landgenoot. Hij was dertig jaar tevoren als martelaar in Tongkin gestorven. Théophane Vénard is een van de Franse priesters, die in juni heilig verklaard worden.

In Dominicaanse kringen werd vroeger nogal eens gesproken over de Spaanse confraters, die in Annam en Tongkin in de 19e eeuw gemarteld waren. Maar ja, als je nu iets hoort over Vietnam, dan denk je er niet meteen aan, dat het land, dat nu Noord-Vietnam en Midden-Vietnam genoemd wordt, vroeger Indo-China heette, waarvan Annam en Tongkin deel uitmaakten.

WAARHEDEN

Het is eigenlijk erg jammer dat die heilig- verklaring ons koud laat. Want zo'n plechtigheid nodigt ons uit weer eens terug te denken aan enkele belangrijke feiten uit de geschiedenis van de kerk in Annam en Tongkin. Gebeurtenissen in de 18e en 19e eeuw die ons op twee waarheden wijzen.

Ten eerste bevestigen zij het beroemde gezegde van Tertulliaan (± 210): het bloed der martelaren is zaad voor het Christendom! Bovendien wijst de kerkgeschiedenis van Noord-Vietnam erop, dat niet alleen in de apostolische tijden, maar ook in latere eeuwen een lokale kerk, die practisch vanaf haar ontstaan bijna geheel door inheemse clerus geleid werd, kan uitgroeien tot een volwaardige levenskrachtige geloofs- gemeenschap. Dit feit kan andere lokale kerken in Eerste en Tweede Wereld bemoedigen, nu zij geen missionarissen meer kunnen leveren. Te vaak dachten die kerken, daartoe gedreven door een soort meerderwaardigheidscomplex: Kerken in de Derde Wereld kunnen niet tot bloei komen zonder overvloedig personeel uit de Westerse Christenheid!

In de 16e eeuw en in het begin van de 17e eeuw verkenden enkele missionarissen de verschillende landen van Achter-Indië zo'n beetje. Het waren veelal Portugese Jezuieten en enkele Spaanse Dominicanen en Franciscanen. Onder de werkers van het eerste uur in deze uitgestrekte gebieden muntte vooral de Fransman Alexander de Rhodes S.J. uit, die ook in Tongkin missioneerde en een uitstekende spraakkunst van de Tongkinese taal opstelde. Op instigatie van deze evangelische baanbreker benoemde Rome in 1659 twee apostolische vicarissen: één voor Tongkin (het huidige Noord-Vietnam) met achterland en één voor Cochin-China (het huidige Zuid-Vietnam) met achterland. Het noordelijk deel van Annam behoorde bij het vicariaat van Tongkin en het Zuidelijk deel van Annam behoorde bij het vicariaat van Cochin-China. Die twee vicarissen waren allebei lid van een groep Franse seculiere priesters: Société des Missions Etrangères á Paris. Zij kregen een in die jaren zeer uitzonderlijke delicate opdracht: zij moesten trachten zo vlug mogelijk een inheemse clerus te vormen.

KWALITEIT

In 1678 nodigde de vicaris van Tongkin de Spaanse Dominicanen uit om de Franse priesters in zijn missiegebed te komen helpen. De Spaanse Dominicanen hadden toen al bijna honderd jaar missiearbeid in de Filipijnen verricht. Tevens werkten zij sinds 1631 in Fokien, China, waar zij zich bijzonder beijverden om een Chinese Clerus te vormen.

Terwijl er in China allerlei rivaliteiten heersten tussen Spaanse, Portugese, Italiaanse en Franse missionarissen van verschillende orden en congregaties, werkten de Franse en Spaanse missionarissen vanaf het prille begin wonderlijk goed samen. De Franse missionarissen werkten vooral in Annam en in het Westen van Tongkin; de Spaanse Dominicanen werkten in het Oosten van Tongkin en later ook in Centraal- Tongkin. In tijden van vervolgingen vervaagden alle grenzen en werkten de missionarissen overal en nergens.

DE MISSIE-ARBEID

Vanaf het begin stonden de missionarissen voor talloze grote moeilijkheden. Er heerste veel wanorde in het slecht bereisbare land, vaak geteisterd door natuurrampen. Heel dikwijls hadden dan de vreemdelingen, die binnendringers met hun rare godsdienst, het gedaan! Nu en dan ook burgeroorlogen, in het Noorden soms aangewakkerd door de naburige Chinezen. Telkens ook vlagen van godsdienst- vervolging. Dat hing meestal af van de heersende vorsten... van op buit beluste plaatselijke gouverneurs. Soms ook van Boeddhistische priesters. In tijden van betrekkelijke rust kampte men vaak met overstromingen of... maakten roversbenden hele gebieden onveilig.



... een katholieke kerk welke in Vietnamese stijl is gebouwd, deze kerk is te zien in Phat Diem in het noorden van Vietnam ...

Toch werkten de missionarissen daar met veel plezier. Ondanks ongelooflijke ontberingen. Ondanks het isolement, dat soms erg pijnlijk was. Want de nieuwe Christenen waren zeer edelmoedig en vurig. Eenmaal gedoopt, wilden de meesten hun christenplichten trouw vervullen. Zij waren zeer standvastig. Al gauw begon de jonge geloofsgemeenschap catechisten naar voren te schuiven als kandidaten voor het priesterschap. Na 25 jaar missionering werden de Franse priesters in hun pastorale arbeid al geholpen door elf inheemse seculiere priesters, terwijl er nog verschillende Tongkinezen in opleiding waren. Aanvankelijk stuurde men mogelijke kandidaten naar Ayuthia, de toenmalige hoofdstad van Siam (het huidige Thailand). Daar was een seminarie voor heel Achter-Indië. Maar na verloop van tijd was de gehele opleiding in Tongkin, tenzij vervolgingen dat onmogelijk maakten. En dat gebeurde nogal eens.

GOED VOORBEELD

De Spaanse Dominicanen volgden dat prachtige voorbeeld. In het begin stuurden zij een enkele aspirant voor hun orde naar Manila, maar al spoedig werkten zij nauw samen met de Fransen en leidden samen seculiere priesters op, terwijl zij ook heel wat Tongkinesen in hun orde opnamen. Zo lezen we in de kronieken van de Dominicanen rond het jaar 1840 dat er in hun missie van Tongkin naast vier Spaanse en 33 Tongkinese paters zo'n kleine tachtig Tongkinese seculiere priesters werken.

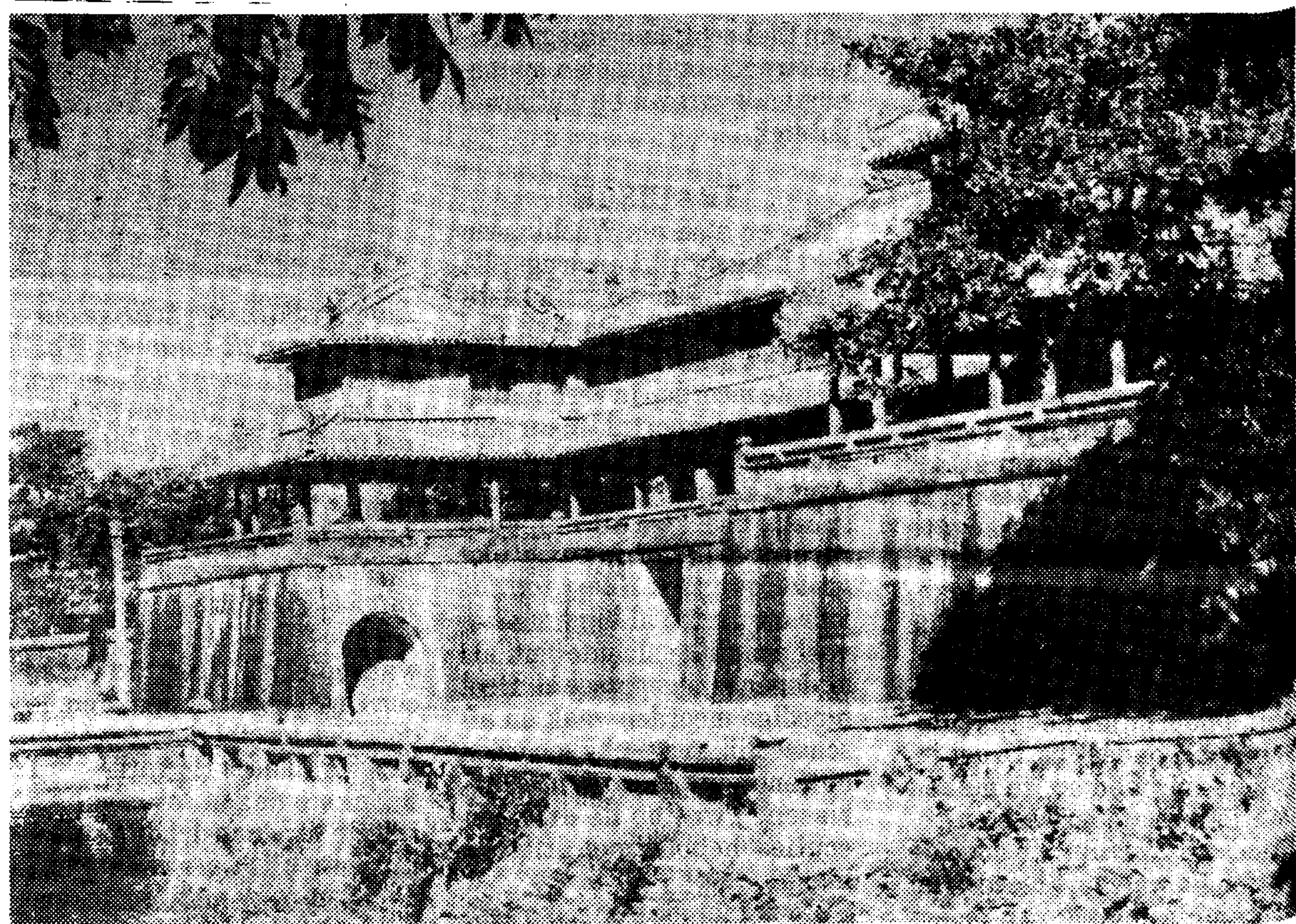
Die vorming van inheemse priesters was des te meer vereist omdat het uitzenden van Franse en Spaanse missionarissen op het einde van de 18e eeuw practisch tot stilstand was gekomen. Gedeeltelijk door verzwakking van het geloofsleven in Europa, door gebrek aan roepingen in Frankrijk en Spanje, maar vooral door het uitbreken van de Franse Revolutie in 1789 en door de Napoleontische oorlogen met hun noodlottige nasleep.

Pater De Rhodes had al opgemerkt dat Tongkinezen en Annamieten over het algemeen zeer intelligent waren, over uitstekende kwaliteiten beschikten en prima katholieken konden worden. Zij toonden mensen met een hoogstaand karakter te zijn vooral tijdens de vervolgingen. In de 18e eeuw kwamen in heel Achter-Indië, in Birma, Siam, Cochin-China, Annam en Tongkin nu en dan vervolgingen voor. Maar meestal plaatselijk. Het waren meestal enkelingen, die als martelaar stierven. Een zestal van hen, die in 1745, in 1773 en in 1798 in Tongkin gemarteld werden, worden in juni heilig verklaard.

Maar de afkeer voor de godsdienst van de vreemdelingen werd rond 1800 langzaam maar zeker feller. En algemener. Vooral in Tongkin en Annam, waar die nieuwe godsdienst zeer weelderig bloeide. Dat wekte argwaan.

De heidenen in die landen begonnen de blanke geloofs- verkondigers steeds te zien als de voorlopers van blanke overheersers. Frankrijk had in Cochin-China een nederzetting sinds vele jaren. Die breidde zich steeds verder uit. De inheemse bevolking constateerde dat Portugezen, Fransen en vooral Engelsen steeds meer gebieden van Azië aan zich onderwierpen.

> *'Zo'n plechtigheid nodigt ons uit om terug te denken aan de geschiedenis'*



... het keizerlijke paleis in Hue ...

Onder keizer Minh-Mohn (1820-1840) en Keizer Tu-Duc (1847-1883) werden de vervolgingen niet alleen in Annam maar ook in Tongkin steeds wreder en bloediger. Hele christendorpen werden platgebrand en uitgeroeid. Duizenden Christenen stierven de marteldood. De bezittingen van de christenen vielen de heidenen ten deel. Men had het vooral op de leiders gemunt. Daarom ook zovele slachtoffers onder de inlandse clerus. Omdat er Franse onderdanen waren vermoord, voelde Frankrijk, dat al in Cochin-China een kolonie bezat, zich verplicht orde op zaken te stellen in Achter-Indië en begon in 1862 zijn heerschappij uit te breiden en maakte van Cambodja, Laos, Annam en Tongkin één groot protectoraat, Indo-China genaamd, waar de lokale heersers wel op hun troon bleven zitten maar heel weinig te vertellen hadden.

OMWENTELING

Toen deze politieke omwenteling voltooid was en men de balans opmaakte, constateerde men dat de katholieke gemeenschap letterlijk gedecimeerd was. Bijna alle inheemse priesters waren gedood. Slechts twaalf inheemse priesters hadden zich kunnen verschuilen. Kerken, kapellen en scholen waren allemaal verwoest. Practisch waren alle christenen tot bittere armoede vervallen. Vele christenen bleven met een brandmerk rondlopen tot aan hun dood.

Van die ontzaglijke menigte martelaren, die niemand tellen kan, worden er 117 heilig verklaard; terwijl tien franse missionarissen, allemaal leden van de Societeit van de Vreemde Missiën, elf Spaanse missionarissen, allemaal Dominicanen. Maar de verheffing betreft vooral: 37 Vietnamese priesters: 26 seculiere priesters en elf Dominicanen. En vervolgens niet minder dan 59 Vietnamese leken: zestien catechisten, een seminarist, soldaten, matrozen, vissers en boeren. Slechts één vrouw, die werd ter dood gebracht omdat zij priesters onderdak had verleend.

Hoewel veel katholieken in het communistische Vietnam in zeer benarde omstandigheden leven, zullen zij op 19 juni uitermate blij zijn over deze verheffing en het eerbetoon van de gehele wereldkerk aan hun ontelbare landgenoten, die geloofden in Jezus, bron van liefde en eenheid.

LEO D. VAN DIJK O.P.

... gezicht op de hoofdstad van Vietnam, Hanoi ...



NA 1870 PROBEERDE Frankrijk van Cochin-China een model-kolonie en van Indo-China een model- protectoraat te maken. Vreemde missionarissen mochten vrij die landen binnenkomen. Zij konden ook veilig hun werk verrichten. Vandaar een werkelijke opbloei van de missie in die landen.

Maar... verschillende anti-clericale en anti-katholieke maatregelen wat het onderwijs betreft — zeer in de mode in het "verlichte" Frankrijk van de jaren 1870-1940 — joegen heel wat katholieken naar het kamp van de vurige nationalisten, die afkerig stonden tegenover Europa en Amerika. In de jaren 1941-1946 bevorderden de Japanse overheersers de onafhankelijkheids- beweging, zoals zij dat ook in Nederlands Oost-Indië deden.

Na de tweede wereldoorlog vormden Tongkin, Annam en Cochin-China één nieuwe staat: Vietnam. Groepen katholieken en groepen niet- katholieken begonnen hun onafhankelijkheids- strijd tegen Frankrijk. In het Noorden van het land. Alle Europeanen en Amerikanen moesten het Noorden voorlopig verlaten. Al heel gauw namen communisten de leiding van die strijd in handen. In 1954 verkreeg Vietnam onafhankelijkheid maar splitste zich in een communistisch Noord-Vietnam en een niet- communistische Zuid-Vietnam. Meer dan 700.000 mensen, meestal katholieken, wilden niet onder communistisch bestuur leven en vestigden zich in Zuid-Vietnam. Maar ook Zuid-Vietnam kwam in 1975 onder communistisch bewind.

Heel, heel langzaam krijgt de katholieke kerk daar enige vrijheid. Het communistisch Bestuur ziet in de Europese martelaren verkapte koloniale imperialisten en in de Vietnamese martelaren een soort collaborateurs van koloniale onderdrukkers.

Volgens Hanoi zouden deze "spionnen en landverraders zoals men deze buitenlandse priesters en hun handlangers noemt ook heden ten dage de doodstraf hebben gekregen. Volgens Hanoi valt er dan ook weinig te vieren. Met deze heiligenverering mengt het Vaticaan zich ook in de binnenlandse aangelegenheden van Vietnam. Het uitstel van de heiligverklaring welke Hanoi eist maar waarvan het Vaticaan niet wilde heren, was bedoeld om de lijst met martelaren te corrigeren. Dit incident illustreert de spanningen welke ook nu nog bestaan in de relatie tussen de katholieke kerk van Vietnam en het bewind in Hanoi.

In Russisch orthodoxe kerk

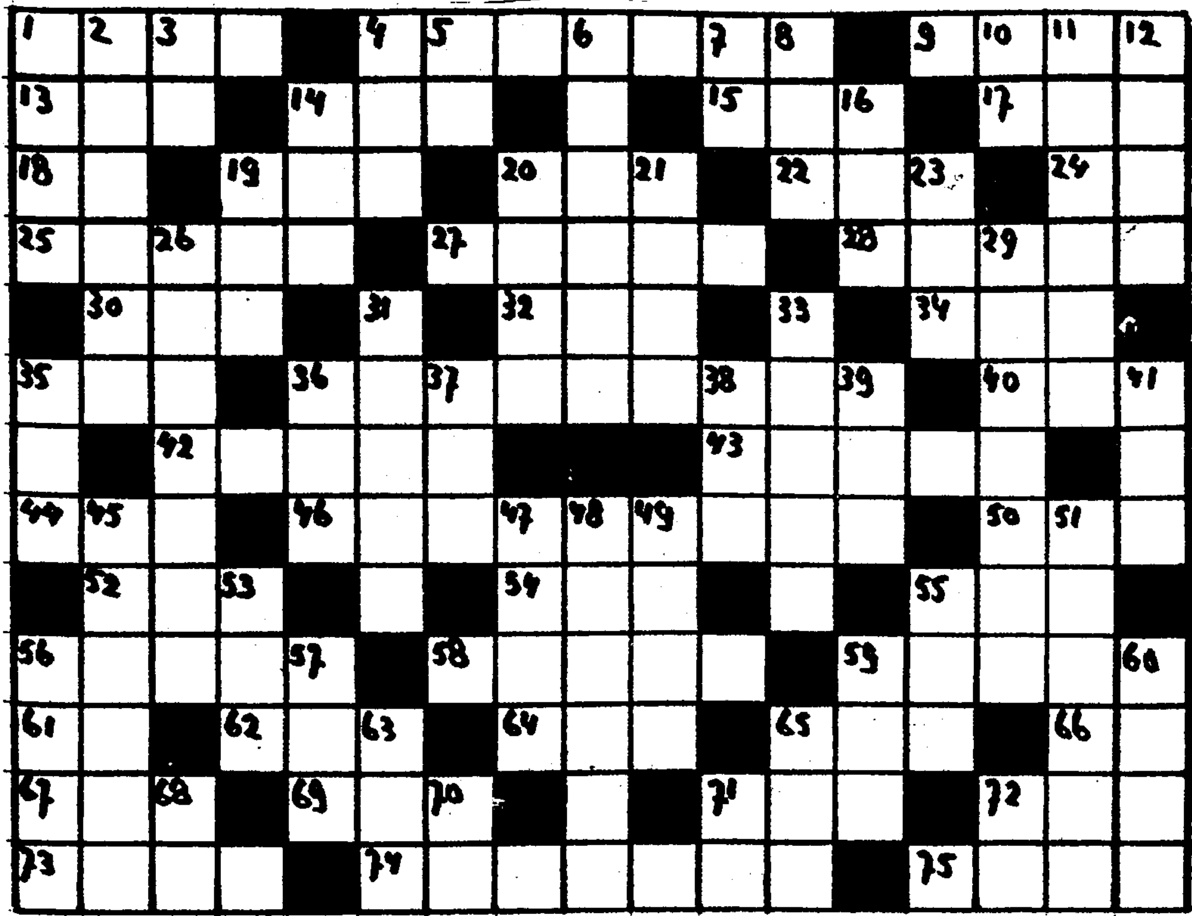
Priesters in toekomst weer leider parochie

MOSKOU / WENEN — Russisch- orthodoxe priesters kunnen in de toekomst weer in alle opzichten de leiding van hun parochie op zich nemen, zoals voor 1961 in de Russisch- orthodoxe kerk gebruikelijk was.

Gedurende 27 jaar hebben orthodoxe priesters in de Sovjetunie zich moeten beperken tot preken en andere geestelijke activiteiten. Ze mochten zich niet bemoeien met financiele kwesties of andere beheerszaken in hun parochie, zo was op het concilie van de kerk in 1961 besloten. De raad van bisschoppen van het Moskouse patriarchaat heeft nu bepaald dat de priesters weer zeggenschap moeten hebben over het beheer en de financien. Het is de bedoeling dat de nieuwe regeling in juni, met de festiviteiten rond 1000 christendom in Rusland ingaat.

Het besluit van 1961 paste in het beleid van de toenmalige partijleider Chroesjtsjov, die via een speciale campagne de kerk ertoe wilde brengen priesters alleen als 'bedienaren van de eredienst' aan te stellen. Het Italiaanse RK dagblad 'L'Avvenire' meldt dat de raad van bisschoppen tevens zou hebben besloten de bekende dissidente priester Gleb Jakoenin te schorsen. Samen met zes anderen riep Jakoenin kortgeleden op tot het vertrek van patriarch Pimen. Deze zou te oud en te ziek zijn om zijn taak nog goed te kunnen uitoefenen. Jakoenin zat eerder gevangen omdat hij in een open brief aan de Wereldraad van Kerken de vervolging van gelovigen in zijn land aan de kaak stelde.

Kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. Slank; 4. Bijbelse figuur; 9. Deel van een bijenkorf; 13. Familielid; 14. Mannetjesdier; 15. Bijzonder goed; 17. Groente; 18. Voegwoord; 19. Mannetjesdier; 20. Snuit; 22. Luchtvaart- maatschappij; 24. Zeer bijdehandte vrouw; 25. Hoeveelheid; 26. Snelheid; 28. Harssoort; 30. Persoonlijk voornaamwoord; 32. Zijne Keizerlijke hoogheid; 34. Menige; 35. Spoedig; 36. Sportplaats; 40. Koud; 42. Strijdperk; 43. Buiten de stad; 44. Sportwerktuig; 46. Manusje van alles; 50. Boze geest; 52. Sullig iemand; 54. Corinthiers; 55. Echtgenoot; 56. Verstand; 58. Korrel; 59. Jong meisje; 61. Anno Domini; 62. Fecit; 64. Voorzetsel; 65. Mager; 66. Vader; 67. R.K. eredienst; 69. Hok; 71. Windvrij; 72. Bestek; 73. Herkauwend zoogdier; 74. Melaats; 75. Soort mode.

VERTIKAAL: 1. Kleur; 2. Kruik; 3. Voorzetsel; 4. Soort schuit; 5. Breedte; 6. Gebied; 7. Overleden; 8. Soort broodje; 10. Spil; 11. Base; 12. Communicatie- middel; 14. Tooi; 16. Ieder; 19. Dubbel; 20. Scheikundige term; 21. Voederbak; 23. Insekt; 26. Wegpakken; 29. Bagage; 31. Dragers van erfelijke eigenschappen; 33. Meisjesnaam; 35. Tafel; 36. Vlot; 37. Opening; 38. Automatische knipper- installatie; 39. Deel van een dak; 41. Moed; 45. Soort antilope; 47. Cremekleurig; 48. Kanjer; 49. Europeaan; 51. Maden; 53. IJdeltuit; 55. Telwoord; 56. Geplooide leren zak van blaasbalg; 57. Rivier in Zuid Holland; 59. Por; 60. Indonesisch gerecht; 63. Hoog opstaande kraag; 65. Bijwoord; 68. Frequente Modulatie; 70. Voorzetsel; 71. Lutetium; 72. Muzieknoot.

UIT HET GROTE aantal inzendingen van deze Amigoe- kruiswoordpuzzel van verleden week is uiteindelijk als gelukkige winnaar(es) van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

Ch. O'Niel
Kaya Koko Le Pol 46
Curaçao

De winnaar(es) kan zijn / haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe op Scherpenheuvel (tot 15.00 uur 's middags).

Oplossingen moeten ingediend zijn op Curaçao vóór donderdagmorgen tien uur en op Aruba vóór woensdagmiddag vijf uur en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debrot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.

DE GOEDE inzending had er aldus uit moeten zien:

HORIZONTAAL: 1. Mime; 4. Ragebol; 9. Pens; 13. Eenmaal; 15. Paillet; 17. Er; 18. ABN; 19. AGV; 21. Toe; 22. Te; 23. Kit; 24. Edele; 25. Nis; 27. Gal; 29. Ole; 31. Tal; 33. Boa; 34. Dorp; 36. Eren; 39. Nar; 41. Idioot; 42. Razend; 43. Som; 45. Tree; 46. Miep; 47. Alg; 49. Pat; 51. Reu; 53. Aal; 55. Nap; 57. Gemis; 58. Wal; 60. La; 62. Bes; 64. Nis; 65. Dar; 66. Re; 67. Ablatie; 70. Handkus; 72. Stok; 73. Pierrot; 74. Spit.

VERTIKAAL: 1. Meel; 2. Ier; 3. M.n.; 3a. Email; 4. Ran; 5. Al; 6. Engel; 7. Op; 8. Lat; 9. Pleit; 10. El; 11. Net; 12. Ster; 14. Abt; 16. Ion; 19. Adopteren; 20. Vleermuis; 23. Kaaiman; 26. Sandaal; 27. G.o.; 28. Poort; 30. Bezem; 32. La; 33. Bus; 34. Dit; 35. Roe; 37. Rai; 38. Nep; 40. Rag; 44. Op; 48. Ll; 50. Tabak; 52. Emier; 53. Aards; 54. Klas; 56. Pet; 58. Wan; 59. Mest; 61. Abt; 63. Sip; 65. Dat; 66. Rui; 68. L.O.; 69. Ei; 70. Ho; 71. KP.



Pakkerdjes

Jan,
Zie je alles nu in de kleuren van de regenboog? We wachten vol smart op je...

Peet, je bent me d'r één!
Curaçao
Juni '88.

Hiep Hiep Hoera!
Joepie is geslaagd! Op naar de volgende mijlpaal.
Papa en Mama.

Mama Toos,
Krijg ik morgen eindelijk eens ontbijt op bed?
Papa Honger

Het opgeven van "Pakkerdjes", die respectievelijk vijf en tien gulden kosten, kan geschieden bij het redactie- secretariaat van de Amigoe. De Amigoe behoudt zich het recht voor de plaatsing van een "Pakkerdje" op basis van zijn inhoud te weigeren.



Bijen kweken ...

(vervolg van pag.5)

zegt Verwijmeren. "Ze reageren meteen als je zenuwachtig doet maar ze houden van de imker, die zich beheerst". Het deksel van de bovenste verdieping gaat eraf. De raten, tien stuks, worden één voor één uit deze honingkamer getild, nadat de bijen met rook — onschadelijk, maar niet te pruimen voor de diertjes — naar beneden gedreven zijn. De bijen die er nog opzitten worden afgeveegd, in de kast, en de was wordt aan de platte kant van de raat verwijderd (het 'ontzegelen'). Vervolgens wordt de reeds overvloedig van honing druipende raat in de 'slinger' (een centrifuge-ton) gedeponeerd, twee of drie per keer, en het vloeibare goud wordt gecentrifugeerd. Zo kan een imker per kast, drie-hoog, wel 15 liter honing winnen, en dat elke 3 á 4 maanden.

De onderste kast (de zg. broedkamer) is heilig. Die blijft onaangeroerd. Want daar huist de koningin. Zij is groter dan haar volksgenoten, en een 'koninginne- rooster' met gaatjes waar de werkbijen net door kunnen, houdt haar weg uit de spaarkasten. Ook darren kunnen niet boven komen — zij hebben er ook niets te maken. Slechts werksters zorgen voor de honing.

"Zonder boeken geen bijenhobby hoor!" verzekert Verwijmeren. "De leek weet van honing — die zit in bloemen — Mis! Het bijen- metabolisme maakt honing uit de bloemennectar. Denk daar eens over na... En niet alleen die honing is voor ons interessant. We verzamelen ook pollen, dat is het stuifmeel. Dat zit vol met spore- elementen en vitamines die ook voor de mens van vitaal belang zijn.

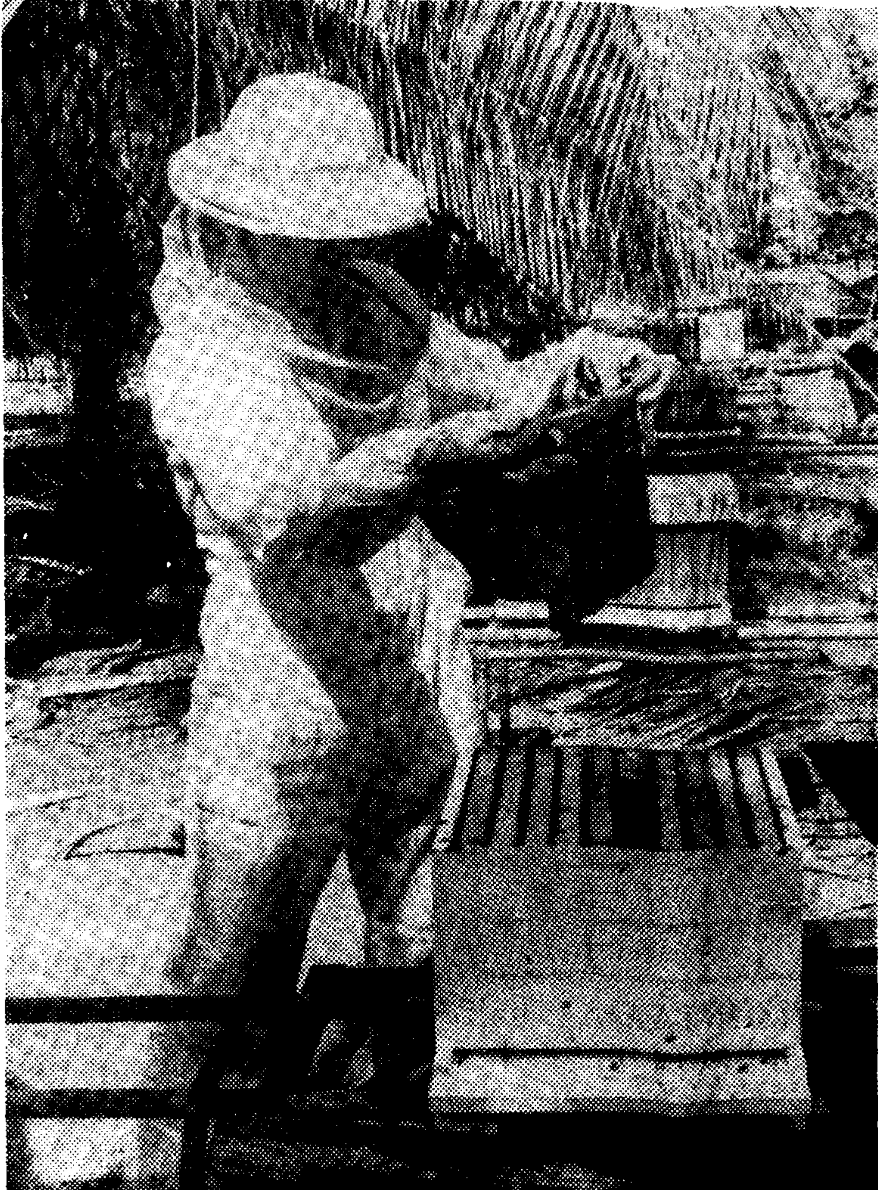
Sommige imkers leggen zich toe op het kweken van de koninginne- gelei, een duur, maar veelgevraagd honingprodukt. Maar het is een moeilijke techniek.

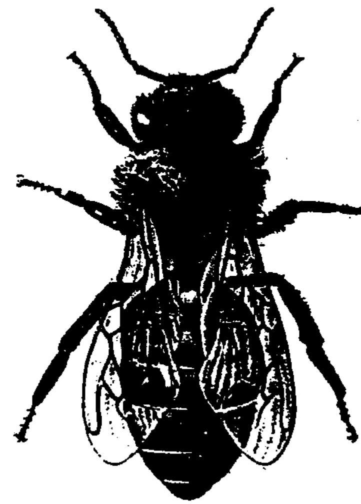
Je hebt de propolis (kithars) waarmee de bijen hun kast afdichten tegen waterlekkage en vreemde gasten (zoals de wasmot!). Propolis is eigenlijk penicilline: De farmaceutische industrie heeft het hard nodig. Bijenwas — dit is ook een produkt van de bijen, dat meer en meer verwerkt wordt in cosmetische middelen, zeep, kaarsen, boen- en meubelwas. Wat ook gewonnen wordt is het bijengif, dat toegepast wordt bij behandeling van reuma- patienten.

LANDBOUW

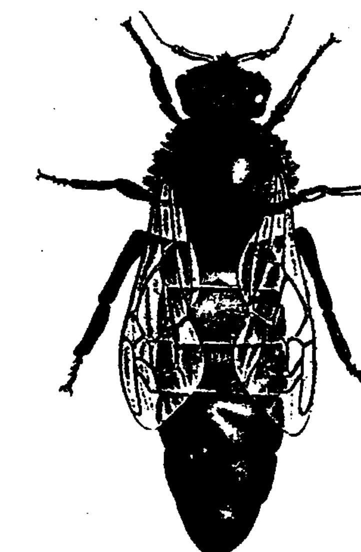
"De landbouw, waarvoor de bijen van levensbelang zijn, is geworden tot ons grootste gevaar", verzucht Verwijmeren (zelf hovenier van beroep). "Landbouwers spuiten. En de bijen, die hun gewassen bevruchten, krijgen als dank het gif binnen. Ze sterven op weg naar de kast. (Gelukkig niet binnen..) Zo ontstaat er een vreemde discrepantie: Wij vrezen landbouwgif, maar we zitten op een kleine schaal, samen met de landbouwers die ons nodig hebben. Een van de mogelijke doelen van onze vereniging-in- oprichting is dan ook de landbouwers wakker te schudden. Het gaat allemaal om informatie. Bijen zijn niet weg te denken uit de natuur. En toch worden ze ten onrechte vergiftigd door de belanghebbende, en gevreesd door de leek.

...om een controle uit te oefenen, moeten aldus de raten uit de kast gelicht worden...

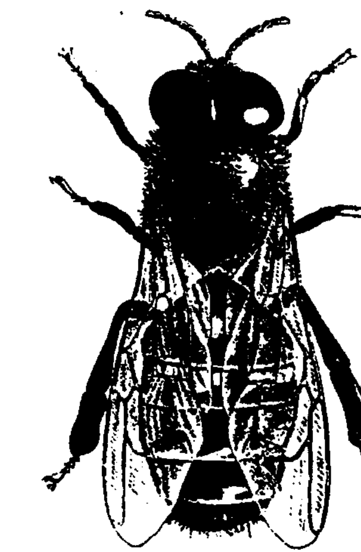




Werkbij.



Koningin.



Dar.

...imker-hobbyist Lambertus Verwijmeren met zijn apparaten, en zijn beschermende kleding...



van dorp - eddine n.v.

Voor al Uw boeken en tijdschriften

eddine
SCHOTTEGATWEG OOST

van dorp
OTRABANDA

van dorp
PUNDA

van dorp
PROMENADE

van dorp - eddine n.v.
HATO

van dorp - eddine n.v.
LAS PALMAS

van dorp - eddine n.v.
PRINCESS BEACH HOTEL

van dorp - eddine n.v.
CURACAO PLAZA HOTEL

van dorp - eddine n.v.
HOLIDAY BEACH HOTEL

van dorp - eddine n.v.
CARIBBEAN HOTEL

"Net even iets beter"

KIESKEURIG

Vrijetijdswetenschappen

BINNENKORT BEGINNEN de vakanties. Een goed moment om daar even bij stil te staan. Want, wat doe je met al die vrije tijd? Voor veel mensen is dat een probleem. Ongelooflijk, maar waar. Nog niet zo heel lang geleden was het heel normaal dat men 60 uur of meer per week moest werken. In Duitsland, Zweden en andere Europese landen voert men steeds sneller de 38-urige werkweek in. Er wordt steeds meer gesproken over werktijd- verkorting. In de nabije toekomst zal men dus over nog meer vrije tijd beschikken, wat het probleem alleen maar groter maakt. Het probleem van de vrijetijds- besteding dreigt zo groot te worden dat er een aparte studierichting voor bestaat aan de Universiteit van Brabant (voorheen de Katholieke Hogeschool Tilburg).

BOVENBOUWSTUDIE

Vrijetijds- wetenschappen is een bovenbouwstudie. Dat betekent dat deze richting geen eigen propedeuse kent. Met je propedeuse psychologie, sociologie of economie kun je aan deze studie beginnen. In het doctoraal programma, waar drie jaar voor staat, houd je je bezig met de vrijetijds- wetenschap. Het eerste jaar van je doctoraal studie is voornamelijk een voortzetting van je propedeuse, met dit verschil, dat je meer aandacht moet besteden aan die richtingen die je in je eigen propedeuse niet hebt gehad.

Stel dat je op grond van je propedeuse psychologie binnenkomt. In het volgende jaar zul je dan vooral college moeten lopen voor de onderdelen sociologie en economie. In het eerste jaar van je doctoraalstudie kun je ook al een keus maken tussen twee afstudeerspecialisaties. Je kunt kiezen voor de overheids- sector of voor de private sector. Het laatste studiejaar wordt afgesloten met deelname aan een onderzoeks- project en een doctoraal- scriptie. Tijdens de doctoraalstudie wordt veel rekening gehouden met je eigen voorkeuren.

BEROEPS-MOGELIJKHEDEN

Zoals gezegd zal men in de toekomst over steeds meer vrije tijd gaan beschikken. Dat kan problemen geven bij mensen die niet weten wat ze met de vrijheid moeten doen. Het kan echter evengoed voor problemen zorgen in de samenleving. "Ledigheid is des duivels oor kussen", zegt een spreekwoord. Als je niets te doen hebt, ga je jezelf en daardoor anderen vervelen. Veel sociologen leggen een rechtstreeks verband tussen vandalisme en verveling. Deze studie probeert hier een oplossing voor te geven.

Na afronding van je studie zul je mogelijk werk kunnen vinden bij overheidsorganen die zich bezig houden met vrijetijds- beleid. Dat zijn bijvoorbeeld afdelingen die zich bezig houden met toerisme, sport en recreatie. In de particuliere sector zijn er wellicht mogelijkheden als adviseur bij instellingen die zich bewegen op het gebied van recreatie en toerisme. Tot slot bestaat nog de mogelijkheid om na afronding van de doctoraalfase de tweede fase te doorlopen en je te richten op wetenschappelijk onderzoek. Om vrijetijds- wetenschappen te kunnen studeren heb je als vooropleiding VWO nodig, met minimaal wiskunde-A in je pakket. Heb je dat niet, kun je tijdens je eerste studiejaar de colleges wiskunde volgen. De wiskunde heb je nodig in verband met het onderdeel statistiek. Het niveau van de wiskunde die je nodig hebt, ligt ongeveer op het peil van eind vierde klas VWO.

Voor meer inlichtingen: Katholieke Universiteit Brabant — afd. VTW Kamer 0 15, Postbus 90153 — 5000 LE Tilburg.

PEDRO CASIMIRI

Een bijenzwerm Wat nu?

Een bijenzwerm — wat nu?
Bijen komen op licht af. Het kan (zelfs herhaaldelijk) voorkomen, dat 's avonds een eenzaam bijtje rond uw lamp cirkelt. Hij kan geen kwaad! Hij is ongevaarlijk, en verloren. Want hij heeft zijn kast niet vóór het donker kunnen bereiken, en nu ziet hij uw lamp voor de zon aan. Hij wordt gebiologeerd door dit elektrische licht dat hem levend verbrandt, zonder dat hij er iets aan kan doen. Pas op voor uw voeten als de bij op de grond terecht komt, trap niet op het beestje... Indien er sprake is van een 'zwerm', kunt u meteen 44444 bellen, zij waarschuwen dan de imkers. Maar wat is een zwerm?

De imkers werden er wel eens bij gehaald, omdat er zoveel bijen in die kenépaboom rondzwermden. Ja, die kenépaboom stond in bloei! En bijen zijn verrukt van kenépa-nectar. Onthoudt: Een bloemzoekende bij is vreedzaam, en alleen op nectar van de bloemen uit.

Dit is echter géén zwerm — het is een groot aantal bijen, die, door elkaar gewaarschuwd, hard hun best doen om honing te maken voor hun nest. Ze zijn ongevaarlijk!
Wat is dan een bijenzwerm? Een bijenzwerm is een hoeveelheid bijen (het aantal is verschillend) die met hun jonge koningin op zoek is naar geschikte huisvesting. De beestjes zijn letterlijk afgeladen met honing — voor drie dagen, in hun bijenlichaam. Ze denken alleen maar aan het zoeken naar een nieuwe woning. Daar hebben ze drie dagen de tijd voor. Ze hebben dus wel wat anders te doen dan op mensen te letten. Ze doen ons niets, als we ze maar met rust laten.

Een gepláágd volk, is een gevaarlijk volk (en terecht...) Bel de politie! Want zwaaien met vuur, en spuiten met water (of insecticide) is vrágen om moeilijkheden. Ook een zwermende bij prikt niet...

Tot slot: Burenoverlast door bijen kan veroorzaakt worden door een onachtzame imker (op minder dan 20 meter afstand) of door een wild bijenvolk in de nabijheid (holle boom, aan de zijwand van een huis, of hangend aan een tak). Ook hierbij kunnen ervaren imkers de helpende hand bieden. Ga er niet zelf tegen vechten, als u geen verstand hebt van bijen.

En: Mocht u inderdaad belaagd worden door bijen, dan zit er slechts één ding op: Zet het op een lopen. Een bij volgt ons woedend over een afstand van zo'n 20 meter, dan keert hij tevreden terug. Maar een rustige, beheerste manier van doen is het beste om goede vrienden met bijen te worden.

Stompie en Knérta



DE HELE ZOMER door waren de berginuisjes verder getrokken door de bergen. En nu stonden ze op de rand van een steile berg, klaar om naar beneden, naar een dal te trekken. Het viel niet mee, hoor. Ze moesten van de ene uitholling naar de andere in de bergwand springen. Dood-moe waren ze allemaal, toen ze eindelijk, na een uur beneden aan kwamen.

"De vijf vrienden maakten er maar een spelletje van. "Ik spring net zo ver als Kwek", riep Stompie en buitelde zelfs over zijn kop naar de volgende uitholling. Wonderlijk genoeg bezeerde hij zich bijna nooit. In ieder geval niet half zo erg als Snoepgraag. Die stakker had aldoor pech.

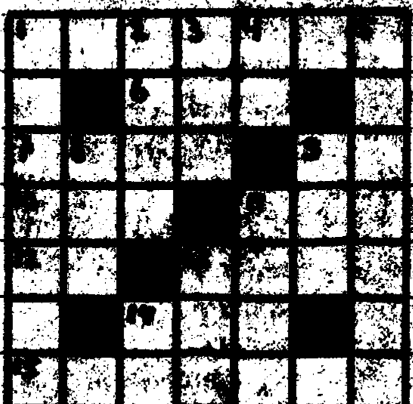
Knerta was heel sterk. "Het is een kwestie van oefenen", zei ze. "Kijk, zó moet je het doen". Ze sprong precies als Stompie na, maar deed gauw haar ogen dicht, als de anderen het niet zagen. Maar deze keer kwam ze niet zo goed terecht. Ze struikelde en viel op haar hoofd tussen struiken en heide, die vol zwarte bessen zaten. Stompie en Kwek lachten zich halfdood en later moesten ze haar helpen en schoon likken. Ze zat onder het sap!

"Waarom blijven jullie zo achter!" klonk een boze stem. Het was een van de wachtmannen. "Willen jullie wel eens opschieten! Zijn jullie het bevel vergeten? Allemaal vannacht bij elkaar blijven". Onder het praten keek hij voortdurend ongerust naar boven. "Krijgen we regen?" vroeg Knerta. "Welnee", antwoordde de wachtman, "maak maar liever voort en kijk goed uit, als jullie onder die overhangende rots zijn". En weg rende hij weer.

Dapper trokken de vrienden weer verder en na een poosje stonden ze onder de overhangende rots. Ze keken om zich heen. Hier moesten ze immers goed opletten? Maar waarvoor moesten ze nou oppassen? Het pad was hier slecht. Ze moesten telkens over grote stukken rotsgruis heen klimmen. Vooral Snoepgraag had er moeite mee.

Plotseling riep Kwak: "Hé zeg, help eens, ik zit vast". Zijn ene achterpoot was bekneld geraakt tussen twee stenen. "Doet het geen pijn?" vroeg Knerta? Stompie krabbelde om de stenen heen. Het leek niet eenvoudig Kwek tussen de stenen uit te halen. Ze waren veel te groot. "Had je maar een start, Kwek, dan konden we daaraan trekken. Blijf jij daar staan, Bolletje, dan..." Een schreeuw van Kwek deed hem plotseling zwijgen. "Vlug verstop je!" ... heen en Kwek was plat op de steen gaan liggen. "Maak dat je weg komt. Daar is een Oehoe, een grote uil, die van muizen en ... leeft!" Weg waren ... In een ... zich al ... een paar ...

Onze vriendjes

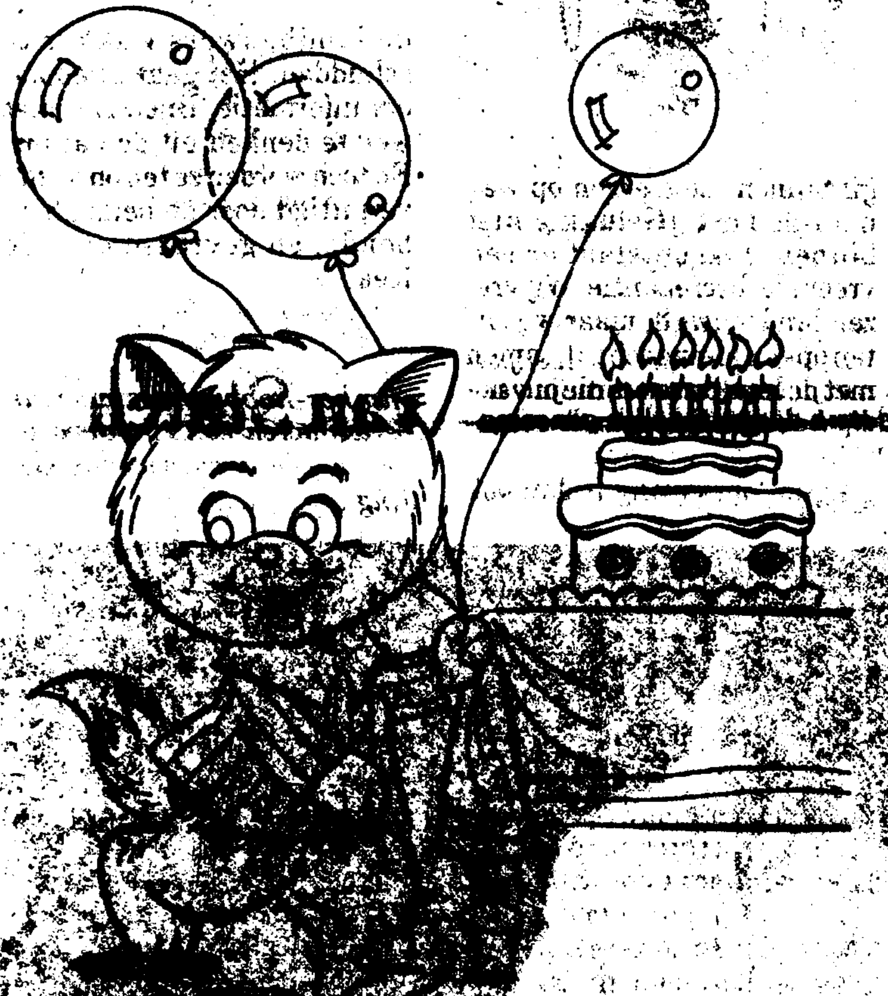


MIJN POES MICKY laat altijd heel duidelijk merken, of hij iemand, die op bezoek komt, aardig vindt of niet. Vorig jaar had ik een vriendinnetje, waar hij niets van moest weten. Zolang zij mijn vriendin was, keek hij mij ook niet meer aan.

Een paar maanden geleden is dat meisje naar Holland vertrokken. Ik heb nu een ander vriendinnetje, dat wel ... maak van Micky ... springt Micky ... vroeger op mijn schoot als mijn vriendin ... hoor je Micky drie huizen ver spinnen!

ANNELIES

OM TE KLEUREN



VADER ... lekkere taart voor vader ... je kunt en laat hem dan lekker ...

Wist je dat?





DE ADELAAR komt overal op de wereld voor en is een symbool van macht. De vroegere Germanen en Noormannen droegen adelaars- vleugels op hun helmen, of hadden afbeeldingen van adelaars op hun schilden. De Romeinen hadden adelaars op hun vaandels en vlaggen. En de Indianen maakten hoofdtooien van adelaarsveren.

*****

Mossels leven zonder kop, hun voorouders, miljoenen jaren geleden, waren slakachtige dieren met een kop, ogen en tasters. Totdat ze zich anders begonnen te voeden door water door zich heen te laten stromen met behulp van kieuwen. Die kieuwen verplaatsten zich door de eeuwen heen steeds meer naar het achtereinde. En het voorstuk werd dus steeds minder belangrijk. Bij sommige mossels ligt het zelfs in het zand begraven. En zo verdween het kopgedeelte.

*****

Bijna 20 jaar geleden gingen de eerste mensen naar de maan. De ruimtereis zou zonder de computer niet mogelijk zijn geweest. De Apollo 11 — raket vloog nl. met een snelheid van 11 kilometer per seconde. De kleinste afwijking in zijn koers moest daarom ook zeer snel worden gecorrigeerd. Zoiets is heel erg moeilijk. Zo moeilijk, dat een knappe wiskundige er een jaar voor nodig zou hebben. Maar de computer kan deze berekeningen in minder dan één seconde uitvoeren.

*****

Puzzel van de week

VERTIKAAL: 1. roofvogel; 2. plezier; 3. grap; 4. eerste kwartier (afkorting); 5. van Sabé; 8. deel van een boom; 9. eiland (afkorting); 11. Surinaams gerecht; 13. compagnie (afkorting); 14. Duitse mark (afkorting).

HORIZONTAAL: 1. half mens, half aap; 6. kledingstuk; 7. speel... 12. eerste persoon enkelvoud; 13. drank; 14. aanwijzend voornaamwoord; 15. van Rome.

ZIE VOOR oplossing en de winnaar de Kinderkrant over twee weken. Stuur je oplossing vóór 6 juli 1988 ... 577; Aruba - Nassaustraat 100; Bonaire - de heer Linkels, P.O.Box 122, Bonaire, in een dichte envelope: KINDERPUZZEL.

Winnares van de week is:

Justine Heyden
Sta Catharina Haya B-4
Curaçao

Zij ontvangt een waardebon van f. 15,- van Augustinus Boekhandel.

Oplossing vorige week:
HORIZONTAAL: 1. Hak; 3. Do; 4. Re; 6. Atlas; 7. Ge; 8. N.T.; 9. Lot.
VERTIKAAL: 1. Hotel; 2. Krant; 3. Dag; 5. Sat.

Hallo René,

Ja, het duurt lang voor dat hij komt, he? Dat vind ik zelf ook, maar ik kan er jammer genoeg niets aan doen. Deze kinderkrant is voorlopig ook de laatste. We moeten nu weer wachten tot augustus. Ik wens je een prettige vakantie toe. Tot over zes weken.

TANTE NEL



Hoe de chimpansee zijn staart verloor

HEEL LANG geleden had Kiko, de chimpansee net als de andere apen een mooie lange staart. In die tijd had Snap, de listigste en grootste krokodil, vriendschap met Kiko gesloten. Snap werd namelijk oud en had last van zijn tanden en kiezen, en omdat Kiko ook zo'n beetje voor oerwouddokter speelde, had Snap hem nodig om zijn gebit in orde te houden.

Maar op een dag kreeg Kiko een rare inval. "Die kokosnoten en vruchten hangen me de keel uit", zei hij tegen Snap. "Ik zou ook wel eens een visje lusten". "Ha ha!", lachte de krokodil, "hoe wil je die vis dan vangen? Zeker met je handen!"

"Laat dat maar aan mij over", zei Kiko. "Als ik maar op je kop mag zitten en je zwemt een eind de rivier ... dat Kiko op de kop van de krokodil de rivier opvoer om met een zelf gemaakte hengeltje vissen. Het duurde niet lang, of hij had nog beet ook. Maar toen hij de vis ophaalde, kon Snap zich niet bedwingen. Woest hapte hij naar de vis, die vlak voor zijn bek bengelde en door de schok viel Kiko in de rivier.

Al was hij nog zo vlug, hij kon toch niet verhinderen, dat de andere krokodillen in de rivier op hem afschoten en zijn staart te pakken kregen. En Kiko moest ... dag was het vierkant uit met de vriendschap tussen Kiko en Snap. En als jullie eens in de dierentuin komen, moeten jullie maar eens goed opletten. Dan zul je zien, dat de chimpansee geen staart meer heeft en alleen nog maar nootjes en vruchten eet.

Om zelf te maken

Slingers

HET IS MORGEN vaderdag, dus gaan we slingers maken om de kamer voor hem te versieren. Zelfs kleine zusje of broertje kan het! Knip uit gekleurd papier of dun karton repen ongeveer 20 cm lang en 2 cm breed. Plak de uiteinden van zo'n reep aan elkaar ... plak de uiteinden weer aan elkaar ...

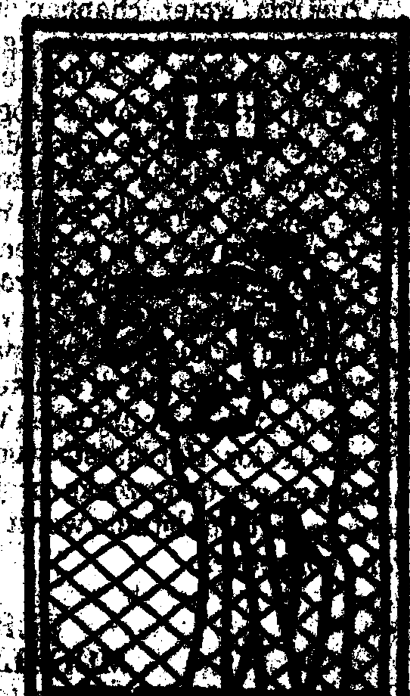
Hallo, spreek ik met de ...
Ja mevrouw.
... uitgegaan ... een paar rollen ... papier te kopen en hij ... nog steeds niet terug. W... moet ik nu doen?
... is, mevrouw, ... er zelf een paar te ... kopen.

Het dierenasiel

... we zijn helemaal niet arm. En de ... heel aardig. Als zij ... geweest waren ... slecht voor ... lopen, hoor!" Kabouter Brr ... er niets van. En omdat ...

voorzichtig. Alle honden schreeuwden door elkaar. Maar kabouter Brr hoorde toch wel, dat het baasje van de eerste hond op reis was gegaan, maar dat hij zelf te oud was geweest om mee te kunnen. En dat een ander ziek en half verhongerd in de mondi was ...

Kabouter Brr wist ... Maar natuurlijk, hij wist het al: Shon Shi! Shon Shi had medelijden met alle dieren, die hulp nodig hadden ...



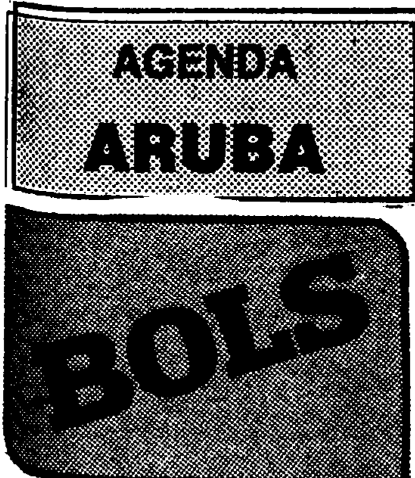
die aardige Shon Shi ...

Alle honden blaften Max een goede reis en een goede baas toe. En Max kwispelde met zijn ... hij een paar keer flink niezen om niet in huilen uit te barsten ...

... nog een keer, want in ... Brr en ... kabouter ...

NEL BASILIO





KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Throw Momma from the train* (18 jr.); 24.00 uur *Blonde Superstar Danielle* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Positivi I.D.* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30+24.00 uur *The Killing Time* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Hart, tel.: 27263/24300 (hospitaal).

*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/ 14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart, Shakespearestraat 13, tel.: 27263.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dr A. Rodriguez, tel.: 21777.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

Rococo Plaza
LXV
ANTIEK & CURIOSA
Tanki Leendert 158G-
Tel.: 34478
IN- en VERKOOP
van Antiek
Open: 9.30-11.30
14.30-16.30.

TELEARUBA
ZATERDAG: 18.00 Wonderstruck; 18.30 Animated Classics; 19.20 Science & Technology; 19.35 Big story; 20.00 Mama's family; 20.25 Spotlight on sports; 21.25 CNN international news; 21.45 Estreno: «High price of passion»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Style with Elsa Klensch; 17.20 This week in review; 18.05 In seach of..... Reincarnation; 18.30 National geographic: «Real of alligator»; 19.30 Showtime; 20.30 Programma Methodist Church; 20.45 Musical; 21.00 Quo Vadis?; 22.15 CNN international news; 22.45 Remington Steel: «Steel in the news»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

MAANDAG: 18.00 Mickey & Donald; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programma BUVO; 20.45 Dances of the world: «Germany, folklore festival»; 21.00 Dynasty; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbizz today; 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

Dienstverlening met een Persoonlijk karakter
VASCOA
Beatrixstraat 34
Tel.: 22720
Bedrijfsverzekering

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

SPORT
BOWLING
(Essoclub)
20.00 uur 'pre-tournament bowling' i.v.m. international toernooi - Essoclub.
(ARBAS)
19.00 uur individuele kampioenschappen - Camacuri Bowling Centre.

BUCUTI YACHTCLUB: 17.00-21.00 uur 'bottom fishing tournement' - Bucuti-lagoon. Na het toernooi volgt een Vaderdag-fesst tot 03.00 uur.

*****

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Throw Momma from the train* (18 jr.).

FTA-EIS GARANTIE W IOENSCHAP

Bohica: we kunnen nieuw veld

In Americana- panje nog geen oplo er

ORANJESTAD — Ondanks de verschillende besprekingen, die gisteren plaatsvonden tussen regering, Bohica en FTA, is er nog geen oplossing bereikt. Russell Simon van Bohica vertrok vrijdagmiddag naar de Verenigde Staten en zal daar verslag uitbrengen van de gevoerde besprekingen. De FTA houdt maandagmiddag een persconferentie om de problemen nader toe te lichten.

In een gesprek met minister van Arbeid, mr Mito Croes, zette deze aan de Amigoe uiteen, dat ter aanzien van de kwestie van het zes maanden sluiten van de casino, mogelijk FTA en Bohica elkaar kunnen vinden over wat er met de zeventig werknemers van het casino in die periode gaat gebeuren. Het grote probleem is dat wanneer Bohica na zes maanden het casino wil openen, de FTA eist dat de huidige casino- werknemers een vaste baan in het casino krijgen. Bohica voelt daar weinig voor en wil alleen maar aan iedere werknemer een zes maanden durend contract geven.

TELEGRAM REGERING

Inmiddels heeft de directie van Bohica van de minister-president een telegram ontvangen, dat de regering de zekerheid van werk voor de casino- werknemers hoog opneemt. Daarom werd destijds het hotel ook verkocht, waarbij de regering, in casu de Aruven, twee maanden salaris betaalde.

BOHICA-AANBOD

In een brief aan premier mr Henny Eman heeft de directeur van Bohica nv, Russell Simon, bevestigd wat de Bohica de FTA heeft aangeboden om tot een oplossing te komen van het ontslag van de zeventig werknemers van het casino.

Bohica stelde het volgende voor:
- alle casino- werknemers gaan akkoord met beëindiging werk per 1 juli aanstaande en krijgen de wettelijke uitkeringen;
- Bohica zal van Bouwmaatschappij Aruba (BMA) de garantie krijgen, dat gedurende de herbouw van het casino alle casino- werknemers werk kunnen krijgen bij de BMA;
- gedurende die periode zal Bohica het verschil in loon betalen

Controle op bars en restaurants

ORANJESTAD — De afdeling Bijzondere Vergunningen van de politie verrichtte afgelopen week een controle op diverse bars en restaurants.

In totaal werden er eenendertig lokaliteiten bezocht. Bij het merendeel van hen was de vergunning niet duidelijk zichtbaar, zoals vereist. Ook voldeden veel zaken niet aan de gestelde voorwaarden van de vergunning: slechte verlichting, vieze toiletten enz. Deze soort controles worden voortgezet.

Booschi Wever voorzitter ABBA

ORANJESTAD — Tijdens een algemene ledenvergadering van de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA) in het Elias Mansur Ballpark werd Booschi Wever tot voorzitter van de ABBA gekozen.

De afgetreden voorzitter Gaby Illdige had zich ook kandidaat gesteld doch trok zich op het laatste ogenblik terug omdat volgens hem de vergadering/ verkiezing niet rechtsgeldig was.

Wever vroeg om een stemming en werd door de meerderheid van de aanwezige leden als voorzitter gekozen. In de twee andere vacatures in het bestuur werd voorzien door de verkiezing van Jozef Dubero en Edgar Colina.

Wega di Number
Aruba

4 2

5052
8729
0587

II: 18.00 uur *Dumbo* (alle leeft.); 20.45 uur *Positive I.D.* (18 jr.).
DRIVE-IN: 21.00 uur *The Killing time* (18 jr.).

*****

DIVERSEN
ARUBAANSE KUNSTKRING: 10.30 uur koffie-concert met de in Argentinië geboren pianiste Estela Kersenbaum Olevsky - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

CENTRO DI BARRIO BRAZIL: 17.00-22.00 uur viering van Vaderdag.

JEUGDGROEP FATIMA-KERK: 08.00 uur heilige misviering ter ere van alle vaders - Dakota.

SPORT
BOWLING **(ARBAS):** 13.00+16.00 uur individuele kampioenschappen - Essoclubbanen.

SOFTBALL
(Super Copa Amstelito)
09.30 uur Que Hiciste vs Survival Lucky Car;
11.30 uur Astros Amstelito vs Sabana Grandi Stars;
13.30 uur Connie Francis/Giovanni's vs Dosva;
15.00 uur Kibaima Vets vs Tromp's Cement Production;
16.30 uur Kibaima All Stars vs Napa Auto Parts - AStros Ballpark.

*****

KERKDIENSTEN
BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.
PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 19.30 uur.
POS CHIQUITO: zon.: 08.00 uur
SAN NICOLAS: zon.: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

*****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (crèche and zondagsschool).
SEROE COLORADO: 11.30 uur ds A. van den Doel.
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds Hessen; zondagsschool in het Jeugdcentrum.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds Hessen; zondagsschool op dezelfde tijd.

*****

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 09.30 uur kerkdienst.

*****

... Er werd constateerd dat de artsen een schedelbasisfractuur en bloedsporen in de hersenen.

De Zuidafrikaan werd direct geopereerd maar de artsen hadden na de medische ingreep al weinig hoop op herstel. Voor Baronet was het zijn derde gevecht dit jaar nadat hij twee jaar lang niet in actie was gekomen. In 1985 stond de Amerikaan op de wereldranglijst.

NEW YORK — De uitslagen van de op vrijdag in de Amerikaanse Leagues gespeelde baseball- wedstrijden zijn:

American League:
Cleveland Indians - New York Yankees 6-4, Detroit Tigers - Toronto Blue Jays 12-5, Baltimore Orioles - Boston Red Sox 3-2, Minnesota Twins - Seattle Mariners 4-1, Milwaukee Brewers - Chicago White Sox 7-2, California Angels - Kansas City Royals 9-7, Oakland Athletics - Texas Rangers 7-6.

National League:
Chicago Cubs - Montreal Expos 7-3, (1e) Atlanta Braves - Houston Astros 4-3, (2e) Atlanta Braves - Houston Astros 6-5, Cincinnati Reds - San Francisco Giants 6-0, Philadelphia Phillies - New York Mets 3-1, Saint Louis Cardinals - Pittsburgh Pirates 7-3, (1e) San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 7-4, (2e) San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 4-3.

aan. De tegenstander in de finale moet wel van ijzersterke komaf zijn om het dan beter te doen dan de Spanjaarden op deze gedenkwaardige voetbalavond.

EINDSTAND GROEP 1

1. W-Dld	3	2	1	0	5	(5-1)
2. Italië	3	2	1	0	5	(4-1)
3. Spanje	3	1	0	2	2	(3-5)
4. Denem.	3	0	0	3	0	(2-7)

SPORT AGENDA
MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Alpha vs Wild Cats/Banco di Caribe - Sentro Deportivo Kòrsou.

KARATE
(Curaçao Karate Bond)
20.00 uur Curaçaose kampioenschappen voor ploegen - sportzaal Sentro Deportivo Kòrsou.

CURAÇAO OPEN INTERNATIONAL WINDSURF CHAMPIONSHIP
(PBA World Tour 1988)
21.00-02.00 uur disco night/discotheque.

*****

ZONDAG
ATLETIEK
(Road Runners Club Kòrsou)
06.30 uur start 15-km Schottegatloop bij Wilhelminaplein naar de finish bij Coney Island Square Garden.

TENNIS
(Coca Cola Inter Island Invitation '88)
16.00 uur finales + prijsuitreiking - Tennispark Julianadorp, St Michielsweg 25.

SCHIETEN
(Curaçaose Schietbond)
10.00 uur wedstrijden op pistool 50m - schietbaan te Vaersenbaai.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
tweede+derde divisie
10.00 uur Eagle Liverpool vs SV Dep. Moreno;
12.00 uur SV Montagne Abou vs CC Wacao;
14.00 uur SV Rooi Santoe vs CH Mahuma;
16.00 uur CD Porta Blanco vs C-Buena Vista - terrein Porta Blanco.
eerste divisie
16.00 uur Hubentut Kòrsou vs Vasco da Gama;
eredivisie
18.00 uur Sithic vs Scherpenheuvel - Stadion Dr Antoine Maduro.

BASEBALL
(Little League)
14.00 uur Marchena vs Fria;
(Senior League)
16.00 uur Muebles Kennedy vs Zwitsal - Curaçao Little League Ballpark te Suffisant.
(AA-klasse)
10.30 uur Sorpresa vs Santa Rosa Indians/Complan;
14.30 uur Royal Scorpions/MCB vs Santa Maria Pirates/Wallé Construction - Sentro Deportivo Kòrsou.

JEU-DE-BOULES
11.00 uur Willemstad vs SUBT;
12.30 uur sel. Curaçao vs sel. Venezuela - voetbalveld CVV Willemstad.

CURAÇAO OPEN INTERNATIONAL WINDSURF CHAMPIONSHIP
(PBA World Tour 1988)
08.00-09.00 uur captains meeting;
10.00-17.00 uur races, beach shows, tanga contest, quiz winners presentation, surprise sunset show, sailers fare well - beach Seaquarium.
19.00-21.00 uur dinner;
20.00-23.00 uur closing ceremony/award.

*****



ORANJESTAD — Met een toespraak en het dansen van een wals met Greta Figaroa opende minister van Welzijnszaken/ Cultuur, mr Mito Croes, vrijdagmorgen de eerste culturele activiteiten van de nieuwe groep 'Grupo Bonbini' in Centro di Barrio Noord. Grupo Bonbini houdt zich bezig met het organiseren van culturele activiteiten voor bejaarden uit het district Noord en omgeving. Op 1 juli zal Grupo Bonbini in Centro di Barrio Noord wederom activiteiten organiseren voor de bejaarden.

Kortsjnoi in Amsterdams schaakfestival

AMSTERDAM — Viktor Kortsjnoi behoort tot de deelnemers aan het zevende schaakfestival in Amsterdam, dat van 31 juli tot en met 11 augustus in hotel Krasnapolsky wordt gehouden. De Zwitser krijgt in de kroongroep tegenstand van de Joegoslaven Ljubojevic, de winnaar van vorig jaar, en Nikolic, de Brit Nunn, de Westduitser Hort en John van der Wiel. De zes spelen een hele competitie.

De deelnemers in de grootmeesters- groep zijn: Fedorovic (VST), Ftacnik (Tsj), Goelko (VST), Lobron (Wdl), Mednis (VST), Miles (Eng), Ree (Ned), Sokolov (joe), Andruet (Fra), Bareev (Sov), Cifuentes (Chi), Gelfand (Sov), Karolyi (hon), Ligterink (Ned), Ninov (Bul), Piket (Ned), Shvidler (Isr), Van der Sterren (Ned), Bosboom (Ned), Brenninkmeijer (Ned), Pieterse (Ned), Vanheste (Ned), Martens (Ned) en Visser (Ned).

OP SCHOOLAGENDA GEPLAATST

Kort geding om foto's Gullit en Van Basten

AMSTERDAM — Ruud Gullit en Marco van Basten zijn bij lange na geen topcaracters als Snoopy, Garfield of Madonna. Om foto's van deze voetballers op een agenda te plaatsen is 2500 gulden vergoeding voor hen samen voldoende.

Dit betoogde advocaat mr S. de Wit vrijdag namens uitgever Holco Publications, door Van Basten, Gullit en hun manager Cor Coster — schoonvader van Johan Cruijff — gedagvaard. Holco heeft op 20.000 Boing- schoolagenda's voor dit jaar voorop een foto van Gullit en op de achterkant een prent van Van Basten geplaatst zonder hun toestemming.

Cor Coster, die als enige eiser vrijdag bij kort gedingrechter Vrakking op bezoek kwam, noemt die publikaties onrechtmatig en eist het uit de handel nemen van de agenda's. Vooruitlopend op een civiele schadevergoedings- procedure wil Coster voor zijn voetballers bovendien alvast 20.000 gulden schade- vergoeding.

"Van Basten en Gullit hebben een verzilverbare populariteit, die zeker na de drie goals van Van Basten tegen Engeland in het Europees kampioenschap donderdag alleen maar groter is geworden", aldus Coster.

Holco Publications erkent het zonder toestemming plaatsen van de foto's. Na het uitbrengen van de dagvaarding boden zij 1500 gulden voor Gullit en 1000 gulden voor Van Basten aan als vergoeding. "Meer is niet nodig. Voetballers zijn ook gebaat bij publiciteit. Bovendien zou het toekennen van 20.000 gulden schade- vergoeding en het uit de handel nemen van de agenda's het kleine bedrijfje over de kop doen gaan", aldus De Wit.

Aan zielige verhalen over "over de kop gaan" blijken eisers geen boodschap te hebben. Cor Coster is bezig met andere merchandising- onderwerpen voor Gullit en Van Basten en raakt die alleen kwijt op basis van exclusiviteit. Wanneer de Boing- agenda's foto's hebben van het tweetal AC Milanspelers is het exclusieve ver te zoeken. Andere, meer lucratieve projecten als Gullitkaas, zo verklapte Coster, zouden daarmee de mist in kunnen gaan.

De rechter doet op 23 juni uitspraak in het kort geding.

Azzuri doen aan energie-besparing

Denemarken tegen Italië naar derde nederlaag: 0-2

KEULEN — Met het oog op de energie- besparing heeft Italie vrijdagavond in Keulen niet het voetbal laten zien, dat de ploeg volgens kenners herbergt. Als de omstandigheden er naar zijn, willen de Azzurri ook best het slimste en zuinigste spel leveren dat nodig is. Na een half uur op volle toeren koos de ploeg van coach Azeglio Vicini vrijdagavond in Keulen tegen Denemarken voor een versnelling lager. Het overwicht op technisch gebied zou toch de beslissing wel brengen. Twee koelbloedige momenten van de invallers Altobelli en De Agostini bezorgden de Denen diep in de tweede helft de derde nederlaag op rij: 0-2.

Kort na rust, toen Voller in Munchen voor 2-0 zorgde, wist Italie zich voor de eerste plaats in groep 1 geklopt door West-Duitsland. In Keulen was de stand toen nog blank, omdat de Denen, zonder de geblesseerde Lerby en Elkjaer- Larsen, meer naar hun mogelijkheden speelden. Italie heeft bovendien altijd moeite met zwakkere geachte tegenstanders.

Grote scores halen ze zelfs niet tegen landen als Luxemburg. In het Mungersdorfer- stadion ging de jeugdige pupillen van Vicini ondanks een nijver begin ook niet echt op jacht naar een voordeliger doelsaldo, de enige manier om de Westduitsers nog te achterhalen.

Italie speelde zuinig, deed in de tweede helft vooral aan balbezit en zorgde er na een felle start voor uit de buurt van scheidsrechter Galler te blijven. Vier Italianen, Ferri, Maldini, Ancelotti en Vialli, konden zich voor de goed bijgehouden boekhouding van de UEFA geen nieuwe gele kaart permitteren. In het eerste half uur, toen Italie volgens de huidige spelopvatting veel bewoog en geen positie onbezet liet, kreeg de linksbenige spits Vialli twee goede kansen.

Beide keren wisten de Deense verdedigers de inzetten van de makkelijk wegdraaiende aanvaller te blokkeren. Zeven minuten voor het eind van de eerste helft had Mancini de openingstreffer op de schoen. Doelman Schmeichel bewees dat hij beter is dan zijn twijfelende voorgangers Hogh en Rasmussen.

Na ruim een uur herhaalde Mancini zijn misser. Dat was voor Vicini reden Altobelli in te brengen. Tegen Spanje had die wissel pas na enige tijd effect, tegen Denemarken had de spillebeen slechts twintig seconden nodig zijn doeltreffendheid te tonen. Vialli speelde twee man uit en Altobelli tikte a la Van Basten raak.

Weer een invaller, maar nu bij de Denen, Kim Vilfort slaagde er twee minuten later niet in de gelijkmaker te laten noteren. Om het verhaal der invallers compleet te maken zorgde de voor Donadoni in het veld gestuurde Agostini minuten voor het eind voor 2-0. Wederom stond Vialli aan de basis van de aanval.

Gewichtheffers China verbeteren wereldrecords

PEKING — Twee Chinese gewichthebbers hebben op de eerste dag van de Aziatische titelstrijd in Xilong drie wereldrecords verbeterd. Het duo pakte samen zes gouden medailles in veder- en bantamgewicht.

He Zhuoqiang won het trekken in het vlieggewicht met 117,5 kilogram. Daarna verbeterde hij tot twee keer toe het wereldrecord, dat met 118,5 kg op naam stond van de Bulgaar Marinov: eerst trok de Chinees 119 kg, later 119,5. Zhuoqiang stootte bovendien 150 kg in de klasse tot 52 kg. Met zijn totaal van 267,5 verbeterde hij zijn wereldrecord met 2,5 kg. Hij veroverde daarmee zijn derde gouden medaille.

Ploeggenoot He Yingqiang werd met 132,5 kg eerste in het trekken bij de bantamgewichten. Later verbeterde hij zijn wereldrecord met een halve kilo tot 134 kg. Later voegde hij daaraan de titels stoten en totaal toe.

Bridge-uitslagen

WILLEMSTAD — De uitslagen van de derde ronde van het vakantietoernooi van de bridgeclub Asiento voor dames luiden: 1. dames Senior/Van der Plank 65.99%, 2. dames Hansen/Van Henegouwen 60,20, 3. echtpaar Van Meijeren 57,38, 4. dames Valkenberg/Bockhove 57,14, 5. dames Sluiter/Van Loon 51,36, 6. dames Breusers/[illegible]. Schouten/Sheeser, Bongers/De Vries 51,02.

Navratilova in Eastbourne weer tegen Russin Zvereva

EASTBOURNE — Martina Navratilova krijgt veel sneller dan zij had gehoopt de kans revanche te nemen op Natalja Zvereva. Het tweetal bereikte vrijdag de eindstand van het toernooi in Eastbourne door winst op respectievelijk Mary Joe Fernandez en Pascale Paradis.

Het grootste probleem vrijdagmiddag voor Zvereva tegen de zowel talent- als temperamentvolle Francaise Pascale Paradis was concentratie- verlies. Zvereva bracht zichzelf er behoorlijk mee in de problemen. Het verlies van haar opslag in de openingsgame van de tweede set, de eerste won zij met 6-1, ergerde haar dusdanig dat zij de reeks kansloos verloor: 2-6. In de derde set had zij de vorm van het begin van de partij weer te pakken en werd Paradis zonder problemen met 6-2 verslagen.

NAVRATILOVA

Navratilova had minder moeite de eindstrijd te bereiken. De titelverdedigster van Wimbledon had tegen de pas 16-jarige Amerikaanse Mary Joe Fernandez, donderdag verantwoordelijk voor de uitschakeling van Gabriela Sabatini, aan twee snelle sets voldoende. Navratilova leek enorme haast te hebben. Na de 6-2 winst in de eerste reeks stond het binnen niet al te lange tijd 5-0 in de tweede.

Zo weinig strijd was het publiek te gortig. Een enthousiaste Brit probeerde met de uitspraak "kom op Mary Joe, je bent de beste" de jonge Amerikaanse te stimuleren. Hij wekte echter vooral de woede van twee briesende toeschouwers en Navratilova op.

De finaliste van vorig jaar, toen zij verloor van Helena Sukova, was drie games de kluts kwijt alvorens zij de partij uitmaakte. "Dat ik Larissa Savtsjenko hier versloeg was een aardige overwinning op de Russen, een goedmakertje. Maar ik ben natuurlijk op jacht naar Natalia en ben blij dat ik haar hier al tref".

Uitslagen: Zvereva (Sov) - Paradis (Fra) 6-1, 2-6, 6-2; Navratilova (VST) - Fernandez (VST) 6-2, 6-3.

Uitbreiding zee-verbinding Venezuela

WILLEMSTAD — Onlangs werd door de firma Nordisk Faergefart A/S een project over de verbetering en uitbreiding van de zeeverbinding tussen het vasteland van Zuid-Amerika c.q. Venezuela, Aruba, Bonaire en Curaçao gepresenteerd. Voor dit project is recentelijk door de Consulting Division van deze firma, welke sinds 1964 ferry diensten in West-Europa en het Caribisch gebied onderhoudt, een studie uitgevoerd.

De resultaten van deze studie en een voorstel voor verbetering van de zeeverbinding tussen de eilanden en het vasteland zijn vastgelegd in een uitgebreid rapport: 'Improvement of sea communication between Venezuela and the islands of Aruba, Bonaire and Curaçao'. Een vertegenwoordiger van deze firma heeft op 9 mei aan de minister voor Ontwikkelings- samenwerking, ing. F.D. Crestian en de minister van Verkeer en Vervoer, L.C. Gumbs MSc, een presentatie van het project gegeven. Verder werd de presentatie bijgewoond door H. Wolff van de EEG en R. Jaques, Nationale Ordonnateur.

In het kader van de inspanningen ter verbetering van de industrie, het toerisme en de economie van de Nederlandse Antillen in het algemeen worden in regionaal verband ontwikkelingsprojecten gefinancierd. Deze projecten worden gefinancierd met Europese ontwikkelingsfondsen. Het ligt in de bedoeling om na intern beraad bij de Antilliaanse regering stappen te ondernemen om tot concretisering van dit project te komen. Aangezien het hier verder om een regionaal project gaat, zullen Aruba en Venezuela ook in het project participeren.

WILLEMSTAD—De minister van Arbeid en Sociale Zaken, drs Stanley Inderson heeft deze week vergaderd met vertegenwoordigers van de havenvakbond AHU.

Deze bespreking geldt als het eerste contact waarbij de minister meer duidelijkheid wilde krijgen over de plannen, wensen en problemen van de vakbond.

Foto: de minister in gesprek met de vakbondsleden.

Uitvoering van project duurt één jaar

Verbreding Schottegatweg-ring Zuikertuintje en Cas Coraweg

WILLEMSTAD — De Dienst Openbare Werken (DOW) heeft opdracht gegeven tot uitvoering van het project tot verbreding van de Schottegatweg Oost, gedeelte Zuikertuintjeweg, Cas Coraweg. Het wegvak maakt deel uit van de hoofdwegenring om het Schottegat, waartoe gerekend worden de: St Annaboulevard, Boulevard Presidente Romulo Betancourt, de Nijlweg en de Schottegatweg West, Noord, Oost en Zuid. Het nu voorbereide project betreft het laatste gedeelte van deze wegenring, dat nog niet dubbelbaans was uitgevoerd.

Het nu in het project opgenomen wegvak, waarvan het wegdek ook dringend vernieuwing behoeft, kon wegens een tekort aan financiële middelen niet eerder worden geconstrueerd. De werken zijn nu zodanig geprojecteerd, dat een vlottere doorstroming van het verkeer mogelijk wordt. In dat kader zal uitsluitend ook het weggedeelte tussen de Cas Coraweg en Biesheuvel worden verbreed.

Onderzoek heeft uitgewezen dat, wegens de sterke toename van zwaar verkeer, voor een adequate reconstructie de bestaande weg dient te worden opgebroken, waarna de fundering en een gedeelte van de [illegible] vervangen dienen te worden door draagkrachtiger materiaal.

De weg wordt tot dubbelbaansweg verbreed en zal gaan bestaan uit twee door middel van een middenberm gescheiden rijbanen, met elk twee doorgaande rijstroken per rijrichting, dus overeenkomstig de andere genoemde wegvakken van de Schottegatwegring. Met de uitvoering wordt onder toezicht van de DOW nog deze maand (juni 1988) begonnen: eerst met de verbreding aan de oostelijke zijde van de bestaande weg dat wil zeggen aan de zijde van de kantoren te Rooi Catootje.

Door de gekozen aanpak zal het vrijwel tijdens de gehele uitvoering mogelijk zijn het verkeer twee rijstroken ter beschikking te stellen, zodat er nauwelijks omvangrijke wegomleggingen noodzakelijk zijn, danwel grote stagnaties in het verkeer te verwachten zijn.

De uitvoering van de civieltechnische werken is opgedragen aan de aannemer nv Curaçaose Wegenbouw Maatschappij.

Voor de veilige verkeersafwikkeling zijn in het project de plaatsing opgenomen van verkeerslichten bij de aansluitingen tussen de Schottegatweg Oost met de Zuikertuintjeweg respectievelijk met de Cas Coraweg. Aan de firma Philips Antilliana is opdracht verstrekt voor de uitvoering van dit onderdeel. De kosten van de totale reconstructie, met bijkomende werken, zullen ongeveer 3.3 miljoen gulden bedragen.

De DOW verwacht dat de werkzaamheden aan het project ongeveer één jaar in beslag zullen nemen.

Enorme belangstelling voor 'oude Willemstad'

DE BELANGSTELLING voor de lezing 'Het oude Willemstad in woord en beeld', die in de UNA gehouden werd, was overweldigend. Blijkbaar gaat onze oude stad en onze oude cultuur veel meer mensen aan het hart dan velen denken. De aula van de UNA was op halve sterkte, de andere helft werd voor een andere lezing gebruikt en het gevolg was dat op alle traptreden mensen zaten en daartussen nog mensen stonden. Ook vooraan, rond de vleugel creëerden de mensen staanplaatsen. Uiteindelijk laste rector Alex Reinders toch maar een pauze in, om de tweede helft van de aula erbij te trekken.

De lezing zelf bestond uit prachtige dia's van foto's, tekeningen, gravures, kaarten, in een snel tempo vertoond en van commentaar voorzien. De afgebeelde voorstellingen waren erg mooi en lieten zo veel zien, dat ik elke keer weer teleurgesteld was als de volgende kwam, hoewel ook daar weer zoveel op te zien was.

Ir Michael Newton heeft de dia's goed ingedeeld in een logische volgorde. Muren komen en verdwijnen, huizen worden gebouwd, veranderd, verbrand, weer opgebouwd, bruggen eerst niet, dan wel, dan weer op een andere plaats. Dezelfde punten werden van verschillende kanten bekeken, eerst in Punda, dan een beetje Scharloo, wat meer Pietermaai en tenslotte Otrobanda. Het ging om de architectuur en de stedebouwkundige ontwikkeling.

Bij elk van de foto's zou een hele trommel verhalen te vertellen zijn en ik begrijp best dat het in het kader van zo'n lezing onmogelijk is die trommels tot de bodem te legen, maar ik miste wel een verteller die die trommels op een kiertje zette. Niet alleen die ene gevel of dat ene gebouw verscheen op het scherm, maar het hele leven op Curaçao in de negentiende en eerste helft van de twintigste eeuw werd zichtbaar en ik had daar wat meer over willen horen.

Misschien is dat een idee voor een volgende keer, want gezien de belangstelling bestaat er een behoefte aan uitbreiding van onze kennis voor onze eigen stad.

Schaakdiploma's

WILLEMSTAD — Zaterdag 18 juni zal de diploma- uitreiking plaats vinden aan de 17 leerlingen van de schaak- school 'Na Plaka Chiki'. Zij hebben onlangs hun examens voor de basiscursus schaken met goed gevolg afgelegd.

In de afgelopen vier maanden zijn in totaal 24 kandidaten, veelal jeugdigen, voorbereid op het examen. 22 kandidaten deden uiteindelijk mee aan het examen. De geslaagden zijn.: M. Blanken, Z. Cijntje, F. Coeriel, E. Deonisia, F. Fischer, R. Fontilus, P. Ignacio, N. Ignatio, S. Isenia, J. Josefa, E. en E. Litecia, J. Nicatia, G. Nieuw, A. Pichardo, J. de Ron en H. Schoop.

Ellis Litecia slaagde als beste met 25,5 punten, (maximaal 30 te behalen), Nigel Ignatio was met 6 jaar de jongste kandidaat en Melisa Blanken is het eerste meisje dat dit diploma behaald.

Gedeputeerde van sportzaken, George Hueck, zal tijdens een feestelijke bijeenkomst morgenmiddag om vier uur middags de diploma's uitreiken in het gebouw van de schaak- school aan de Plantersweg 6.

DEN HAAG — Nederland heeft bij Zuidafrika aangedrongen op clementie voor de 6 van Sharpeville. De ZA-ambassadeur is meegedeeld dat men ten zeerste hierover bezorgd is.

*****

PARIJS — Bij zwaar onweer heeft het in een strook van 20 bij 250 km in Frankrijk tussen Bordeaux tot Limousin miljoenen kubieke meters geregend. Er viel 1 dode.

*****

Ingezonden

Hospitaal

FUNCTIONEREN IN een organisatie waar in de hoogste regionen kontinu wanbeleid en chaos hoogtij vieren is afmattend. Onherroepelijk dient zich dan ook het moment aan voor de gemanipuleerde werknemer dat hij de richting totaal kwijt is. Wetenschap kan dan in zijn zakelijkheid en neutraliteit van zeer verhelderende waarde zijn.

In "Tijdschrift voor organisatiekunde en sociaal beleid"(42-e jaargang jan/feb'88) beschrijft de organisatie-psychologe Ria van Hoewijk via een literatuuroverzicht de basiskenmerken van wat ze noemt een "depressieve/schizoïde organisatie." Hoe pijnlijk het ook moge zijn, het St. Elisabeth ziekenhuis ten voeten uit!

We citeren Van Hoewijk: "De depressieve/ schizoïde organisatie kenmerkt zich door [illegible] heid, gebrek aan zelfvertrouwen, extreme behoudsucht en bureaucratische bekrompenheid. De apathie manifesteert zich voorts door een mentaliteit van: het is nutteloos te pogen de loop der dingen te veranderen en het is dus veiliger op een afstand te blijven. De organisatie wordt gekenmerkt door een elkaar tegenwerkend, soms zelfs bestrijdend stelsel van onafhankelijke staatjes".

Uiteraard degenereert een in principe intelligente organisatie als een ziekenhuis niet zomaar tot apathie, bekrompenheid en elkaar bestrijdende mensen. Laten we daarom naar de topleiders kijken-in ons geval dus het bestuur- die de hiërarchie bepalen van de depressieve/schizoïde organisatie. "Schizoïde leiders", zo zegt het artikel, doen niet zoveel. Vaak verandert het bedrijf in een politiek slagveld. De uiteindelijke strategie in handen van steeds wisselende coalities in het produkt van individuele aspiraties, machtsstreven en geïntrigeer. Informatie wordt gebruikt als machtsmiddel, en niet voor effektieve aanpassingen". Tot zover de organisatiepsychologe.

Dit ingezonden stuk pretendeert [illegible] ke beschaving, wijsheid en rechtvaardigheid zijn allang verdwenen. [illegible]

[illegible]

EEN DEPRESSIEVE SCHIZO-WERKNEMER

NASCHRIFT REDACTIE: Naam en adres van de inzender zijn bij de redactie van de Amigoe bekend.

MOSKOU — SU- partijleider Gorbatsjov brengt in juli een bezoek aan Polen ter bijwoning van de Warschaupact- top. De aankondiging kwam 1 dag nadat kardinaal Glemp om opheldering had gevraagd van de massamoord op Poolse officieren bij Katun in de 2e Wereldoorlog, welke door de Russen zou zijn gepleegd.

TE KOOP
3 SLAAPKAMER-WONING
in goede buurt.
Eigendomsgrond 680 m².
Tel.: 84586 (na 18.00 uur)

Heeft Uw zoon / dochter problemen om zich te concentreren?
Wilt U dat hij/zij een betere studieaanpak aanleert?
Stichting E.D.U.R.E.K. organiseert gedurende de vakantietijd twee cursussen:
- effectief leren studeren.
- beter leren concentreren.
Voor meer informatie over de cursussen, gelieve te bellen: tel. 672268.

OPENBARE VERKOPING
Op maandag 18 juli 1988, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van Mr. J.W.M. Thesseling of zijn waarnemer te zijnen kantore, gelegen aan de Emancipatie Boulevard 18, in het openbaar worden verkocht krachtens Rechterlijk Bevel:
A. een perceel grond, groot 775 m2, gelegen in het Tweede District van Curacao, omschreven in meetbrief nummer 127 van 14 augustus 1940, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als SEROE LORAWEG NUMMERS 71 en 71-A en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort;
B. twee percelen grond gelegen in het Tweede District van Curacao op "PARADIJS", te weten:
— een perceel groot 595 m2, omschreven in meetbrief nummer 118 van 9 mei 1968;
— een perceel groot 258 m2, omschreven in meetbrief nummer 82 van 12 april 1948,
met het op die percelen grond gebouwde, plaatselijk bekend als PARADIJS 6-B en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort;
C. het tot 30 juli 2042 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het Tweede District van Curacao, bekend als Blok D kavel nummer 26 van het verkavelingsplan "SEROE MAHOEMA OOST", groot 735 m2, omschreven in meetbrief nummer 474 van 30 november 1961, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als KAYA ARAÑA 16 (voorheen ook bekend als KAYA ARAÑA D-26) en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.
De veilingcondities zijn gedeponeerd te Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, Zittingsplaats Curacao en zullen vanaf acht dagen vóór de veiling eveneens ter inzage liggen ten voornoemde kantore van Smeets & Thesseling. Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.
De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.
SMEETS & THESSELING
Emancipatie Boulevard 18
Alhier.
Tel.: 74222/78222.

Op de afdeling Public Relations van Setel N.V. is op korte termijn plaats voor een
MEDEWERKER (m/v)
PUBLIC RELATIONS
Funktie:
zijn/haar taak zal bestaan uit:
— het verzorgen van de redaktie en de uitgave van het personeelsblad;
— het schrijven c.q. redigeren van informatieve teksten;
— het begeleiden van de produktie van voorlichting- en promotiemateriaal;
— het verrichten van organisatorische werkzaamheden.
Funktie-eisen:
— opleiding: HAVO of een daaraan gelijkwaardige opleiding genoten hebbende;
— beschikken over een uitstekende schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in en beheersing van het Papiamento, de Nederlandse en Engelse taal;
— vaardig in het organiseren van aktiviteiten;
— beschikken over het vermogen zich snel te kunnen inleven in uiteenlopende onderwerpen;
— beschikken over een grote mate van kreativiteit;
— in het bezit van een rijbewijs.
Belangstellenden met een minimale ervaring van vijf jaren in een soortgelijke funktie kunnen hun sollicitatie richten vóór 30 juni 1988 aan:
Setel N.V.
Postbus 3177
CURACAO
T.a.v. de heer A.L.F.M. Donkers
Adjunkt Direkteur Sociale Zaken.
SETEL
Servisio di telekomunikashon

OPENBARE VERKOPING
Op dinsdag 19 juli 1988, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van Mr. J.W.M. Thesseling of zijn waarnemer te zijnen kantore, gelegen aan de Emancipatie Boulevard 18, in het openbaar worden verkocht krachtens Rechterlijk Bevel:
een perceel grond op Cas Corial in het Tweede District van Curacao, ter grootte van 1.070 m2, kadastraal bekend als Tweede District, Sectie A, nummer 1987, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Moffiweg 13 en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.
De veilingcondities zijn gedeponeerd te Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, Zittingsplaats Curacao en zullen vanaf acht dagen vóór de veiling eveneens ter inzage liggen ten kantore van Smeets & Thesseling. Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.
De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.
SMEETS & THESSELING
Emancipatie Boulevard 18
Alhier.
Tel.: 74222/78222.

OPENBARE VERKOOP
Op dinsdag, 19 juli 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31 - 33 ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:
het tot 23 mei 2009 lopend recht van erfpacht op een perceel grond gelegen in het tweede district van Curacao, bekend als Blok J, kavel 2 van het verkavelingsplan "SUFFISANT", ter grootte van 1.190m2, kadastraal bekend als Tweede District, Sectie A, nummer 653, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als GOSIEWEG 117.
De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen voor de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
Voor nadere informatie betreffende eventuele financiering door de executant kunt U contact opnemen met onderstaand notariskantoor.
NOTARISKANTOOR PALM & SENIOR
Polarisweg 31 - 33
Tel.: 613199 - 613655.

OPENBARE VERKOOP
Op dinsdag 21 juni 1988 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de Polarisweg 31 - 33 ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van het kantoor Palm & Senior in het openbaar worden verkocht krachtens rechterlijk bevel ex artikel 1102 van het Burgerlijk Wetboek:
a. een perceel grond gelegen in het tweede district van Curacao op "WEIS AFO", ter grootte van 1.28.50 hectare nader omschreven in roolbrief nummer 11 van 31 maart 1932, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Garipitoweg nummers 9, 11 en 13;
b. een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curacao op "MARCHENA", kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie B, nummer 1054, groot 282m2, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Amazoneweg 23;
c. een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curacao op "MARCHENA", kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie B nummer 1052, groot 227m2, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Amazoneweg 21;
d. een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curacao, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie B nummer 2003, groot 169m2, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend Rifwaterstraat nummers 29 en 31;
e. een perceel grond in het Stadsdistrict van Curacao, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie B nummer 2889, groot 126m2, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Rifwaterstraat 12;
Alle voormelde onroerende goederen zijn verhuurd.
De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notariskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
NOTARISKANTOOR PALM & SENIOR
Polarisweg 31 - 33
Tel.: 613199 - 613655.

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* Dinsdag 21 juni 1988
vanaf 09.00 t/m 14.00 uur. * Volkswoningen Tera Cora (nieuw gedeelte)
KODELA

EILANDGEBIED CURACAO
Ondergetekende brengt ter kennis van belanghebbenden, dat vorderingen t.l.v. het Eilandgebied Curacao wegens leveringen, diensten, enz., die betrekking hebben op het dienstjaar 1987
uiterlijk 30 juni a.s.
schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Ingevolge artikel 37 van de „Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden" zijn vorderingen, ingediend na genoemde datum, verjaard.
Het Hoofd van de afdeling Financiën van het eilandgebied Curacao,
-drs. I.F. Kuster-

AGENDA BONAIRE

COPACABANA RUJI

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

(19 juni)
CULTUREEL CENTRUM BONAIRE
20.30 uur toneel 'The Meeting' (van Cosmic Illusions) - Jeugdhuis Jong Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Na dood Amerikaanse toeriste

Verslagenheid op Bonaire

KRALENDIJK — Hoewel er tot vrijdagavond geen nieuws is in de doodsoorzaak van de uit Oklahoma afkomstige toeriste Francis Smith, wordt algemeen aangenomen dat de Amerikaanse toeriste op geweldadige wijze om het leven is gekomen. Daarmee is zij de tweede toeriste die binnen een tijdsbestek van zes maanden op Bonaire om het leven komt. Bovendien in hetzelfde hotel.

Zoals bekend werd de Amrikaanse donderdagmiddag om kwart over vier in gedeeltelijk ontklede staat aangetroffen in kamer 727 van het Flamingo Beach hotel. Vlekken in haar hals en een snoer van de electrische haardroger om haar nek wezen in eerste instantie op een misdrijf. Bovendien werden twee gebruikte glazen in de kamer aangetroffen die er op wijzen dat Francis Smith kennelijk een bezoeker heeft ontvangen.

Tegenover de Amigoe verklaarde politie- woordvoerder majoor Molina, dat in de loop van vrijdag verschillende werknemers en toeristen zijn gehoord maar dat deze verhoren tot op heden nog niet hebben geleid tot het oplossen van de dood van de Amrikaanse. Vanuit Curaçao heeft de Bonaireaanse politie momenteel de hulp van een TOD (Technische Opsproringsdienst) deskundige. Op het lichaam is tot vrijdagavond nog geen autopsie verricht maar dat ligt uiteraard wel in de bedoeling.

TEGENSLAG

In zijn urgent bijeengeroepen persbijeenkomst, waar ook waarnemend gezaghebber Richard Dammers aanwezig was, bleek de gedeputeerde van Toerisme Ramoncito Booi erg verslagen. De publiciteit die deze vermoedelijke tweede moord in het Flamingo Beach hotel in het buitenland zou geven is natuurlijk funest voor Bonaire, aldus de gedeputeerde. Zoals bekend heeft ook de eerste moord op de Canadese Shay Harwood van vijftien jaar veel stof doe opwaaien in Toronto. Daar zal men nu de bevestiging krijgen van het vermoeden, dat de veertienjarige jongen als schuldige maar een stroman is geweest.

In gesprek met Paul Maduro die jarenlang manager is geweest van Flamingo Beach hotel en ook nu nog als adviseur optreedt, blijkt wel dat er niet te licht over deze zaak gedacht kan worden. Maduro heeft geruime tijd in Amerika gewoond en in Ithaca aan de Cornell Universiteit gestudeerd. Volgens Maduro is dit tweede geval in Flamingo Beach hotel voor Amerikanen misschien reden genoeg om het hotel als onveilig te verklaren. Dat zou een ramp betekenen, aldus Maduro. De eerste maal mag men dan ontsnapt zijn aan de negatieve gevolgen. Dat zal ditmaal echter niet mogelijk zijn aldus de deskundige in het hotelwezen de Curaçaoënaar Paul Maduro.

KRALENDIJK — Deze week werd aan het bestuur van de stichting Blindenzorg de sleutel van een bus overhandigd. Dit werd gemaakt door een financiele contributie van Cede Antias. Enige tijd geleden al, bleek de stichting dringend behoefte te hebben aan een eigen vervoermiddel en via de voorzitter van Cede Antias Bonaire Raymundo Saleh werd een verzoek gedaan aan de stichting Zomerzegels Nederland die een bedrag beschikbaar stelde dat de aankoop van de bus mogelijk maakte. De stichting Blindenzorg heeft ook medewerking ontvangen van de muzikale groep Ay-Ay-Ay, de groep Watakeli, Flamingo Beach en Setebo, die een songfestival organiseerde. Samen brachten zij het benodigde bedrag bijeen.

Bij de foto: de voorzitter van Cede Antias Raymundo Saleh die de sleutel overhandigt aan Ramona Martis en enige bestuursleden.



Uit Nederland ontvingen wij het droevige bericht van het overlijden van

ADRIANUS SMETS

In leven Kruisvaarder van Sint Jan op Brakkeput Ariba en ex-lid van onze Stichting.

Zijn toewijding als broeder op Brakkeput voor de jeugd van Curacao in het algemeen en van St. Willibrordus in het bijzonder zal voor ons steeds in herinnering blijven.

Het Bestuur van de Stichting Johannes Bosco.

Het is voor ons onmogelijk, mede namens alle overige familieleden, éénieder persoonlijk te bedanken voor hun betoonde belangstelling bij het heengaan van onze dierbare vader, grootvader en schoonvader

ARTURO MARCELO ARENDS

Het is voor ons een grote troost te weten, dat hij zoveel goede vrienden had en de vele hartelijke blijken van medeleven hebben ons zeer getroffen.

Dit heeft ons gesterkt in deze droevige dagen en wij betuigen U allen langs deze weg onze oprechte en welgemeende dank.

Norman en Yvonne Arends-F. en familie
Arline en Ipi Arends en familie
Enid Arends
Maria en Eric de Cuba-A. en familie

Aruba, Juni 18 - 1988.

Show voor vaderdag

WILLEMSTAD — Op zondag 19 juni wordt er ter gelegenheid van vaderdag een muzikale show gegeven in het Curaçao Caribbean Hotel. De voorstelling begint om vier uur 's middags en vindt plaats in de Ballroom van het hotel. De toegang is 25 gulden per persoon.

Aan de show zullen verschillende trio's uit Curaçao en Aruba hun medewerking verlenen en er is ook gezorgd voor een humoristische opvoering. Verder zijn de vocalisten Humberto Nivi en Melania van der Veen ook van de partij.

Toegangs- kaarten zijn verkrijgbaar bij alle boekhandels, Mi Toko te Brievengat en aan de front- desk van het Curaçao Caribbean Hotel.

NU ANTILLEAN RATE OP BONAIRE
CARABELA BUNGALOWS/ BUDDY DIVE RESORT
Vanaf f. 65.- + room tax. per bung.per nacht.
Tel.: 8065. Redelijke duikprijzen.





Op St Eustatius traden begin deze maand (2 juni) ROSABEL HENRY en GODFREY BLAKE in het huwlijk. Zij waren daarmee de eersten in de 'weddingmonth June'. Rosabel werkt als nusery attendent in 'the Childrens Inn' en Godfrey is werknemer bij St Eustatius Construction NV. De inzegening van hun huwlijk vond plaats in de Sevenday Adventist Church.

Borja bevestigd als gekozen president

QUITO — Het hoofdstembureau van Ecuador heeft de documenten overgedragen waaruit blijkt dat de sociaaldemocraat Rodrigo Borja gekozen is tot president van Ecuador en Luis Parodi tot vice- president.

De overhandiging aan Borja en zijn compagnon Parodi gebeurde tijdens een korte plechtigheid waarbij alle leiders van de politieke partijen aanwezig waren van uiterst links tot centrum- links welke Borja hadden gesteund bij de tweede stembus- ronde. Borja aanvaardt zijn presidentiele taak op 18 augustus. Dit is de nationale feestdag van Ecuador waarop men herdenkt dat men onafhankelijk werd.

VOORZITTER PARLEMENT

Dit zal gebeuren in aanwezigheid van een aantal presidenten van het Amerikaanse halfrond en van vooraanstaande internationale leiders. De ambtstermijn is vier jaar. Borja en Parodi wonnen de verkiezings- slag tegen het populistische duo Abdala Bucaram en Hugo Caicedo met een marge van een kwart miljoen stemmen.

Borja die de oprichter is van de links democratische beweging heeft steeds intensieve contacten onderhouden met andere politieke leiders. Er zal nog bekeken worden hoe zijn regering ondersteund zal worden door de Christendemocratische partij. Deze mag het kabinet twee ministers leveren. Als voorzitter voor het uit één kamer bestaande parlement is de Christendemocraat Wilfrido Lucero aangewezen. Dit parlement bestaat uit 71 leden. Borja bezit in het parlement een meerderheid met 39 kamerleden. Uit handen van de parlements- voorzitter zal Borja op de augustusdag de sjerp in ontvangst nemen van de president. Dit gebeurt niet door zijn voorganger Leon Febres Cordero.

GASTEN

Reeds hebben toegezegd aanwezig te zijn bij deze plechtigheid de presidenten Raul Alfonsin van Argentinie, Julio Maria Sanguinetti van Uruguay, Virgilio Barco van Colombia, Jaime Lusinchi van Venezuela en de secretaris generaal van de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS), Joao Baena Soares. Nog niet hebben hun komst toegezegd Oscar Arias van Costa Rica en Fidel Castro van Cuba. Zij zijn allebei wel uitgenodigd door Borja. Tot 17 juli kunnen zij alsnog meedelen wat hun plannen zijn.

In Statiaanse sociale leven actief

Jan Thompson onderscheiden

SINT EUSTATIUS — Dezer dagen werd omstreeks tien uur's morgens in Fort Aoranje door de gezaghebber de heer G. Sleeswijk de erememedaille zilver opgespeld bij de heer Jan Thompson, die zich jarenlang verdienstelijk heeft gemaakt voor de gemeenschap van St Eustatius.

Jan Thompson heeft 31 jaar in Aruba gewerkt bij de Lago. In 1965 kwam hij terug naar St Eustatius, waar hij aan de Golden Rock School werkte. Vervolgens werd hij benoemd tot manager van het Shell Bulk Station. Vijftien jaar lang was hij president van de St Eustatius Cricketclub. Was altijd actief in de kerk, vier jaar was hij president van een St Maartenclub. Tien jaar lang bestuurslid van de Labour Union en van de St Eustatius Lionsclub was hij een aantal keren president. Jan Thompson werd bij deze plechtigheid vergezeld door zijn vrouw Edna Thompson. Eveneens was aanwezig gedeputeerde J. Woodley.

WILLEMSTAD — Feffyk organiseerde onlangs een cursus voor het winkel- personeel om een betere service te bevorderen. Alle deelnemers volgenden de cursus met succes. Op de foto de deelnemers aan de service- cursus van Feffyk samen met hun instrukteurs op Landhuis Kortijn, waar de certifikaten aan de cursisten werden uitgereikt.

Paramaribo helpt bewoners binnenland

PARAMARIBO — De Surinaamse regering zal humanitaire hulp tot een bedrag van een kwart miljoen gulden beschikbaar stellen voor de bewoners van de gebieden Brokopondo en Coppename.

Voor het beschikbaar gestelde geld wil men voedsel en medicamenten kopen voor de bewoners van genoemde regio's ten zuiden en zuidwesten van Paramaribo. Het geld werd vrijgemaakt door bezuiniging op de uitgaven van verschillende ministeries. Vicepresident Henck Arron maakte dit bekend op een pers- conferentie. Het besluit daartoe vloeide voort uit gesprekken die president Ramsevak Shankar en Arron de afgelopen zes weken hebben gevoerd met verschillende delegaties uit die gebieden.

President Haïti: leger ondergeschikt aan burgers

Legertop naar huis gestuurd samen met voorganger Namphy

PORT AU PRINCE — President Leslie Manigat was deze dagen vol lof over de houding van het Haitiaanse leger, waar dit het burgerlijke gezag erkend heeft als hoogste macht binnen de Haitiaanse democratie. Manigat maakte dit compliment nadat hij zijn eerste ernstige confrontatie met het leger doorstaan had. Deze confrontatie kreeg zijn slot met het heenzenden van de leger- leider generaal Henry Namphy. Met hem gingen nog twee andere generaals de deur uit.

Ik wil hulde brengen aan de militairen voor hun dienstbaarheid, zo verklaarde de Haitiaanse president op een persconferentie. Hij had de hoogste militaire commandant, zijn feitelijke voorganger als president, generaal Henry Namphy, teruggefloten en gaf daarover opening van zaken.

OMSTREDEN KOLONEL

De president bleek namelijk het bevel tot overplaatsing van de omstreden kolonel Jean Claude Paul, door generaal Namphy uitgevaardigd, ingetrokken te hebben. Ook werd het ontslag aan enige hoge militairen door de president ongedaan gemaakt. Kolonel Paul was al eerder in het nieuws omdat hij volgens Amerikaanse bronnen zich schuldig heeft gemaakt aan de handel in verdovende middelen. Daarvoor was hij voor de Amerikaanse rechter gedaagd.

President Manigat toonde zich erg opgetogen over zijn "zege". Aan de verzamelde buitenlandse pers maakte hij duidelijk dat het hier niet ging "om een persoon, of om individuele zaken, het is een kwestie van principe", aldus Manigat tegen de pers. "Het is het belangrijke democratische principe van de voorrang van het burgerlijke gezag boven het militaire gezag", aldus Manigat in antwoord op vragen van de pers of zijn optreden een persoonlijke aanval op kolonel Paul is. Om de pers te overtuigen kwam de president van het podium af en liet het betrokken door hem getekende decreet aan de journalisten zien en gaf een copie van aan de journalisten.

We verkeren in een proces van leren, bij het toepassen van de grondwettelijke bepalingen en het burgerlijke gezag. Manigat bleek vier uur lang met de legerleiding te hebben gesproken voordat deze hun verklaring uitgaf waarin men het burgerlijke gezag erkende en men zijn trouw aan de regering betoonde. "Het burgerlijk gezag en de militaire instellingen hebben een lesje gegeven in patriottisme en democratie, wat ons optimistisch doet zijn", aldus Manigat.

De beslissing van de president hield in dat hij het besluit herriep van generaal Namphy om kolonel Paul van het commando te ontheffen over het Dessalinesregiment van zevenhonderd man. Dit regiment is het meest gevreesde onderdeel van het Haitiaanse leger. Bij de rellen rond de verleden jaar uitgestelde verkiezingen heeft het kennelijk een erg negatieve rol gespeeld. Generaal Namphy die de regerings- junta heeft geleid sinds het vertrek van de Duvaliers had kolonel Paul willen overplaatsen naar een administratieve taak. Daar haalde president Manigat een streep doorheen.

ONDUIDELIJK

De reden voor de overplaatsing van Paul door Namphy is niet duidelijk geworden. Zo kwam niet naar voren of dit te doen had met de beschuldiging voor de Amerikaanse rechtbank dat Paul connecties heeft met de drugshandel. Eerder werd in Haiti gezegd dat het slechts de bedoeling van de pers was de 48-jarige veelbelovende kolonel de voet dwars te zetten.

ONTKNOPING

Niet lang na de triomfantelijke persconferentie van president Manigat kwam de zaak in een stroom- versnelling. Niet alleen de voormalige junta- leider Namphy werd door de president ontslagen maar ook de generaals Carl Nicolas en Wilton Lherisson gingen de laan uit. Nicolas was staf- chef van het leger en Lherisson was ook lid van de leger- staf.

GERUCHTEN COUPE

Namphy kreeg zijn ontslag wegens "insubordinatie". Hij wordt voorlopig opgevolgd door kolonel Morton Gousse die meteen bevorderd werd tot brigadegeneraal. In Haiti meent men dat Namphy mogelijk een coupe aan het voorbereiden was. Daartoe probeerde hij zich kennelijk te ontdoen van kononel Paul die op een zijspoor werd gerangeerd zodat men de handen vrijer kreeg voor de staatsgreep. De overplaatsing van Paul betekende ook dat men zo meer greep kon krijgen op diens belangrijke regiment. Al met al is de ster van de "cocaine- kolonel" ondertussen wel weer gestegen, wat in Washington zeker kwaad bloed zal zetten. De zuivering aan de top werd door de president bekend gemaakt in een verklaring voor de tv.

Reagan in actie voor hulp verzet

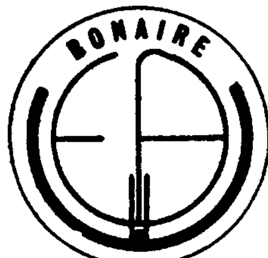
Strijd in Nicaragua laait op: vijftien doden

MANAGUA — De strijd tussen leger en contra's in Nicaragua laait steeds meer op. Bij verschillende operaties zijn dertien contra's en twee soldaten omgekomen. Ondertussen is president Ronald Reagan in de Verenigde Staten begonnen met een campagne om weer militaire steun los te krijgen voor de contra's. Het vredes- proces lijkt helemaal verzand te zijn.

Tijdens de confrontaties zijn ook gewonden gevallen, maar men kon nog niet meedelen hoeveel dat er waren. Volgens Defensie in Managua bleken de gevechten zich voor in het noorden en zuiden, ondanks het staakt het vuren dat door Managua eenzijdig is verlengd tot 1 juli. Onlangs liep het overleg over een definitief bestand op niets uit. De dertien contra's kwamen om bij een treffen in de buurt van El Castillo aan de grens met Costa Rica.

BELACHELIJK

Volgens de Amerikaanse president is het duidelijk dat de Sandinisten niet van plan zijn democratische hervormingen door te voeren. Zij verzetten zich daartegen terwijl zij tegelijkertijd van de contra's eisen dat zij hun wapens inleveren, zo sneerde Reagan. Hij acht hervatting van de wapenhulp aan de contra's noodzakelijk. Het zou "belachelijk" zijn, aldus Reagan als iemand zich daartegen zou verzetten. Hij gaat van het standpunt uit dat men de dreiging voor de Sandinisten weer in het leven moet roepen. Uiteindelijk zal men langs deze weg een billijke overeenkomst kunnen afdwingen.



WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een:

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER(STER)

met

- opleiding Praktijkdiploma Boekhouden
- enige ervaring met geautomatiseerde boekhouding
- zelfstandig in teamverband kunnen werken.

Schriftelijke sollicitaties te zenden aan

W.E.B. Bonaire N.V.
Kaya Prinses Marie 6
Bonaire, N.A.
T.a.v.: Dhr. I. Luyando

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.

Boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou, Bonaire, Moonlights, enz.
Nú ook verhuur van vissersboten, zeilboten, zeilplanken vanaf het Spaanse Water.
Inform.: Selange, Tel.: 671579
Adres: Jan Sofat 232A.

De lekkerste
ROTIES
Pom, pastei, Chinese kip, moksie-moksie, moksie alesie, nassie, bami, shrimp special, bruine bonen, etc.
kunt U krijgen elke zondag vanaf 12 uur te
Koraal Partir kav. 87
tel.: 674103

Father's Day
We are open for lunch on Sunday June 19th.
HAVE A STEAK FOR... DAD'S DAY!
LIVE MUSIC - Gerald Juliet
RODEO RANCH
At the Seaquarium
For reserv. phone: 615757
19 JUNI

WAARSCHUWING

De commandant van de Marinebasis Parera maakt bekend dat er op 20 juni 1988 van 7.00 uur tot 23.00 uur schietoefeningen worden gehouden op de schietbaan Hato.
Onveilig zeegebied
± 4000 meter uit de kust.

NIEUW OP CURACAO !!
Alles op het gebied van stoffering:
MEUBELSTOFFEN
GORDIJNEN
GORDIJNRAILS
TAPIJT
WANDBEKLEDING
VAN DE BESTE EUROPESE MERKEN:
Stuttgarter Gardinen, Van Besouw, Pfleiderer, Silent Gliss, Hatema, Vescom, Mira-X, [illegible]
ALLES PROJEKTKWALITEIT!!!
Komt U vrijblijvend langs in onze showroom
interieur-o-teek
Importeur van inrichtingsmaterialen [illegible]
Of bel voor een afspraak: tel.: 76707
Openingstijden: MA-VR.: 7.30 u. tot 12.00 u. 13.30 u. tot 17.00 u.
Op afspraak ook na [illegible]

a.s. Zaterdag en zondag v.a. 12 uur
Heerlijk
SURINAAMS ETEN
verkrijgbaar, zoals
Pom, Pastei, Bami, Nassi, Roti, Chinese Kip, Saoto Soep.
Adres: Cassandraweg 26
Telf.: 73860

BEKENDMAKING
Als gevolg van verhogingen van prijzen van brandstof t.b.v. de produktie van water, die in de maand mei 1988 hebben plaatsgevonden, wordt de brandstoftoeslag van water per 1 juni 1988 met ƒ. 0.20 per m3 verhoogd.
KODELA

CAR PARTS SERVICE
Na jaren lang succes in meerdere landen in de wereld
Nu ook in Curaçao!!!
Alle nieuwe onderdelen voor:
Personenauto's * Vrachtauto's * Motoren
Leveren wij razend snel per luchtvracht.
Uw voordeel: tijd besparing en prijsverschil.
Bel: 0031-80771003 geef duidelijk het merk - type - bouwjaar - onderdeel nummer en Uw telefoonnummer, dan bellen wij zo spoedig mogelijk terug om U de prijs en levertijd door te geven.
Handelsonderneming
R.A.C.M. Keller
Kraayenhoflaan 132 6541PX
Nijmegen NL

De Koninklijke Marine
roept op,
PARTTIME DOCENTEN
(periode 290888 - 151088)
voor het geven van lessen op MAVO-niveau in de vakken:
— NEDERLANDS
— ENGELS
— SPAANS
— ELEMENTAIR BOEKHOUDEN
— STAATSINRICHTING
Sollicitaties vóór 25 juni 1988 te richten aan:
Bureau Antmil/Arumil,
Marinebasis Parera
Alhier.
Voor inlichtingen kunt U terecht:
Kantoor van 07.00 - 13.30 (m.u.v. zaterdags) [illegible]

BELGRADO — Zo'n 4000 arbeiders van de ZMAJ- tractor- fabriek trokken [illegible] Joegoslavische [illegible] tegen het bezuinigings- beleid. Het was de grootste betoging tegen dit beleid. Men riep Wij willen brood.

[illegible] — De berging van het gifschip Anna Broere op 100 km buiten de Nederlandse kust is mislukt, toen het schip al boven water was gehaald. Bij een manoeuvre braken 2 van de 4 stroppen waarin het hing. Over een week probeert men het opnieuw. Het schip heeft de gevaarlijke lading Acrylonitril aan boord dat dodelijk kan zijn.

Expo-Fiesta '88
Grandioso eksposishon internashonal, Industrial, kultural.
For di 1 te ku 6 di yüli, riba "Koredó" lo tin hopi stent estilo "Dan Tupa". Lo tin stent di industria, komersio, arte, obra di man, kuminda i boka dushi di diferente pais. Tur dia ta dedika na un suseso spesial. Evenementonan pa hubentut ta kuminsa fondi 3or te ku 6or djatardi, pa sigui te 10or pa unu tur bin gosa ku bandanan lokal, baile i musik folklóriko, limbo, i hopi mas. Yüli 1 nos ta sigui te 2or di marduga i dia 2 nos tei te dia 3, 10or djanochi.
EXPO FIESTA CURACAO N.V.
Coca-Cola
Entrada 2 flòrin pa mucha 4 pa adulto.

Arawak Clay Products
t/o Industriepark z/n - [illegible]
Tel.: 77658
OPEN HOUSE
[illegible] uit het buitenland.
Tijdens de Open House
10% KORTING op alles
Zaterdag 18 juni van 9 - 4 uur
Zondag 19 juni van 9 - 3 uur

IMPRESA CHIKI
Nu de kans om een compleet gereviseerde copieermachine "Minolta" mét garantie te kopen vanaf ƒ. 1.450,-
Showroom: Erieweg 28 - Zeelandia
Muskus
MINOLTA

DEPARTEMENT VAN FINANCIEN
Verjaring

De aandacht van belanghebbende(n) wordt erop gevestigd dat alle vorderingen ten laste van de Rijksbegroting [illegible] leveringen, diensten, etc., verricht gedurende 1987 en de eerste maanden van 1988, voorzover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1987, [illegible]

[illegible] schriftelijk bij het Departement van Financiën, Pietermaai [illegible]

De Direkteur van het Departement van Financiën, drs. [illegible]

CURAÇAO SEAQUARIUM
WEEKEND BEACH PARTY
Vrijdag 17 juni
[illegible]
Zaterdag 18 juni
[illegible]
en "WADADA" (Reggae band)
Van 9.00 tot 3.00 uur op de [illegible]

UITNODIGING

In het kader van de Cola Debrot-voordrachten op zondagmorgen (en speciaal voor Vaderdag) zal de heer
WIM RUTGERS
op zondagmorgen 19 juni een voordracht houden over
"OPENBARE VERMAKELIJKHEDEN ZIJN HIER NIET"
Cultuur en literatuur in de Curaçaosche Courant 1900-1935
Plaats: [illegible]
Datum: Zondag 19 juni 1988
Tijd: 11.00 uur
[illegible]
UNA

KPMG Klynveld Peat Groeters
ANTILLIANS STUDYING ACCOUNTING IN THE U.S.A.
KPMG Klynveld Peat Groeters is the local accounting firm member of KPMG in the U.S. [illegible] the KPMG accounting firm is Peat Marwick.
We are interested in recruiting outstanding Antillians [illegible] education in the U.S.A. and who might be [illegible] to have a [illegible] Certified Public Accountant.
[illegible] write to Anthony [illegible] or Ethel Vriend to tell us about [illegible]
KPMG Klynveld Peat Groeters
P.O. Box 3473
Curaçao
Phone 73511

8 DAGEN
GUATEMALA
VANAF fl. 877,-
Guatemala, een land met oudoordringbare jungle, [illegible] meren, met een oude Maya cultuur [illegible] dorpjes en met grote steden.
[illegible] Guatemala
[illegible] hotels v.v.
[illegible]
Wij bieden [illegible]

Wie [illegible]
[illegible] Bezoekt nu U in het [illegible]